

◎日本国とアメリカ合衆国との間の貿易協定

(略称) 米国との貿易協定

目次

前文	.....	六〇七
第一条 定義	.....	六〇七
第二条 他の協定との関係	.....	六〇七
第三条 千九百九十四年のガットの取込み	.....	六〇八
第四条 安全保障のための例外	.....	六〇八
第五条 市場アクセスの改善	.....	六〇八
第六条 協議	.....	六〇八
第七条 附属書	.....	六〇八
第八条 改正	.....	六〇九
第九条 効力発生	.....	六〇九
第十条 終了	.....	六〇九
第十一条 正文	.....	六〇九

二〇一九年一〇月 七日 ワシントンDCで署名  
二〇一九年二月 四日 国会承認  
二〇一九年二月一〇日 両国間で相互の通告を実施(於：ワシントンDC)  
二〇一九年二月二三日 公布及び告示  
(条約第一〇号及び外務省告示第二四四号)  
二〇二〇年 一月 一日 効力発生

ページ

末	文	六〇九
附属書Ⅰ	日本国の関税及び関税に関連する規定	六一〇
附属書Ⅱ	アメリカ合衆国の関税及び関税に関連する規定	七二五

日本国とアメリカ合衆国との間の貿易協定

日本国及びアメリカ合衆国（以下「両締約国」という。）は、次のとおり協定した。

第一条

この協定の適用上、

- (a) 「関税」とは、商品の輸入に際し、又は商品の輸入に関連して課される税その他あらゆる種類の課徴金並びに商品の輸入に関連して課される付加税及び加重税をいう。ただし、次のものを含まない。
- (i) 千九百九十四年のガット第三条２の規定に適合して課される内国税に相当する課徴金
- (ii) 輸入に関連する手数料その他の課徴金であつて、提供された役務の費用に応じたもの
- (iii) ダンピング防止税又は相殺関税
- (b) 「現行の」とは、この協定の効力発生の日において効力を有することをいう。
- (c) 「千九百九十四年のガット」とは、世界貿易機関設立協定附属書一 A 千九百九十四年の関税及び貿易に関する一般協定をいう。
- (d) 「原産」とは、日本国においては附属書 I の規定に従つて原産品とされることをいい、アメリカ合衆国においては附属書 II の規定に従つて原産品とされることをいう。
- (e) 「WTO」とは、世界貿易機関をいう。
- (f) 「世界貿易機関設立協定」とは、千九百九十四年四月十五日にマラケシュで作成された世界貿易機関を設立するマラケシュ協定をいう。

第二条

各締約国は、世界貿易機関設立協定及び両締約国が締結しているその他の協定に基づいて他方の締約国に対して自国が有する現行の権利及び義務を確認する。

米国の貿易協定

TRADE AGREEMENT BETWEEN  
JAPAN AND THE UNITED STATES OF AMERICA

Japan and the United States of America ("the Parties") have agreed as follows:

Article I

For the purposes of this Agreement:

- (a) "customs duty" means any duty or charge of any kind imposed on or in connection with the importation of a good, and any surtax or surcharge imposed in connection with such importation, but does not include any:
- (i) charge equivalent to an internal tax imposed consistently with paragraph 2 of Article III of the GATT 1994;
- (ii) fee or other charge in connection with the importation commensurate with the cost of services rendered; or
- (iii) antidumping or countervailing duty;
- (b) "existing" means in effect on the date of entry into force of this Agreement;
- (c) "GATT 1994" means the *General Agreement on Tariffs and Trade 1994* in Annex 1A to the WTO Agreement;
- (d) "originating" means qualifying as originating in accordance with Annex I, with respect to Japan, or Annex II, with respect to the United States;
- (e) "WTO" means the World Trade Organization; and
- (f) "WTO Agreement" means the *Marrakesh Agreement Establishing the World Trade Organization*, done at Marrakesh on April 15, 1994.

Article 2

Each Party affirms its existing rights and obligations with respect to the other Party under the WTO Agreement and other agreements to which both Parties are party.

他の協定との関係

前文  
定義

米 国 と の 貿 易 協 定

第三 条

千九百九十四年のガット第二十 条の規定及びその解釈に係る注釈は、必要な変更を加えた上で、この協定に組み込まれ、この協定の一部を成す。

第四 条

- この協定のいかなる規定も、次のいずれかのことを定めるものと解してはならない。
- (a) 締約国に対し、その開示が自国の安全保障上の重大な利益に反すると当該締約国が決定する情報の提供又はそのような情報へのアクセスを要求すること。
- (b) 締約国が国際の平和若しくは安全の維持若しくは回復に関する自国の義務の履行又は自国の安全保障上の重大な利益の保護のために必要であると認める措置を適用することを妨げること。

第五 条

- 1 各締約国は、この協定に別段の定めがある場合を除くほか、世界貿易機関設立協定に基づく自国の現行の約束に加え、附属書Ⅰ又は附属書Ⅱの規定に従って、市場アクセスを改善する。
- 2 この協定のいかなる規定も、千九百九十四年のガット第十九 条の規定及び世界貿易機関設立協定附属書ⅠAセーフガードに関する協定に基づく両締約国の現行の権利及び義務に影響を及ぼすものではない。
- 3 この協定のいかなる規定も、締約国が関税の維持又は引上げを含む行動であつて、WTO の紛争解決機関によって承認されるものとする（とを妨げるものと解してはならない）。

第六 条

両締約国は、いずれかの締約国の要請の後三十日以内に、この協定の運用又は解釈に影響を及ぼす可能性のある問題について、六十日以内に相互に満足すべき解決に達するために協議を行う。

第七 条

この協定の附属書は、この協定の不可分の一部を成す。

Article 3

Article XX of the GATT 1994 and its interpretative notes are incorporated into and made part of this Agreement, *mutatis mutandis*.

Article 4

- Nothing in this Agreement shall be construed to:
- (a) require a Party to furnish or allow access to any information the disclosure of which it determines to be contrary to its essential security interests; or
- (b) preclude a Party from applying measures that it considers necessary for the fulfilment of its obligations with respect to the maintenance or restoration of international peace or security, or the protection of its own essential security interests.

Article 5

1. Further to the existing commitments by each Party under the WTO Agreement, unless otherwise provided for in this Agreement, each Party shall improve market access in accordance with Annex I or Annex II.
2. Nothing in this Agreement affects the existing rights and obligations of the Parties under Article XIX of the GATT 1994 and the *Agreement on Safeguards* in Annex 1A to the WTO Agreement.
3. Nothing in this Agreement shall be construed to prevent a Party from taking action, including maintaining or increasing a customs duty, that is authorized by the Dispute Settlement Body of the WTO.

Article 6

No later than 30 days after a request by either Party, the Parties shall enter into consultations regarding any matter that might affect the operation or interpretation of this Agreement, with a view to arriving at a mutually satisfactory resolution of the matter within 60 days.

Article 7

The Annexes to this Agreement shall constitute an integral part of this Agreement.

市場  
アクセスの改  
善

協 議

附 属 書

安全保  
障のた  
めの例

千九百  
九十四  
年のガ  
ットの  
取込み



## 第八条

両締約国は、この協定の改正につき書面により合意することができる。改正は、両締約国がそれぞれの関係する国内法上の手続に従って当該改正の承認を書面により相互に通告した日の後三十日で、又は両締約国が決定する他の日に効力を生ずる。

## 第九条

この協定は、両締約国がそれぞれの関係する国内法上の手続を完了した旨を書面により相互に通告した日の後三十日で、又は両締約国が決定する他の日に効力を生ずる。

## 第十条

いずれの一方の締約国も、他方の締約国に対し書面による終了の通告を行うことにより、この協定を終了させることができる。その終了は、一方の締約国が他方の締約国に対して書面による通告を行った日の後四箇月で、又は両締約国が決定する他の日に効力を生ずる。

## 第十一条

この協定は、日本語及び英語をひとしく正文とする。ただし、附属書Ⅱは、英語のみを正文とする。

以上の証拠として、下名は、各自の政府から正当に委任を受けてこの協定に署名した。

二千十九年十月七日にワシントンで、日本語及び英語により本書二通を作成した。

日本国のために

杉山晋輔

アメリカ合衆国のために

ロバート・E・ライトハイザー

米国との貿易協定

## Article 8

The Parties may agree, in writing, to amend this Agreement. An amendment shall enter into force 30 days after the date on which the Parties have notified each other in writing of the approval of the amendment in accordance with their respective applicable legal procedures, or on such other date as the Parties may decide.

## Article 9

This Agreement shall enter into force 30 days after the date on which the Parties have notified each other in writing of the completion of their respective applicable legal procedures, or on such other date as the Parties may decide.

## Article 10

Either Party may terminate this Agreement by providing written notice of termination to the other Party. The termination shall take effect four months after the date on which a Party has provided that written notice to the other Party, or on such other date as the Parties may decide.

## Article 11

The Japanese and English texts of this Agreement shall be equally authentic, except for Annex II, which shall be authentic only in English.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, being duly authorized thereto by their respective Governments, have signed this Agreement.

DONE in duplicate at Washington, District of Columbia, this seventh day of October, 2019 in the Japanese and English languages.

For Japan:

杉山晋輔

For the United States of America:

Robert E. Lightizer

米 国 と の 貿 易 協 定

附 属 書 I 日 本 国 の 関 税 及 び 関 税 に 関 連 す る 規 定

第 A 節 一 般 規 定

- 1 この附属書の規定の適用上、
  - (a) 「類」とは、統一システムの類をいう。
  - (b) 「統一システム」とは、商品の名称及び分類についての統一システム（解釈に関する通則、各部の注釈、各類の注釈及び各号の注釈を含む。）であって、日本国により日本国の法令の下で採用され、及び実施されるものをいう。
  - (c) 「項」とは、統一システムの関税分類番号の最初の四桁をいう。
  - (d) 「号」とは、統一システムの関税分類番号の最初の六桁をいう。
  - (e) 「年」とは、一年目については、この協定が効力を生ずる日からその後の最初の三月三十一日までをいい、その後の各年については、当該各年の四月一日に開始する十二箇月の期間をいう。
- 2 この附属書における日本国の関税分類番号の九桁番号は、日本国の品目表（二千十九年四月一日現在の輸入統計品目表）に基づく。これらの番号は、日本国の法令又は告示に従って変更の対象とされるものとし、日本国の品目表が変更される場合には、公表される対照表とともに参照される。この附属書は、二十七年一月一日に改正された統一システムに基づいて作成されたものである。
- 3 日本国は、この附属書の規定の実施又は適用に係る事項に関する利害関係者からの照会に応ずる一又は二以上の照会所を指定し、又は維持するとともに、当該照会を行うための手続に関する情報をオンラインで公に入手可能なものとする。

ANNEX I  
TARIFFS AND TARIFF-RELATED PROVISIONS OF JAPAN

Section A  
General Provisions

1. For the purposes of this Annex:
  - (a) “chapter” means a chapter of the Harmonized System;
  - (b) “Harmonized System” or “HS” means the *Harmonized Commodity Description and Coding System*, including its General Rules of Interpretation, Section Notes, Chapter Notes and Subheading Notes as adopted and implemented by Japan in its laws;
  - (c) “heading” means the first four digits of the tariff classification number under the Harmonized System;
  - (d) “subheading” means the first six digits of the tariff classification number under the Harmonized System; and
  - (e) “year” means, with respect to Year 1, the period from the date of entry into force of this Agreement until the following March 31 and, with respect to each subsequent year, the 12-month period starting on April 1 of that year.
2. The nine-digit codes of the tariff classification number of Japan referred to in this Annex are based on the national nomenclature of Japan (Statistical Code List for Imports as of April 1, 2019). For greater certainty, they are subject to change in accordance with the laws, regulations or public notifications of Japan, and shall be referred to together with the correlation tables published in case of any change of national nomenclature of Japan. This Annex is made based on the Harmonized System, as amended on January 1, 2017.
3. Japan shall designate or maintain one or more inquiry points to address inquiries from interested persons concerning any matter with respect to the implementation or application of this Annex, and shall make information concerning the procedures for making such inquiries publicly available online.

第B節 日本国の関税に係る約束

第一款 一般的注釈

- 1 第五条1の規定に基づく関税の毎年の撤廃又は引下げの実施に当たっては、次の規定を適用する。
  - (a) 一年目の引下げは、この協定が効力を生ずる日に行う。
  - (b) その後の毎年の引下げは、毎年四月一日に行う。
- 2 この節の規定の適用上、「基準税率」とは、関税の撤廃又は引下げの実施における最初の関税率をいう。
- 3 この節に別段の定めがある場合を除くほか、この節の規定に従って行われる関税の撤廃又は引下げについては、
  - (a) 従価税の場合には、〇・一パーセント未満の端数は、これを切り捨てる（〇・一五パーセントは、〇・一パーセントとする。）。
  - (b) 従量税の場合には、日本国の公式貨幣単位の〇・〇一未満の端数は、これを四捨五入する（〇・〇〇五は、〇・〇一とする。）。
- 4 1及び前節1(e)の規定にかかわらず、この協定が二十二年三月三十一日後に効力を生ずる場合には、日本国は、この協定がこの協定の署名の日と二十二年三月三十一日との間に効力を生じたものとしての節の規定を適用する。
- 5 アメリカ合衆国は、将来の交渉において、農産品に関する特惠的な待遇を追求する。

Section B  
Tariff Commitments of Japan

Sub-Section 1  
General Notes

1. For the purposes of implementing annual stages of tariff elimination or reduction pursuant to paragraph 1 of Article 5, the following applies:
  - (a) the reduction for Year 1 shall take place on the date of entry into force of this Agreement; and
  - (b) the subsequent annual reductions shall take place on April 1 of each following year.
2. For the purposes of this Section, "base rate" means the initial rate of customs duty from which the elimination or reduction of customs duties will be implemented.
3. Unless otherwise provided for in this Section, for the purposes of the elimination or reduction of customs duties in accordance with this Section:
  - (a) in the case of *ad valorem* duties any fraction less than 0.1 of a percentage point shall be rounded down at least to the nearest one decimal place (in the case of 0.15 percent, the fraction shall be rounded down to 0.1 percent); and
  - (b) in the case of specific duties any fraction smaller than 0.01 of the official monetary unit of Japan shall be rounded to the nearest two decimal places (in the case of 0.005, the fraction shall be rounded to 0.01).
4. Notwithstanding paragraph 1, and paragraph 1(c) of Section A, if this Agreement enters into force after March 31, 2020, Japan shall apply this Section as if this Agreement had entered into force between the date of signature of this Agreement and March 31, 2020.
5. In future negotiations, the United States will be seeking preferential treatment with respect to agricultural goods.

## 米国との貿易協定

### 第二款 関税の撤廃又は削減

- 1 一の品目に対する関税の基準税率及び当該一の品目に対する削減のそれぞれの段階における関税率を決定するための実施区分については、第五款に規定する日本国の表（以下「日本国の表」という。）において当該一の品目（）に掲げる。
- 2 日本国は、第五条１の規定に基づき、次の実施区分に従って、関税を撤廃し、又は削減する。
  - (a) 実施区分の欄に「E1F」を掲げる品目に該当する原産品の関税については、完全に撤廃し、当該原産品は、この協定が効力を生ずる日から無税とする。
  - (b) 実施区分の欄に「B4」を掲げる品目に該当する原産品の関税については、次の規定に従って撤廃する。
    - (i) この協定が効力を生ずる日に基準税率の五十パーセントを削減する。
    - (ii) 二年目の四月一日から毎年行われる端数を処理しない形で(i)の規定に従って計算された税率からの二回の引下げにより撤廃し、当該原産品は、三年目の四月一日から無税とする。
  - (c) 実施区分の欄に「B6」を掲げる品目に該当する原産品の関税については、次の規定に従って撤廃する。
    - (i) この協定が効力を生ずる日に基準税率の三分の一を削減する。
    - (ii) 二年目の四月一日から毎年行われる端数を処理しない形で(i)の規定に従って計算された税率からの四回の引下げにより撤廃し、当該原産品は、五年目の四月一日から無税とする。
  - (d) 実施区分の欄に「JPB6\*」を掲げる品目に該当する原産品の関税については、次の規定に従って撤廃する。
    - (i) この協定が効力を生ずる日に、基準税率の二十パーセントを削減し、これにより得られる税率の二十パーセントを更に削減する。

六二二

### Sub-Section 2 Tariff Elimination or Reduction

1. The base rate of customs duty and the staging category for determining the rate of customs duty of each stage of reduction for an item are indicated for that item in the Schedule of Japan set out in Sub-Section 5 ("Schedule of Japan").
2. Japan shall eliminate or reduce customs duties pursuant to paragraph 1 of Article 5 in accordance with the following staging categories:
  - (a) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category E1F shall be eliminated entirely, and these originating goods shall be duty-free on the date of entry into force of this Agreement;
  - (b) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category B4 shall be eliminated as follows:
    - (i) the customs duties shall be reduced by 50 percent of the base rate on the date of entry into force of this Agreement; and
    - (ii) the customs duties shall be eliminated from the level calculated, without rounding, in subparagraph (i) in two annual stages beginning on April 1 of Year 2, and these originating goods shall be duty-free effective April 1 of Year 3;
  - (c) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category B6 shall be eliminated as follows:
    - (i) the customs duties shall be reduced by one third of the base rate on the date of entry into force of this Agreement; and
    - (ii) the customs duties shall be eliminated from the level calculated, without rounding, in subparagraph (i) in four annual stages beginning on April 1 of Year 2, and these originating goods shall be duty-free effective April 1 of Year 5;
  - (d) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category JPB6\* shall be eliminated as follows:
    - (i) the customs duties shall be reduced by 20 percent of the base rate, and further reduced by 20 percent of that resulting rate, on the date of entry into force of this Agreement; and

- (ii) 二年目の四月一日から毎年行われる端数を処理しない形で(i)の規定に従って計算された税率からの四回の引下げにより撤廃し、当該原産品は、五年目の四月一日から無税とする。
- (e) 実施区分の欄に「JPB6\*\*\*」を掲げる品目に該当する原産品の関税については、次の規定に従って撤廃する。
- (i) この協定が効力を生ずる日に、基準税率の五十パーセントを削減し、これにより得られる税率の二十パーセントを更に削減する。
- (ii) 二年目の四月一日から毎年行われる端数を処理しない形で(i)の規定に従って計算された税率からの四回の引下げにより撤廃し、当該原産品は、五年目の四月一日から無税とする。
- (f) 実施区分の欄に「JPB6\*\*\*」を掲げる品目に該当する原産品の関税については、次の規定に従って撤廃する。
- (i) この協定が効力を生ずる日に、従価二十五パーセント及び一キログラムにつき四十円まで削減し、これにより得られる税率の二十パーセントを更に削減する。
- (ii) 二年目の四月一日から毎年行われる端数を処理しない形で(i)の規定に従って計算された税率からの四回の引下げにより撤廃し、当該原産品は、五年目の四月一日から無税とする。
- (g) 実施区分の欄に「JPB6\*\*\*\*」を掲げる品目に該当する原産品の関税については、次の規定に従って撤廃する。
- (i) この協定が効力を生ずる日に、従価三十五パーセント及び一キログラムにつき四十円まで削減し、これにより得られる税率の二十パーセントを更に削減する。
- (ii) 二年目の四月一日から毎年行われる端数を処理しない形で(i)の規定に従って計算された税率からの四回の引下げにより撤廃し、当該原産品は、五年目の四月一日から無税とする。
- (h) 実施区分の欄に「B8」を掲げる品目に該当する原産品の関税については、次の規定に従って撤廃する。

- (ii) the customs duties shall be eliminated from the level calculated, without rounding, in subparagraph (i) in four annual stages beginning on April 1 of Year 2, and these originating goods shall be duty-free effective April 1 of Year 5;
- (e) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category JPB6\*\* shall be eliminated as follows:
- (i) the customs duties shall be reduced by 50 percent of the base rate, and further reduced by 20 percent of that resulting rate, on the date of entry into force of this Agreement; and
- (ii) the customs duties shall be eliminated from the level calculated, without rounding, in subparagraph (i) in four annual stages beginning on April 1 of Year 2, and these originating goods shall be duty-free effective April 1 of Year 5;
- (f) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category JPB6\*\*\*\* shall be eliminated as follows:
- (i) the customs duties shall be reduced to 25 percent *ad valorem* and 40 yen per kilogram, and further reduced by 20 percent of that resulting rate, on the date of entry into force of this Agreement; and
- (ii) the customs duties shall be eliminated from the level calculated, without rounding, in subparagraph (i) in four annual stages beginning on April 1 of Year 2, and these originating goods shall be duty-free effective April 1 of Year 5;
- (g) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category JPB6\*\*\*\* shall be eliminated as follows:
- (i) the customs duties shall be reduced to 35 percent *ad valorem* and 40 yen per kilogram, and further reduced by 20 percent of that resulting rate, on the date of entry into force of this Agreement; and
- (ii) the customs duties shall be eliminated from the level calculated, without rounding, in subparagraph (i) in four annual stages beginning on April 1 of Year 2, and these originating goods shall be duty-free effective April 1 of Year 5;
- (h) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category B8 shall be eliminated as follows:

米国の貿易協定

- (i) この協定が効力を生ずる日に基準税率の二十五パーセントを削減する。
- (ii) 二年目の四月一日から毎年行われる端数を処理しない形で(i)の規定に従って計算された税率からの六回の引下げにより撤廃し、当該原産品は、七年目の四月一日から無税とする。
- (iii) 実施区分の欄に「JPB8\*」を掲げる品目に該当する原産品の関税については、次の規定に従って撤廃する。
  - (i) この協定が効力を生ずる日に、基準税率の五十パーセントを削減し、これにより得られる税率の七分の一を更に削減する。
  - (ii) 二年目の四月一日から毎年行われる端数を処理しない形で(i)の規定に従って計算された税率からの六回の引下げにより撤廃し、当該原産品は、七年目の四月一日から無税とする。
- (j) 実施区分の欄に「JPB8\*\*」を掲げる品目に該当する原産品の関税については、次の規定に従って撤廃する。
  - (i) この協定が効力を生ずる日に基準税率の二十パーセントを削減する。
  - (ii) 二年目の三月三十一日までは、(i)の規定による税率とする。
  - (iii) 三年目の四月一日から毎年行われる端数を処理しない形で(i)の規定に従って計算された税率からの五回の引下げにより撤廃し、当該原産品は、七年目の四月一日から無税とする。
- (k) 実施区分の欄に「JPB8\*\*\*」を掲げる品目に該当する原産品の関税については、次の規定に従って撤廃する。
  - (i) この協定が効力を生ずる日に、基準税率の三分の一を削減し、これにより得られる税率の七分の一を更に削減する。

六一四

- (i) the customs duties shall be reduced by 25 percent of the base rate on the date of entry into force of this Agreement; and
- (ii) the customs duties shall be eliminated from the level calculated, without rounding, in subparagraph (i) in six annual stages beginning on April 1 of Year 2, and these originating goods shall be duty-free effective April 1 of Year 7;
- (iii) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category JPB8\* shall be eliminated as follows:
  - (i) the customs duties shall be reduced by 50 percent of the base rate, and further reduced by one seventh of that resulting rate, on the date of entry into force of this Agreement; and
  - (ii) the customs duties shall be eliminated from the level calculated, without rounding, in subparagraph (i) in six annual stages beginning on April 1 of Year 2, and these originating goods shall be duty-free effective April 1 of Year 7;
- (j) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category JPB8\*\* shall be eliminated as follows:
  - (i) the customs duties shall be reduced by 20 percent of the base rate on the date of entry into force of this Agreement;
  - (ii) the customs duties shall remain at the level set out in subparagraph (i) until March 31 of Year 2; and
  - (iii) the customs duties shall be eliminated from the level calculated, without rounding, in subparagraph (i) in five annual stages beginning on April 1 of Year 3, and these originating goods shall be duty-free effective April 1 of Year 7;
- (k) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category JPB8\*\*\* shall be eliminated as follows:
  - (i) the customs duties shall be reduced by one third of the base rate, and further reduced by one seventh of that resulting rate, on the date of entry into force of this Agreement; and

- (ii) 二年目の四月一日から毎年行われる端数を処理しない形で(i)の規定に従って計算された税率からの六回の引下げにより撤廃し、当該原産品は、七年目の四月一日から無税とする。
- (1) 実施区分の欄に「PB8\*\*\*\*」を掲げる品目に該当する原産品の関税については、次の規定に従って撤廃する。
- (i) この協定が効力を生ずる日に従価八・五パーセント（その率がリットルにつき百二十五円の従量税率より高いとき、又は一リットルにつき三十五円七十三銭の従量税率より低いときは、それぞれ当該従量税率）まで削減する。
- (ii) 二年目の四月一日に従価七・一パーセント（その率がリットルにつき百二十五円の従量税率より高いとき、又は一リットルにつき二十六円八十銭の従量税率より低いときは、それぞれ当該従量税率）まで削減する。
- (iii) 三年目の四月一日に従価五・七パーセント（その率がリットルにつき百二十五円の従量税率より高いとき、又は一リットルにつき十七円八十七銭の従量税率より低いときは、それぞれ当該従量税率）まで削減する。
- (iv) 四年目の四月一日に従価四・二パーセント（その率がリットルにつき百二十五円の従量税率より高いとき、又は一リットルにつき八円九十三銭の従量税率より低いときは、それぞれ当該従量税率）まで削減する。
- (v) 五年目の四月一日に従価二・八パーセント（その率がリットルにつき百二十五円の従量税率より高いときは、当該従量税率）まで削減する。
- (vi) 六年目の四月一日に従価一・四パーセント（その率がリットルにつき百二十五円の従量税率より高いときは、当該従量税率）まで削減する。
- (vii) 当該原産品は、七年目の四月一日から無税とする。
- (m) 実施区分の欄に「PB8\*\*\*\*」を掲げる品目に該当する原産品の関税については、次の規定に従って撤廃する。
- (i) この協定が効力を生ずる日に従価八・五パーセント（その率がリットルにつき百二十五円の従量税率より高いとき、又は一リットルにつき三十八円二十九銭の従量税率より低いときは、それぞれ当該従量税率）まで削減する。

米国との貿易協定

- (ii) the customs duties shall be eliminated from the level calculated, without rounding, in subparagraph (i) in six annual stages beginning on April 1 of Year 2, and these originating goods shall be duty-free effective April 1 of Year 7.
- (1) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category JPB8\*\*\*\* shall be eliminated as follows:
- (i) the customs duties shall be reduced to 8.5 percent *ad valorem* or 125 yen per liter, whichever is less, subject to a minimum duty of 35.73 yen per liter, on the date of entry into force of this Agreement;
- (ii) the customs duties shall be reduced to 7.1 percent *ad valorem* or 125 yen per liter, whichever is less, subject to a minimum duty of 26.80 yen per liter, on April 1 of Year 2;
- (iii) the customs duties shall be reduced to 5.7 percent *ad valorem* or 125 yen per liter, whichever is less, subject to a minimum duty of 17.87 yen per liter, on April 1 of Year 3;
- (iv) the customs duties shall be reduced to 4.2 percent *ad valorem* or 125 yen per liter, whichever is less, subject to a minimum duty of 8.93 yen per liter, on April 1 of Year 4;
- (v) the customs duties shall be reduced to 2.8 percent *ad valorem* or 125 yen per liter, whichever is less, on April 1 of Year 5;
- (vi) the customs duties shall be reduced to 1.4 percent *ad valorem* or 125 yen per liter, whichever is less, on April 1 of Year 6, and
- (vii) these originating goods shall be duty-free effective April 1 of Year 7.
- (m) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category JPB8\*\*\*\* shall be eliminated as follows:
- (i) the customs duties shall be reduced to 8.5 percent *ad valorem* or 125 yen per liter, whichever is less, subject to a minimum duty of 38.29 yen per liter, on the date of entry into force of this Agreement;



米国との貿易協定

- (ii) 二年目の四月一日に従価七・一パーセント（その率が一リットルにつき百二十五円の従量税率より高いとき、又は一リットルにつき三十一円九十銭の従量税率より低いときは、それぞれ当該従量税率）まで削減する。
- (iii) 三年目の四月一日に従価五・七パーセント（その率が一リットルにつき百二十五円の従量税率より高いとき、又は一リットルにつき二十五円五十二銭の従量税率より低いときは、それぞれ当該従量税率）まで削減する。
- (iv) 四年目の四月一日に従価四・二パーセント（その率が一リットルにつき百二十五円の従量税率より高いとき、又は一リットルにつき十九円十四銭の従量税率より低いときは、それぞれ当該従量税率）まで削減する。
- (v) 五年目の四月一日に従価二・八パーセント（その率が一リットルにつき百二十五円の従量税率より高いとき、又は一リットルにつき十二円七十六銭の従量税率より低いときは、それぞれ当該従量税率）まで削減する。
- (vi) 六年目の四月一日に従価一・四パーセント（その率が一リットルにつき百二十五円の従量税率より高いとき、又は一リットルにつき六円三十八銭の従量税率より低いときは、それぞれ当該従量税率）まで削減する。
- (vii) 当該原産品は、七年目の四月一日から無税とする。
- (n) 実施区分の欄に「B9」を掲げる品目に該当する原産品の関税については、次の規定に従って撤廃する。
  - (i) この協定が効力を生ずる日に基準税率の九分の一を削減する。
  - (ii) 二年目の四月一日から毎年行われる端数を処理しない形で(i)の規定に従って計算された税率からの七回の引下げにより撤廃し、当該原産品は、八年目の四月一日から無税とする。
- (o) 実施区分の欄に「PB10\*」を掲げる品目に該当する原産品の関税については、次の規定に従って撤廃する。
  - (i) この協定が効力を生ずる日に、従価二・二パーセントまで削減し、これにより得られる税率の九分の一を更に削減する。

- (ii) the customs duties shall be reduced to 7.1 percent *ad valorem* or 125 yen per liter, whichever is less, subject to a minimum duty of 31.90 yen per liter, on April 1 of Year 2;
- (iii) the customs duties shall be reduced to 5.7 percent *ad valorem* or 125 yen per liter, whichever is less, subject to a minimum duty of 25.52 yen per liter, on April 1 of Year 3;
- (iv) the customs duties shall be reduced to 4.2 percent *ad valorem* or 125 yen per liter, whichever is less, subject to a minimum duty of 19.14 yen per liter, on April 1 of Year 4;
- (v) the customs duties shall be reduced to 2.8 percent *ad valorem* or 125 yen per liter, whichever is less, subject to a minimum duty of 12.76 yen per liter, on April 1 of Year 5;
- (vi) the customs duties shall be reduced to 1.4 percent *ad valorem* or 125 yen per liter, whichever is less, subject to a minimum duty of 6.38 yen per liter, on April 1 of Year 6; and
- (vii) these originating goods shall be duty-free effective April 1 of Year 7;
- (n) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category B9 shall be eliminated as follows:
  - (i) the customs duties shall be reduced by two ninths of the base rate on the date of entry into force of this Agreement; and
  - (ii) the customs duties shall be eliminated from the level calculated, without rounding, in subparagraph (i) in seven annual stages beginning on April 1 of Year 2, and these originating goods shall be duty-free effective April 1 of Year 8;
- (o) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category JPB10\* shall be eliminated as follows:
  - (i) the customs duties shall be reduced to 2.2 percent *ad valorem*, and further reduced by one ninth of that resulting rate, on the date of entry into force of this Agreement; and



(ii) 二年目の四月一日から毎年行われる端数処理しない形で(i)の規定に従って計算された税率からの八回の引下げにより撤廃し、当該原産品は、九年目の四月一日から無税とする。

(b) 実施区分の欄に「B11」を掲げる品目に該当する原産品の関税については、次の規定に従って撤廃する。

(i) この協定が効力を生ずる日に基準税率の十一分の二を削減する。

(ii) 二年目の四月一日から毎年行われる端数処理しない形で(i)の規定に従って計算された税率からの九回の引下げにより撤廃し、当該原産品は、十年目の四月一日から無税とする。

(q) 実施区分の欄に「PB11\*」を掲げる品目に該当する原産品の関税については、次のとおりとする。

(i) この協定が効力を生ずる日から九年目の三月三十一日まで、次の(A)と(B)との差額とする。

(A) 次の(1)と(2)との合計額

(1) 一キログラムについての課税価格に係数を乗じて得た一キログラムについての額

(2) 次の表の2欄に掲げる一キログラムについての額

この(A)の規定の適用上、係数は、次の(3)と(4)との差とする。

(3) 次の表の3欄に掲げる率に百パーセントを加えた率

(4) 次の表の2欄に掲げる額を八百九十七円五十九銭で除して得た値

(ii) the customs duties shall be eliminated from the level calculated, without rounding, in subparagraph (i) in eight annual stages beginning on April 1 of Year 2, and these originating goods shall be duty-free effective April 1 of Year 9.

(f) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category B11 shall be eliminated as follows:

(i) the customs duties shall be reduced by two elevenths of the base rate on the date of entry into force of this Agreement; and

(ii) the customs duties shall be eliminated from the level calculated, without rounding, in subparagraph (i) in nine annual stages beginning on April 1 of Year 2, and these originating goods shall be duty-free effective April 1 of Year 10;

(g) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category JPB11\* shall be:

(i) from the date of entry into force of this Agreement until March 31 of Year 9, the difference between:

(A) the sum of:

(1) the value per kilogram obtained by multiplying the value for customs duty per kilogram by the Coefficient; and

(2) the value per kilogram set out in Column 2 of the table below; and

for the purposes of this subparagraph, the Coefficient shall be the difference between:

(3) 100 percent plus the rate set out in Column 3 of the table below; and

(4) the value obtained by dividing the value per kilogram set out in Column 2 of the table below by 897.59 yen; and

1	2	3
年	一キログラムにたいしての金額 (円)	率 (パーセント)
一	二六九・五〇	三・七
二	二三一・二三	三・二
三	一九二・七五	二・七
四	一五四・三八	二・二
五	一二八・六五	一・八
六	一〇二・九一	一・四
七	七七・一九	一・一
八	五一・四六	〇・七
九	二五・七二	〇・三

(B) 一キログラムについての課税価格

(ii) 十年目の四月一日から無税とする。

(r) 実施区分の欄に「JPB11\*\*」を掲げる品目に該当する原産品の関税については、次の規定に従って撤廃する。

(i) (A) 一年目については、従価三・七パーセント

(B) 二年目については、従価三・二パーセント

(C) 三年目については、従価二・七パーセント

(D) 四年目については、従価二・二パーセント

(ii) 五年目の四月一日から毎年行われる(i)(D)に規定する税率からの六回の引下げにより撤廃し、当該原産品は、十年目の四月一日から無税とする。

(s) 実施区分の欄に「JPB11\*\*」を掲げる品目に該当する原産品の関税については、次の規定に従って撤廃する。

(i) この協定が効力を生ずる日に、基準税率の二十五パーセントを削減し、これにより得られる税率の十パーセントを更に削減する。

(ii) 二年目の四月一日から毎年行われる端数を処理しない形で(i)の規定に従って計算された税率からの九回の引下げにより撤廃し、当該原産品は、十年目の四月一日から無税とする。

1	2	3
Year	Value per kilogram (yen)	Percent (%)
1	269.50	3.7
2	231.13	3.2
3	192.75	2.7
4	154.38	2.2
5	128.65	1.8
6	102.91	1.4
7	77.19	1.1
8	51.46	0.7
9	25.72	0.3

(B) the value for customs duty per kilogram; and

(ii) zero, effective April 1 of Year 10;

(r) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category JPB11\*\* shall be eliminated as follows:

(i) (A) 3.7 percent *ad valorem* for Year 1;

(B) 3.2 percent *ad valorem* for Year 2;

(C) 2.7 percent *ad valorem* for Year 3; and

(D) 2.2 percent *ad valorem* for Year 4; and

(ii) the customs duties shall be eliminated from the level set out in subparagraph (i)(D) in six annual stages beginning on April 1 of Year 5, and these originating goods shall be duty-free effective April 1 of Year 10;

(s) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category JPB11\*\* shall be eliminated as follows:

(i) the customs duties shall be reduced by 25 percent of the base rate, and further reduced by 10 percent of that resulting rate, on the date of entry into force of this Agreement; and

(ii) the customs duties shall be eliminated from the level calculated, without rounding, in subparagraph (i) in nine annual stages beginning on April 1 of Year 2, and these originating goods shall be duty-free effective April 1 of Year 10;

- (t) 実施区分の欄に「JPB1\*\*\*\*」を掲げる品目に該当する原産品の関税については、次の規定に従って撤廃する。
- (i) この協定が効力を生ずる日に、基準税率の五十パーセントを削減し、これにより得られる税率の十パーセントを更に削減する。
- (ii) 二年目の四月一日から毎年行われる端数処理しない形で(i)の規定に従って計算された税率からの九回の引下げにより撤廃し、当該原産品は、十年目の四月一日から無税とする。
- (u) 実施区分の欄に「JPB13\*」を掲げる品目に該当する原産品の関税については、次の規定に従って撤廃する。
- (i) この協定が効力を生ずる日に、基準税率の五十パーセントを削減し、これにより得られる税率の十二分の一を更に削減する。
- (ii) 二年目の四月一日から毎年行われる端数処理しない形で(i)の規定に従って計算された税率からの十一回の引下げにより撤廃し、当該原産品は、十二年目の四月一日から無税とする。
- (v) 実施区分の欄に「JPB13\*\*\*」を掲げる品目に該当する原産品の関税については、次の規定に従って撤廃する。
- (i) この協定が効力を生ずる日に基準税率の五十パーセントを削減する。
- (ii) 五年目の三月三十一日までは、(i)の規定による税率とする。
- (iii) 六年目の四月一日に端数処理しない形で(i)の規定に従って計算された税率から基準税率の二十五パーセントを削減する。
- (iv) 十一年目の三月三十一日までは、(iii)の規定による税率とする。
- (v) 十二年目の四月一日に撤廃し、当該原産品は、同日から無税とする。
- (w) 実施区分の欄に「B16」を掲げる品目に該当する原産品の関税については、次の規定に従って撤廃する。

- (t) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category JPB1\*\*\*\* shall be eliminated as follows:
- (i) the customs duties shall be reduced by 50 percent of the base rate, and further reduced by 10 percent of that resulting rate, on the date of entry into force of this Agreement; and
- (ii) the customs duties shall be eliminated from the level calculated, without rounding, in subparagraph (i) in nine annual stages beginning on April 1 of Year 2, and these originating goods shall be duty-free effective April 1 of Year 10;
- (u) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category JPB13\* shall be eliminated as follows:
- (i) the customs duties shall be reduced by 50 percent of the base rate, and further reduced by one twelfth of that resulting rate, on the date of entry into force of this Agreement; and
- (ii) the customs duties shall be eliminated from the level calculated, without rounding, in subparagraph (i) in 11 annual stages beginning on April 1 of Year 2, and these originating goods shall be duty-free effective April 1 of Year 12;
- (v) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category JPB13\*\*\* shall be eliminated as follows:
- (i) the customs duties shall be reduced by 50 percent of the base rate on the date of entry into force of this Agreement;
- (ii) the customs duties shall remain at the level set out in subparagraph (i) until March 31 of Year 5;
- (iii) the customs duties shall be reduced by 25 percent of the base rate from the level calculated, without rounding, in subparagraph (i) on April 1 of Year 6;
- (iv) the customs duties shall remain at the level set out in subparagraph (iii) until March 31 of Year 11; and
- (v) the customs duties shall be eliminated and these originating goods shall be duty-free effective April 1 of Year 12;
- (w) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category B16 shall be eliminated as follows:

- (i) この協定が効力を生ずる日に基準税率の十二・五パーセントを削減する。
- (ii) 二年目の四月一日から毎年行われる端数を処理しない形で(i)の規定に従って計算された税率からの十四回の引下げにより撤廃し、当該原産品は、十五年目の四月一日から無税とする。
- (x) 実施区分の欄に「JPB16\*\*」を掲げる品目に該当する原産品の関税については、次の規定に従って撤廃する。
- (i) この協定が効力を生ずる日に、従価二十五パーセント及び一キログラムにつき四十円まで削減し、これにより得られる税率の十五分の一を更に削減する。
- (ii) 二年目の四月一日から毎年行われる端数を処理しない形で(i)の規定に従って計算された税率からの十四回の引下げにより撤廃し、当該原産品は、十五年目の四月一日から無税とする。
- (y) 実施区分の欄に「JPB16\*\*」を掲げる品目に該当する原産品の関税については、次の規定に従って撤廃する。
- (i) この協定が効力を生ずる日に、従価三十五パーセント及び一キログラムにつき四十円まで削減し、これにより得られる税率の十五分の一を更に削減する。
- (ii) 二年目の四月一日から毎年行われる端数を処理しない形で(i)の規定に従って計算された税率からの十四回の引下げにより撤廃し、当該原産品は、十五年目の四月一日から無税とする。
- (z) 実施区分の欄に「JPB21\*\*」を掲げる品目に該当する原産品の関税については、次の規定に従って撤廃する。
- (i) この協定が効力を生ずる日に、従価二十五パーセント及び一キログラムにつき四十円まで削減し、これにより得られる税率の五パーセントを更に削減する。
- (ii) 二年目の四月一日から毎年行われる端数を処理しない形で(i)の規定に従って計算された税率からの十九回の引下げにより撤廃し、当該原産品は、二十年目の四月一日から無税とする。
- (aa) 実施区分の欄に「JPB21\*\*」を掲げる品目に該当する原産品の関税については、次の規定に従って撤廃する。

- (i) the customs duties shall be reduced by 12.5 percent of the base rate on the date of entry into force of this Agreement; and
- (ii) the customs duties shall be eliminated from the level calculated, without rounding, in subparagraph (i) in 14 annual stages beginning on April 1 of Year 2, and these originating goods shall be duty-free effective April 1 of Year 15;
- (x) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category JPB16\*\* shall be eliminated as follows:
- (i) the customs duties shall be reduced to 25 percent *ad valorem* and 40 yen per kilogram, and further reduced by one fifteenth of that resulting rate, on the date of entry into force of this Agreement; and
- (ii) the customs duties shall be eliminated from the level calculated, without rounding, in subparagraph (i) in 14 annual stages beginning on April 1 of Year 2, and these originating goods shall be duty-free effective April 1 of Year 15;
- (y) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category JPB16\*\* shall be eliminated as follows:
- (i) the customs duties shall be reduced to 35 percent *ad valorem* and 40 yen per kilogram, and further reduced by one fifteenth of that resulting rate, on the date of entry into force of this Agreement; and
- (ii) the customs duties shall be eliminated from the level calculated, without rounding, in subparagraph (i) in 14 annual stages beginning on April 1 of Year 2, and these originating goods shall be duty-free effective April 1 of Year 15;
- (z) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category JPB21\*\* shall be eliminated as follows:
- (i) the customs duties shall be reduced to 25 percent *ad valorem* and 40 yen per kilogram, and further reduced by five percent of that resulting rate, on the date of entry into force of this Agreement; and
- (ii) the customs duties shall be eliminated from the level calculated, without rounding, in subparagraph (i) in 19 annual stages beginning on April 1 of Year 2, and these originating goods shall be duty-free effective April 1 of Year 20;
- (aa) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category JPB21\*\* shall be eliminated as follows:

- (i) この協定が効力を生ずる日に、従価三十五パーセント及び一キログラムにつき四十円まで削減し、これにより得られる税率の五パーセントを更に削減する。
- (ii) 二年目の四月一日から毎年行われる端数を処理しない形で(i)の規定に従って計算された税率からの十九回の引下げにより撤廃し、当該原産品は、二十年目の四月一日から無税とする。
- (bb) 実施区分の欄に「PR2」を掲げる品目に該当する原産品の関税については、次の規定に従って削減する。
- (i) 一年目については、従価二十六・六パーセント
  - (ii) 二年目については、従価二十五・八パーセント
  - (iii) 三年目については、従価二十五パーセント
  - (iv) 四年目については、従価二十四・一パーセント
  - (v) 五年目については、従価二十三・三パーセント
  - (vi) 六年目については、従価二十二・五パーセント
  - (vii) 七年目については、従価二十一・六パーセント
  - (viii) 八年目については、従価二十・八パーセント
  - (ix) 九年目については、従価二十パーセント
  - (x) 十年目の四月一日から毎年行われる(ix)に規定する税率からの六回の引下げにより、従価九パーセントまで削減する。
  - (xi) 十五年目以降、従価九パーセントとする。
- (cc) 実施区分の欄に「PR3」を掲げる品目に該当する原産品の関税については、次の規定に従って削減する。
- (i) 一年目については、従価三十六・八パーセント
  - (ii) 二年目については、従価三十四・七パーセント
  - (iii) 三年目については、従価三十二・六パーセント
  - (iv) 四年目については、従価三十・五パーセント
  - (v) 五年目については、従価二十八・四パーセント

## 米国との貿易協定

- (i) the customs duties shall be reduced to 35 percent *ad valorem* and 40 yen per kilogram, and further reduced by five percent of that resulting rate, on the date of entry into force of this Agreement; and
- (ii) the customs duties shall be eliminated from the level calculated, without rounding, in subparagraph (i) in 19 annual stages beginning on April 1 of Year 2, and these originating goods shall be duty-free effective April 1 of Year 20;
- (bb) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category JPR2 shall be reduced as follows:
- (i) 26.6 percent *ad valorem* for Year 1;
  - (ii) 25.8 percent *ad valorem* for Year 2;
  - (iii) 25.0 percent *ad valorem* for Year 3;
  - (iv) 24.1 percent *ad valorem* for Year 4;
  - (v) 23.3 percent *ad valorem* for Year 5;
  - (vi) 22.5 percent *ad valorem* for Year 6;
  - (vii) 21.6 percent *ad valorem* for Year 7;
  - (viii) 20.8 percent *ad valorem* for Year 8;
  - (ix) 20.0 percent *ad valorem* for Year 9;
  - (x) the customs duties shall be reduced to nine percent *ad valorem* from the level set out in subparagraph (ix) in six annual stages beginning on April 1 of Year 10; and
  - (xi) the customs duties shall remain at nine percent *ad valorem* from Year 15;
- (cc) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category JPR3 shall be reduced as follows:
- (i) 36.8 percent *ad valorem* for Year 1;
  - (ii) 34.7 percent *ad valorem* for Year 2;
  - (iii) 32.6 percent *ad valorem* for Year 3;
  - (iv) 30.5 percent *ad valorem* for Year 4;
  - (v) 28.4 percent *ad valorem* for Year 5;

米国の貿易協定

- (vi) 六年目については、従価二六・三パーセント
- (vii) 七年目については、従価二四・二パーセント
- (viii) 八年目については、従価二二・一パーセント
- (ix) 九年目については、従価二〇パーセント
- (x) 十年目の四月一日から毎年行われる(x)に規定する税率からの六回の引下げにより、従価九パーセントまで削減する。
- (xi) 十五年目以降、従価九パーセントとする。

(dd) 実施区分の欄に「PR4」を掲げる品目に該当する原産品の関税については、次のいずれか低い額とする。

- (i) 一キログラムについての課税価格と一キログラムにつき三百九十二円に対し百パーセントに次の表の3欄に掲げる率を加えた率を乗じて得た一キログラムについての額との差額

(ii) 次の表の2欄に掲げる額

1	2	3
年	一キログラムについての額(円)	率(パーセント)
一	九三・七五	一・九
二	九三・七五	一・七
三	九三・七五	一・四
四	五二・五〇	一・二
五	四九・五〇	〇・九
六	四六・五〇	〇・七
七	四三・五〇	〇・四
八	四〇・五〇	〇・二
九年目以降	三七・五〇	〇

(ee) 実施区分の欄に「PR5」を掲げる品目に該当する原産品の関税については、次のいずれか低い額とする。

- (i) 一キログラムについての課税価格と一キログラムにつき五百二十四円に対し百パーセントに次の表の3欄に掲げる率を加えた率を乗じて得た一キログラムについての額との差額

- (vi) 26.3 percent *ad valorem* for Year 6;
- (vii) 24.2 percent *ad valorem* for Year 7;
- (viii) 22.1 percent *ad valorem* for Year 8;
- (ix) 20.0 percent *ad valorem* for Year 9;
- (x) the customs duties shall be reduced to nine percent *ad valorem* from the level set out in subparagraph (ix) in six annual stages beginning on April 1 of Year 10; and
- (xi) the customs duties shall remain at nine percent *ad valorem* from Year 15;
- (dd) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category JPR4 shall be the lesser of:

- (i) the difference between the value of the customs duty per kilogram and the value per kilogram obtained by multiplying 393 yen per kilogram by 100 percent plus the rate set out in Column 3 of the table below; and
- (ii) the value set out in Column 2 of the table below;

1	2	3
Year	Value per kilogram (yen)	Percent (%)
1	93.75	1.9
2	93.75	1.7
3	93.75	1.4
4	52.50	1.2
5	49.50	0.9
6	46.50	0.7
7	43.50	0.4
8	40.50	0.2
9 and thereafter	37.50	0

- (ee) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category JPR5 shall be the lesser of:
- (i) the difference between the value of the customs duty per kilogram and the value per kilogram obtained by multiplying 524 yen per kilogram by 100 percent plus the rate set out in Column 3 of the table below; and

(ii) 次の表の2欄に掲げる額

1	2	3
年	一キロกรัมにたいする額(円)	率(パーセント)
一	一二五	一・九
二	一二五	一・七
三	一二五	一・四
四	七〇	一・二
五	六六	〇・九
六	六二	〇・七
七	五八	〇・四
八	五四	〇・二
九年目以降	五〇	〇

(ff) 実施区分の欄に「PR7」を掲げる品目に該当する原産品の関税については、この協定が効力を生ずる日に、基準税率の十パーセントを削減し、その後においても、その税率とする。

(gg) 実施区分の欄に「PR9」を掲げる品目に該当する原産品の関税については、次の規定に従って削減する。

(i) この協定が効力を生ずる日に基準税率の六分の一を削減する。

(ii) 二年目の四月一日から毎年行われる端数処理しない形で(i)の規定に従って計算された税率からの四回の引下げにより、基準税率の五十パーセントまで削減する。

(iii) 五年目以降、(ii)の規定による税率とする。

(hh) 実施区分の欄に「PR12」を掲げる品目に該当する原産品の関税については、次の規定に従って削減する。

(i) この協定が効力を生ずる日に基準税率の二十五パーセントを削減する。

(ii) 二年目の四月一日から毎年行われる端数処理しない形で(i)の規定に従って計算された税率からの四回の引下げにより、基準税率の二十五パーセントまで削減する。

米国との貿易協定

(ii) the value set out in Column 2 of the table below;

1	2	3
Year	Value per kilogram (yen)	Percent (%)
1	125	1.9
2	125	1.7
3	125	1.4
4	70	1.2
5	66	0.9
6	62	0.7
7	58	0.4
8	54	0.2
9 and thereafter	50	0

(ff) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category JPR7 shall be reduced by 10 percent of the base rate on the date of entry into force of this Agreement and shall remain at that level thereafter;

(gg) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category JPR9 shall be reduced as follows:

(i) the customs duties shall be reduced by one sixth of the base rate on the date of entry into force of this Agreement;

(ii) the customs duties shall be reduced to 50 percent of the base rate from the level calculated, without rounding, in subparagraph (i) in four annual stages beginning on April 1 of Year 2; and

(iii) the customs duties shall remain at the level set out in subparagraph (ii) from Year 5;

(hh) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category JPR12 shall be reduced as follows:

(i) the customs duties shall be reduced by 25 percent of the base rate on the date of entry into force of this Agreement;

(ii) the customs duties shall be reduced to 25 percent of the base rate from the level calculated, without rounding, in subparagraph (i) in four annual stages beginning on April 1 of Year 2; and

米国の貿易協定

- (iii) 五年目以降、(ii)の規定による税率とする。
- (ii) 実施区分の欄に「JPR13」を掲げる品目に該当する原産品の関税については、次の規定に従って削減する。
- (i) この協定が効力を生ずる日に基準税率の十一分の一を削減する。
- (ii) 二年目の四月一日から毎年行われる端数処理しない形で(i)の規定に従って計算された税率からの九回の引下げにより、基準税率の五十パーセントまで削減する。
- (iii) 十年目以降、(ii)の規定による税率とする。
- (jj) 実施区分の欄に「JPR20」を掲げる品目に該当する原産品の関税については、次の規定に従って削減する。
- (i) この協定が効力を生ずる日に基準税率の十五分の二を削減する。
- (ii) 二年目の四月一日から毎年行われる端数処理しない形で(i)の規定に従って計算された税率からの七回の引下げにより、基準税率の四十パーセントまで削減する。
- (iii) 八年目以降、(ii)の規定による税率とする。
- (kk) 実施区分の欄に「JPR21」を掲げる品目に該当する原産品の関税については、次の規定に従って削減する。
- (i) (A) 一年目については、一キログラムにつき二十九円八十四銭
- (B) 二年目については、一キログラムにつき二十七円七十七銭
- (C) 三年目については、一キログラムにつき二十五円六十九銭
- (D) 四年目については、一キログラムにつき二十三円六十一銭
- (E) 五年目については、一キログラムにつき二十一円五十三銭
- (F) 六年目については、一キログラムにつき十九円四十六銭
- (G) 七年目については、一キログラムにつき十七円三十八銭
- (H) 八年目については、一キログラムにつき十五円三十銭

六二四

- (iii) the customs duties shall remain at the level set out in subparagraph (ii) from Year 5;
- (ii) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category JPR13 shall be reduced as follows:
- (i) the customs duties shall be reduced by one eleventh of the base rate on the date of entry into force of this Agreement;
- (ii) the customs duties shall be reduced to 50 percent of the base rate from the level calculated, without rounding, in subparagraph (i) in nine annual stages beginning on April 1 of Year 2; and
- (iii) the customs duties shall remain at the level set out in subparagraph (ii) from Year 10;
- (jj) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category JPR20 shall be reduced as follows:
- (i) the customs duties shall be reduced by two fifteenths of the base rate on the date of entry into force of this Agreement;
- (ii) the customs duties shall be reduced to 40 percent of the base rate from the level calculated, without rounding, in subparagraph (i) in seven annual stages beginning on April 1 of Year 2; and
- (iii) the customs duties shall remain at the level set out in subparagraph (ii) from Year 8;
- (kk) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category JPR21 shall be reduced as follows:
- (i) (A) 29.84 yen per kilogram for Year 1;
- (B) 27.77 yen per kilogram for Year 2;
- (C) 25.69 yen per kilogram for Year 3;
- (D) 23.61 yen per kilogram for Year 4;
- (E) 21.53 yen per kilogram for Year 5;
- (F) 19.46 yen per kilogram for Year 6;
- (G) 17.38 yen per kilogram for Year 7; and
- (H) 15.30 yen per kilogram for Year 8; and



(ii) 八年目以降、(i)(H)に規定する税率とする。

(11) 実施区分の欄に「PM1」を掲げる品目に該当する原産品であつて世界貿易機関設立協定に基づく関税割当ての対象となるものについて、日本国が最低売渡価格を設定するに当たつて、当該原産品に対して支払う額に加えることができる最大の額(以下この2において「最低売渡価格を設定するための最大輸入差益」という。)は、次のとおりとする。

- (i) 一年目については、一キログラムにつき十五円三十銭
- (ii) 二年目については、一キログラムにつき十四円五十銭
- (iii) 三年目については、一キログラムにつき十三円六十銭
- (iv) 四年目については、一キログラムにつき十二円八十銭
- (v) 五年目については、一キログラムにつき十一円九十銭
- (vi) 六年目については、一キログラムにつき十一円十銭
- (vii) 七年目については、一キログラムにつき十円二十銭
- (viii) 八年目及びその後の各年については、一キログラムにつき九円四十銭

(mm) 実施区分の欄に「PM2」を掲げる品目に該当する原産品であつて世界貿易機関設立協定に基づく関税割当ての対象となるものについて、最低売渡価格を設定するための最大輸入差益は、次のとおりとする。

- (i) 一年目については、一キログラムにつき七円二十銭
- (ii) 二年目については、一キログラムにつき六円八十銭
- (iii) 三年目については、一キログラムにつき六円四十銭
- (iv) 四年目については、一キログラムにつき六円
- (v) 五年目については、一キログラムにつき五円六十銭
- (vi) 六年目については、一キログラムにつき五円二十銭
- (vii) 七年目については、一キログラムにつき四円八十銭
- (viii) 八年目及びその後の各年については、一キログラムにつき四円四十銭

(ii) the customs duties shall remain at the level set out in subparagraph (i)(H) from Year 8;

(11) for originating goods provided for in the items in staging category JPM1, which are subject to tariff rate quotas under the WTO Agreement, the maximum amount that Japan may add to the amount paid for these originating goods when setting the minimum selling price (maximum import mark-up to set the minimum selling

- (i) 15.3 yen per kilogram for Year 1;
- (ii) 14.5 yen per kilogram for Year 2;
- (iii) 13.6 yen per kilogram for Year 3;
- (iv) 12.8 yen per kilogram for Year 4;
- (v) 11.9 yen per kilogram for Year 5;
- (vi) 11.1 yen per kilogram for Year 6;
- (vii) 10.2 yen per kilogram for Year 7; and
- (viii) 9.4 yen per kilogram for Year 8 and for each subsequent year.

(mm) for originating goods provided for in the items in staging category JPM2, which are subject to tariff rate quotas under the WTO Agreement, the maximum import mark-up to set the minimum selling price shall be as follows:

- (i) 7.2 yen per kilogram for Year 1;
- (ii) 6.8 yen per kilogram for Year 2;
- (iii) 6.4 yen per kilogram for Year 3;
- (iv) 6.0 yen per kilogram for Year 4;
- (v) 5.6 yen per kilogram for Year 5;
- (vi) 5.2 yen per kilogram for Year 6;
- (vii) 4.8 yen per kilogram for Year 7; and
- (viii) 4.4 yen per kilogram for Year 8 and for each subsequent year; and

米国の貿易協定

(nn) 実施区分の欄に「TRQ-n」を掲げる品目に該当する原産品の関税については、当該品目に適用可能な関税割当ての条件であって、次款に定めるものに従うものとする。

3 2に規定する関税の撤廃又は削減のために毎年行われる引下げは、2において別段の定めがある場合を除き、毎年均等であるものとする。

第三款 関税割当て

1 この款において、各関税割当ての表題における品名は、必ずしも網羅的ではない。当該品名は、専ら利用者がこの款の規定を理解するに当たつての便宜のために付するものであり、関連する品目に応じて設定される各関税割当ての適用範囲を変更するものではなく、又は当該適用範囲に代わるものではない。

2 日本国は、この協定が効力を生ずる日における年の残存期間が十二箇月未満の場合には、この協定が効力を生じた後最初の年の期間中、この款に定める割当数量に、分母を十二とし、分子をこの協定が効力を生ずる日における年の残余の月数（この協定が効力を生ずる日が属する月を含む。）から成る整数とする分数を乗じて得た割当数量を、割当ての申請者が利用可能なものとする。（この2の規定の適用上、一・〇未満の端数は、これを四捨五入する（〇・五は、一・〇とする。））。

3 TRQ-JP1 混合物及び練り生地並びにケーキミックス

(a) アメリカ合衆国からの(c)に規定する品目に該当する原産品であつて、無税となるものの各年における合計割当数量については、次のとおりとする。

年	合計割当数量（メートル・トン）
一	一〇、八〇〇
二	一一、一〇〇
三	一一、四〇〇
四	一一、七〇〇
五	一二、〇〇〇
六年目及びその後の各年	一二、〇〇〇

(nn) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category TRQ-n shall be governed by the terms of tariff rate quota ("TRQ") applicable to that item, as set out in Sub-Section 3.

3. The annual stages referred to in paragraph 2 for the elimination or reduction of customs duties shall be equal annual stages, except as otherwise provided in paragraph 2.

Sub-Section 3  
Tariff Rate Quotas

1. In this Sub-Section, the descriptions of product or products in the title of each TRQ are not necessarily exhaustive. These descriptions are included solely to assist users in understanding this Sub-Section and shall not alter or supersede the coverage for each TRQ established by reference to the relevant tariff items.

2. During the first year that this Agreement is in force, if less than 12 months remain in the year on the date of entry into force of this Agreement, Japan shall make available to quota applicants, the quota quantity established in the provisions of this Sub-Section, multiplied by a fraction the numerator of which shall be a whole number consisting of the number of months remaining in the year on the date of entry into force of this Agreement, including the entirety of the month in which this Agreement enters into force, and the denominator of which shall be 12. For the purposes of this paragraph, any fraction of less than 1.0 shall be rounded to the nearest whole number (in the case of 0.5, the fraction shall be rounded to 1.0).

3. TRQ-JP1 Mixes and Doughs and Cake Mixes

(a) The aggregate quota quantity of originating goods provided for in the tariff items set out in subparagraph (c) from the United States that shall be duty-free in a particular year is specified below:

Year	Aggregate quota quantity (Metric Tons)
1	10,800
2	11,100
3	11,400
4	11,700
5	12,000
For Year 6 and for each subsequent year, the aggregate quota quantity shall remain at 12,000 Metric Tons.	

(b) アメリカ合衆国からの(c)に規定する品目に該当する原産品であつて、(a)に定める合計割当数量を超えて輸入されるものの関税率については、当該原産品の輸入の時に於ける実行最恵国税率とする。

(c) (a)及び(b)の規定は、関税分類番号一九〇二一〇・二三二七・一九〇二二〇・二三三二・一九〇二二〇・二三五及び一九〇二二〇・二四三〇の品目に該当する原産品について適用する。

(d) 日本国は、先着順による輸入許可手続を通じてこのTRQ-JP1の規定による関税割当てを運用し、当該輸入許可手続に従つて関税割当ての証明書を発給する。

#### 4 TRQ-JP2 小麦

(a) アメリカ合衆国からの(d)に規定する品目に該当する原産品であつて、(f)及び(g)に定めるところにより日本国が適用する輸入差益の対象となることを条件として無税となるものの各年における合計割当数量並びに当該原産品の各年における最低売渡価格を設定するための最大輸入差益については、次のとおりとする。

年	合計割当数量(メートル・トン)	最低売渡価格を設定するための最大輸入差益(グループ1)(一キログラムについての額(円))	最低売渡価格を設定するための最大輸入差益(グループ2)(一キログラムについての額(円))
一	一一〇、〇〇〇	一五・三	一五・一
二	一一六、〇〇〇	一四・五	一四・二
三	一二一、〇〇〇	一三・六	一三・二
四	一二八、〇〇〇	一二・八	一二・三
五	一三四、〇〇〇	一一・九	一一・三
六	一五〇、〇〇〇	一一・一	一〇・四
七	一五〇、〇〇〇	一〇・二	九・四
八	一五〇、〇〇〇	九・四	八・五
九年目及びその後の各年	一五〇、〇〇〇	九・四	八・五

(b) このTRQ-JP2の規定の適用上、

米国との貿易協定

(b) The rate of customs duty on originating goods provided for in the tariff items set out in subparagraph (c) from the United States imported in excess of the aggregate quota quantity set out in subparagraph (a) shall be determined at the most-favored-nation rate of customs duty in effect at the time of import of those goods.

(c) Subparagraphs (a) and (b) shall apply to the originating goods provided for in the tariff items 190120.222, 190120.232, 190120.235, and 190120.243.

(d) TRQ-JP1 shall be administered by Japan through a first-come, first-served import licensing procedure pursuant to which a certificate of tariff rate quota shall be issued by Japan.

#### 4. TRQ-JP2 Wheat

(a) The aggregate quota quantity of originating goods provided for in the tariff items set out in subparagraph (d) from the United States that shall be duty-free in a particular year, subject to an import mark-up applied by Japan as provided in subparagraphs (f) and (g), and the maximum import mark-up to set the minimum selling price for each year for those goods, are specified below:

Year	Aggregate quota quantity (Metric Tons)	Maximum import mark-up to set the minimum selling price (Group1) (yen/kg)	Maximum import mark-up to set the minimum selling price (Group2) (yen/kg)
1	120,000	15.3	15.1
2	126,000	14.5	14.2
3	132,000	13.6	13.2
4	138,000	12.8	12.3
5	144,000	11.9	11.3
6	150,000	11.1	10.4
7	150,000	10.2	9.4
8	150,000	9.4	8.5

For Year 9 and for each subsequent year, the aggregate quota quantity shall remain at 150,000 Metric Tons. For Year 9 and for each subsequent year, the maximum import mark-up to set the minimum selling price shall remain at 9.4 yen per kilogram for the originating goods classified under Group 1 and 8.5 yen per kilogram for the originating goods classified under Group 2.

(b) For the purposes of TRQ-JP2:



年	合計割当数量（メートル・トン）
一	二二、四〇〇
二	二四、八〇〇
三	二七、二〇〇
四	二九、六〇〇
五	三二、〇〇〇
六年目及びその後の各年	三二、〇〇〇

- (b) アメリカ合衆国からの(c)に規定する品目に該当する原産品であつて、(a)に定める合計割当数量を超えて輸入されるものの関税率については、当該原産品の輸入の時ににおける実行最恵国税率とする。
- (c) (a)及び(b)の規定は、関税分類番号一一〇七・二〇・二九の品目に該当する原産品について適用する。
- (d) 日本国は、先着順による輸入許可手続を通じてこのTRQ-JP3の規定による関税割当てを運用し、当該輸入許可手続に従つて関税割当ての証明書を発給する。
- 6 TRQ-JP4 煎った麦芽
- (a) アメリカ合衆国からの(c)に規定する品目に該当する原産品であつて、無税となるものの各年における合計割当数量については、次のとおりとする。

Year	Aggregate quota quantity (Metric Tons)
1	22,400
2	24,800
3	27,200
4	29,600
5	32,000

For Year 6 and for each subsequent year, the aggregate quota quantity shall remain at 32,000 Metric Tons.

- (b) The rate of customs duty on originating goods provided for in the tariff item set out in subparagraph (c) from the United States imported in excess of the aggregate quota quantity set out in subparagraph (a) shall be determined at the most-favored-nation rate of customs duty in effect at the time of import of those goods.
- (c) Subparagraphs (a) and (b) shall apply to the originating goods provided for in the tariff item 110710.029.
- (d) TRQ-JP3 shall be administered by Japan through a first-come, first-served import licensing procedure pursuant to which a certificate of tariff rate quota shall be issued by Japan.
6. TRQ-JP4 Malt, Roasted
- (a) The aggregate quota quantity of originating goods provided for in the tariff item set out in subparagraph (c) from the United States that shall be duty-free in a particular year is specified below:

年	合計割当数量（メートル・トン）
一	七三五
二	七七〇
三	八〇五
四	八四〇
五	八七五
六	九一〇
七	九四五
八	九八〇
九	一、〇一五
一〇	一、〇五〇
一一年目及びその後の各年	一、〇五〇

- (b) アメリカ合衆国からの(c)に規定する品目に該当する原産品であつて、(a)に定める合計割当数量を超えて輸入されるものの関税率については、当該原産品の輸入の時における実行最恵国税率とする。
- (c) (a)及び(b)の規定は、関税分類番号一〇七・一〇・一〇の品目に該当する原産品について適用する。
- (d) 日本国は、先着順による輸入許可手続を通じてのTRQ-JP4の規定による関税割当てを運用し、当該輸入許可手続に従つて関税割当ての証明書を発給する。
- 7 TRQ-JP5 プロセスチーズ
- (a) アメリカ合衆国からの(c)に規定する品目に該当する原産品の各年における合計割当数量及び当該原産品の各年における枠内税率については、次のとおりとする。

Year	Aggregate quota quantity (Metric Tons)
1	735
2	770
3	805
4	840
5	875
6	910
7	945
8	980
9	1,015
10	1,050

For Year 11 and for each subsequent year, the aggregate quota quantity shall remain at 1,050 Metric Tons.

- (b) The rate of customs duty on originating goods provided for in the tariff item set out in subparagraph (c) from the United States imported in excess of the aggregate quota quantity set out in subparagraph (a) shall be determined at the most-favored-nation rate of customs duty in effect at the time of import of those goods.
- (c) Subparagraphs (a) and (b) shall apply to the originating goods provided for in the tariff item 110720.020.
- (d) TRQ-JP4 shall be administered by Japan through a first-come, first-served import licensing procedure pursuant to which a certificate of tariff rate quota shall be issued by Japan.
7. TRQ-JP5 Processed Cheese
- (a) The aggregate quota quantity of originating goods provided for in the tariff item set out in subparagraph (c) from the United States and the in-quota rate of customs duty in a particular year are specified below:

年	合計割当数量（メートル・ト）	枠内税率（パーセント）
一	一〇五	三三・七
二	一一〇	二九・〇
三	一一五	二五・四
四	一二〇	二二・八
五	一二五	一八・一
六	一三〇	一四・五
七	一三五	一〇・九
八	一四〇	七・二
九	一四五	三・六
一〇	一五〇	〇
一一年目及びその後の各年	一五〇	〇

(b) アメリカ合衆国からの(c)に規定する品目に該当する原産品であつて、(a)に定める合計割当数量を超えて輸入されるものの関税率については、当該原産品の輸入の時における実行最恵国税率とする。

(c) (a)及び(b)の規定は、関税分類番号〇四〇六三〇・〇〇〇の品目に該当する原産品について適用する。

(d) 日本国は、先着順による輸入許可手続を通じてこのTRQ-JP5の規定による関税割当てを運用し、当該輸入許可手続に従つて関税割当ての証明書を発給する。

8 TRQ-JP6 ホエイ

(a) アメリカ合衆国からの関税分類番号〇四〇四一〇・一三五、〇四〇四一〇・一四五、〇四〇四一〇・一八五、〇四〇四九〇・一一八、〇四〇四九〇・一二八及び〇四〇四九〇・一二八の品目に該当する原産品の枠内税率については、無税とする。アメリカ合衆国からの関税分類番号〇四〇四一〇・一二五及び〇四〇四一〇・一六五の品目に該当する原産品の枠内税率については、次のとおり削減する。

Year	Aggregate quota quantity (Metric Tons)	In-quota rate of customs duty (Percent)
1	105	33.7
2	110	29.0
3	115	25.4
4	120	21.8
5	125	18.1
6	130	14.5
7	135	10.9
8	140	7.2
9	145	3.6
10	150	0.0

For Year 11 and for each subsequent year, the aggregate quota quantity shall remain at 150 Metric Tons. For Year 11 and for each subsequent year, the in-quota rate of customs duty shall remain at zero.

(b) The rate of customs duty on originating goods provided for in the tariff item set out in subparagraph (c) from the United States imported in excess of the aggregate quota quantity set out in subparagraph (a) shall be determined at the most-favored-nation rate of customs duty in effect at the time of import of those goods.

(c) Subparagraphs (a) and (b) shall apply to the originating goods provided for in the tariff item 040630.000.

(d) TRQ-JP5 shall be administered by Japan through a first-come, first-served import licensing procedure pursuant to which a certificate of tariff rate quota shall be issued by Japan.

8. TRQ-JP6 Whey

(a) The in-quota rate of customs duty on originating goods provided for in the tariff items 040410.135, 040410.145, 040410.185, 040490.118, 040490.128, and 040490.138 from the United States shall be duty-free. The in-quota rate of customs duty on originating goods provided for in the tariff items 040410.125 and 040410.165 from the United States shall be reduced as follows:

年	枠内税率（砂糖を加えたものに限る。） （パーセント）	枠内税率（砂糖を加えないものに限る。） （パーセント）
一	二八・六	二〇・四
二	二五・四	一八・一
三	二三・二	一五・九
四	一九・〇	一三・六
五	〇	〇
六	〇	〇
七	〇	〇
八	〇	〇
九	〇	〇
一〇	〇	〇
一一年目及びその後の各年	〇	〇

(b) (a)に定める枠内税率については、次の(i)及び(ii)の要件を満たす場合に適用する。

(i) アメリカ合衆国からの(a)に規定する原産品の各年における合計輸入数量が次の合計割当数量を超えないこと。

年	合計割当数量（メートル・トン）
一	五、四〇〇
二	五、八〇〇
三	六、二〇〇
四	六、六〇〇
五	七、〇〇〇
六	七、四〇〇
七	七、八〇〇
八	八、二〇〇
九	八、六〇〇
一〇	九、〇〇〇
一一年目及びその後の各年	九、〇〇〇

Year	In-quota rate of customs duty (containing added sugar) (Percent)	In-quota rate of customs duty (not containing added sugar) (Percent)
1	28.6	20.4
2	25.4	18.1
3	22.2	15.9
4	19.0	13.6
5	0.0	0.0
6	0.0	0.0
7	0.0	0.0
8	0.0	0.0
9	0.0	0.0
10	0.0	0.0

For Year 11 and for each subsequent year, the in-quota rate of customs duty shall remain at zero.

(b) The in-quota rate of customs duty set out in subparagraph (a) shall be applied when:

(i) the aggregate volume of imports of the originating goods from the United States in any year does not exceed the aggregate quota quantity specified below:

Year	Aggregate quota quantity (Metric Tons)
1	5,400
2	5,800
3	6,200
4	6,600
5	7,000
6	7,400
7	7,800
8	8,200
9	8,600
10	9,000

For Year 11 and for each subsequent year, the aggregate quota quantity shall remain at 9,000 Metric Tons; and



- (ii) 次のいずれかの条件を満たすこと。
- (A) 関税分類番号〇四〇四一〇・一二五及び〇四〇四一〇・一六五の品目に該当する原産品の灰分の含有率が十一パーセント以上であること。
- (B) 関税分類番号〇四〇四一〇・一四五、〇四〇四一〇・一八五、〇四〇四九〇・一一八、〇四〇四九〇・一二八及び〇四〇四九〇・一三八の品目に該当する原産品がホエイ（乳幼児用の調製粉乳の製造に使用するものに限る。）又はミルクの天然の組成分から成る製品（乳幼児用の調製粉乳の製造に使用するものに限る。）であること。
- (C) 関税分類番号〇四〇四一〇・一三五及び〇四〇四一〇・一四五の品目に該当する原産品が、たんばく質の含有率が五パーセント未満のホエイパーシエイトであること。
- (c) (i) 関税分類番号〇四〇四一〇・一二五、〇四〇四一〇・一三五、〇四〇四一〇・一四五、〇四〇四一〇・一六五及び〇四〇四一〇・一八五の品目に關し、アメリカ合衆国からの原産品であつて、(b)に定める合計割当数量を超えて輸入されるものの関税率については、次の実施区分に従つて決定する。
- (A) 乳たんばく質の含有率が二十五パーセント未満の原産品については、前款2(x)及び(y)にそれぞれ定める実施区分「JPB16\*\*」及び「JPB16\*\*\*」
- (B) 乳たんばく質の含有率が二十五パーセント以上四十五パーセント未満の原産品については、前款2(z)及び(aa)にそれぞれ定める実施区分「JPB21\*」及び「JPB21\*\*」
- (C) 乳たんばく質の含有率が四十五パーセント以上の原産品については、前款2(f)及び(g)にそれぞれ定める実施区分「JPB6\*\*\*\*」及び「JPB6\*\*\*\*\*」
- (D) 着色料を加えた原産品であつて、配合飼料を製造するためのものについては、前款2(a)に定める実施区分「EIF」
- (ii) アメリカ合衆国からの関税分類番号〇四〇四九〇・一二八、〇四〇四九〇・一二八及び〇四〇四九〇・一三八の品目に該当する原産品であつて、(b)に定める合計割当数量を超えて輸入されるものの関税率については、当該原産品の輸入の時における実行最恵国税率とする。

- (ii) the following condition is met:
- (A) the ash content of the originating goods provided for in the tariff items 040410.125 and 040410.165 is more than or equal to 11 percent;
- (B) the originating goods provided for in the tariff items 040410.145, 040410.185, 040490.118, 040490.128, and 040490.138 are whey and products consisting of natural milk constitutions, used for the manufacture of prepared milk powder for babies and infants; or
- (C) the originating goods provided for in the tariff items 040410.135 and 040410.145 are whey permeate with protein content less than five percent.
- (c) (i) With regard to the tariff items 040410.125, 040410.135, 040410.145, 040410.165, and 040410.185, the rate of customs duty on originating goods from the United States imported in excess of the aggregate quota quantity set out in subparagraph (b) shall be determined in accordance with staging categories:
- (A) JPB16\*\* and JPB16\*\*\* for the originating goods containing a milk protein content of less than 25 percent, as set out in paragraphs 2(x) and 2(y) of Sub-Section 2, respectively;
- (B) JPB21\* and JPB21\*\* for the originating goods containing a milk protein content equal to or greater than 25 percent but less than 45 percent, as set out in paragraphs 2(z) and 2(aa) of Sub-Section 2, respectively;
- (C) JPB6\*\*\*\* and JPB6\*\*\*\*\* for the originating goods containing a milk protein content equal to or greater than 45 percent, as set out in paragraphs 2(f) and 2(g) of Sub-Section 2, respectively; and
- (D) EIF for the originating goods for manufacturing mixed feeds containing added coloring matter, as set out in paragraph 2(a) of Sub-Section 2.
- (ii) The rate of customs duty on originating goods provided for in the tariff items 040490.118, 040490.128, and 040490.138 from the United States imported in excess of the aggregate quota quantity set out in subparagraph (b) shall be at the most-favored-nation rate of customs duty in effect at the time of import of those goods.

(d) (i) (a), (b)及び(c)(i)の規定は、関税分類番号〇四〇四一〇・一二五、〇四〇四一〇・一二六、〇四〇四一〇・一二七、〇四〇四一〇・一二八、〇四〇四一〇・一三五、〇四〇四一〇・一三六、〇四〇四一〇・一三七、〇四〇四一〇・一四五、〇四〇四一〇・一四六、〇四〇四一〇・一四七、〇四〇四一〇・一四八、〇四〇四一〇・一六五、〇四〇四一〇・一六六、〇四〇四一〇・一六七、〇四〇四一〇・一八五、〇四〇四一〇・一八六及び〇四〇四一〇・一八七の品目に該当する原産品について適用する。

(ii) (a), (b)及び(c)(ii)の規定は、関税分類番号〇四〇四九〇・一二八、〇四〇四九〇・一二八及び〇四〇四九〇・一三八の品目に該当する原産品について適用する。

(e) 日本国は、先着順による輸入許可手続を通じてこのTRQ-JP6の規定による関税割当てを運用し、当該輸入許可手続に従って関税割当ての証明書を発給する。

9 TRQ-JP7 ぶどう糖及び果糖

(a) アメリカ合衆国からの(d)に規定する品目に該当する原産品の各年における合計割当数量については、次のとおりとする。

	年	合計割当数量（メートル・トン）
一		五四〇
二		六二〇
三		七二〇
四		八二〇
五		九〇〇
六		九九〇
七		一、〇八〇
八		一、一七〇
九		一、二六〇
一〇		一、三五〇
一一年目及びその後の各年		一、三三〇

(b) (i) アメリカ合衆国からの(d)(i)に規定する品目に該当する原産品の枠内税率については、無税とする。

(d) (i) Subparagraphs (a), (b), and (c)(i) shall apply to the originating goods provided for in the tariff items 040410.125, 040410.126, 040410.127, 040410.128, 040410.135, 040410.136, 040410.137, 040410.145, 040410.146, 040410.147, 040410.148, 040410.165, 040410.166, 040410.167, 040410.185, 040410.186, and 040410.187.

(ii) Subparagraphs (a), (b), and (c)(ii) shall apply to the originating goods provided for in the tariff items 040490.118, 040490.128, and 040490.138.

(e) TRQ-JP6 shall be administered by Japan through a first-come, first-served import licensing procedure pursuant to which a certificate of tariff rate quota shall be issued by Japan.

9. TRQ-JP7 Glucose and Fructose

(a) The aggregate quota quantity of originating goods provided for in the tariff items set out in subparagraph (d) from the United States in a particular year is specified below:

Year	Aggregate quota quantity (Metric Tons)
1	540
2	630
3	720
4	810
5	900
6	990
7	1,080
8	1,170
9	1,260
10	1,350

For Year 11 and for each subsequent year, the aggregate quota quantity shall remain at 1,350 Metric Tons.

(b) (i) The in-quota rate of customs duty on originating goods provided for in the tariff items set out in subparagraph (d)(i) from the United States shall be duty-free.

- (ii) アメリカ合衆国からの(d)(ii)に規定する品目に該当する原産品に対する調整金以外の枠内税率については、当該原産品に含まれる砂糖の重量一キログラムにつき二十円五十銭とし、日本国は、当該原産品に含まれる砂糖に調整金を課することができる。当該調整金の額については、輸入の時に関税分類番号一七〇一九九・二〇〇の品目に該当する原産品に対して適用される調整金の額を上回ってはならない。アメリカ合衆国からの(d)(ii)に規定する品目に該当する原産品に含まれる砂糖の重量については、当該原産品に含まれる乾燥状態におけるしよ糖の重量により決定する。
- (c) アメリカ合衆国からの(d)に規定する品目に該当する原産品であつて、(a)に定める合計割当数量を超えて輸入されるものの関税率については、当該原産品の輸入の時における実行最恵国税率とする。
- (d)(i) (a)、(b)(i)及び(c)の規定は、関税分類番号一七〇三三〇・二二一、一七〇三三〇・二二九、一七〇二四〇・二二〇、一七〇二六〇・二二〇及び一七〇二九〇・五二九の品目に該当する原産品について適用する。
- (ii) (a)、(b)(ii)及び(c)の規定は、関税分類番号一七〇三三〇・二二〇、一七〇二四〇・二二〇及び一七〇二六〇・二二〇の品目に該当する原産品について適用する。
- (e) 日本国は、先着順による輸入許可手続を通じてこのTRQ-JP7の規定による関税割当てを運用し、当該輸入許可手続に従つて関税割当ての証明書を発給する。
10. TRQ-JP8 とうもろこしでん粉及びばいしよでん粉
- (a) アメリカ合衆国からの(c)に規定する品目に該当する原産品であつて、無税となるものの各年における合計割当数量については、次のとおりとする。ただし、当該原産品が、でん粉糖、デキストリン、デキストリングルー、可溶性でん粉、ばい焼でん粉又はスターチグルーの製造に使用するでん粉である場合には二十五パーセントを超えない範囲の調整金が課されることを条件とするものとし、それ以外の用途に使用するでん粉である場合には調整金が課されることはない。

(ii) The in-quota rate of customs duty other than the levy on originating goods provided for in the tariff items set out in subparagraph (d)(ii) from the United States shall be 21.5 yen per each kilogram of the sugar portion of those originating goods, on which Japan may charge a levy. The rate of that levy shall be no greater than that of a levy applicable at the time of importation on originating goods provided for in the tariff item 170199.200. The sugar portion of those originating goods provided for in the tariff items set out in subparagraph (d)(i) from the United States shall be determined by the weight of sucrose (dry matter basis), contained in those originating goods.

(c) The rate of customs duty on originating goods provided for in the tariff items set out in subparagraph (d) from the United States imported in excess of the aggregate quota quantity set out in subparagraph (a) shall be at the most-favored-nation rate of customs duty in effect at the time of import of those goods.

(d) Subparagraphs (a), (b)(i), and (c) shall apply to the originating goods provided for in the tariff items 170230.221, 170230.229, 170240.220, 170260.220, and 170290.529.

(ii) Subparagraphs (a), (b)(ii), and (c) shall apply to the originating goods provided for in the tariff items 170230.210, 170240.210, and 170260.210.

(c) TRQ-JP7 shall be administered by Japan through a first-come, first-served import licensing procedure pursuant to which a certificate of tariff rate quota shall be issued by Japan.

#### 10. TRQ-JP8 Corn and Potato Starch

(a) The aggregate quota quantity of originating goods provided for in the tariff items set out in subparagraph (c) from the United States that shall be duty-free in a particular year, subject to levy of up to 25 percent if the originating goods are starch for manufacturing starch sugar, dextrin, dextrin glue, dissolve starch, roasted starch, or starch glue, and free from levy if the originating goods are starch for the other purposes than manufacturing starch sugar, dextrin, dextrin glue, dissolve starch, roasted starch, or starch glue, is specified below:

年	合計割当数量（メートル・トン）
一	二一六五〇
二	二一八〇〇
三	二一九五〇
四	二二一〇〇
五	二二二五〇
六 年目及びその後の各年	二二二五〇

- (b) アメリカ合衆国からの(c)に規定する品目に該当する原産品であつて、(a)に定める合計割当数量を超えて輸入されるものの関税率については、当該原産品の輸入の時における実行最恵国税率とする。
- (c) (a)及び(b)の規定は、関税分類番号二〇八二二・〇九一、二〇八二二・〇九九、一一〇八一三・〇九一及び一一〇八一三・〇九九の品目に該当する原産品について適用する。
- (d) 日本国は、先着順による輸入許可手続を通じてこのTRQ-JP8の規定による関税割当てを運用し、当該輸入許可手続に従つて関税割当ての証明書を発給する。
- TRQ-JP9 イヌリン
- (a) アメリカ合衆国からの(c)に規定する品目に該当する原産品であつて、無税となるものの各年における合計割当数量については、次のとおりとする。

Year	Aggregate quota quantity (Metric Tons)
1	2,650
2	2,800
3	2,950
4	3,100
5	3,250

For Year 6 and for each subsequent year, the aggregate quota quantity shall remain at 3,250 Metric Tons.

- (b) The rate of customs duty on originating goods provided for in the tariff items set out in subparagraph (c) from the United States imported in excess of the aggregate quota quantity set out in subparagraph (a) shall be determined at the most-favored-nation rate of customs duty in effect at the time of import of those goods.
- (c) Subparagraphs (a) and (b) shall apply to the originating goods provided for in the tariff items 110812.091, 110812.099, 110813.091, and 110813.099.
- (d) TRQ-JP8 shall be administered by Japan through a first-come, first-served import licensing procedure pursuant to which a certificate of tariff rate quota shall be issued by Japan.
- TRQ-JP9 Inulin
- (a) The aggregate quota quantity of originating goods provided for in the tariff item set out in subparagraph (c) from the United States that shall be duty-free in a particular year is specified below:

年	合計割当数量（メートル・トン）
一	二〇五
二	二一〇
三	二一五
四	二二〇
五	二二五
六	二三〇
七	二三五
八	二四〇
九	二四五
一〇	二五〇
一一年目及びその後の各年	二五〇

(b) アメリカ合衆国からの(c)に規定する品目に該当する原産品であつて、(a)に定める合計割当数量を超えて輸入されるものの関税率については、当該原産品の輸入の時における実行最恵国税率とする。

(c) (a)及び(b)の規定は、関税分類番号二一〇八二・〇九〇の品目に該当する原産品について適用する。

(d) 日本国は、先着順による輸入許可手続を通じてこのTRQ-JP9の規定による関税割当てを運用し、当該輸入許可手続に従つて関税割当ての証明書を発給する。

第四款 農産品セーフガード措置

1 この款は、次の事項を定める。

- (a) 農産品セーフガード措置の対象となる原産農産品
- (b) (a)に規定する措置の発動水準
- (c) (a)に規定する原産農産品のそれぞれについて各年において適用される最高の関税率

2 日本国は、第五条1の規定にかかわらず、9から15までに規定する特定の原産農産品に対するセーフガード措置をとることができる。

米国との貿易協定

Year	Aggregate quota quantity (Metric Tons)
1	205
2	210
3	215
4	220
5	225
6	230
7	235
8	240
9	245
10	250

For Year 11 and for each subsequent year, the aggregate quota quantity shall remain at 250 Metric Tons.

(b) The rate of customs duty on originating goods provided for in the tariff item set out in subparagraph (c) from the United States imported in excess of the aggregate quota quantity set out in subparagraph (a) shall be determined at the most-favored-nation rate of customs duty in effect at the time of import of those goods.

(c) Subparagraphs (a) and (b) shall apply to the originating goods provided for in the tariff item 110820.090.

(d) TRQ-JP9 shall be administered by Japan through a first-come, first-served import licensing procedure pursuant to which a certificate of tariff rate quota shall be issued by Japan.

Sub-Section 4  
Agricultural Safeguard Measures

1. This Sub-Section sets out:

- (a) the originating agricultural goods that may be subject to agricultural safeguard measures;
- (b) the trigger levels for applying such measures; and
- (c) the maximum rate of customs duty that may be applied in each year for each such good.

2. Notwithstanding paragraph 1 of Article 5, Japan may apply a safeguard measure on specific originating agricultural goods as provided for in paragraphs 9 through 15.

## 米国との貿易協定

- 3 日本国は、この款に定める条件が満たされる場合には、農産品セーフガード措置として、次の関税率のうちいずれか低いものを超えない水準まで2に規定する原産農産品の関税を引き上げることができる。
  - (a) 当該農産品セーフガード措置をとる時における実行最恵国税率
  - (b) この協定が効力を生ずる日の前日における実行最恵国税率
  - (c) この款に定める関税率
- 4 日本国は、透明性のある方法で農産品セーフガード措置を実施する。日本国は、農産品セーフガード措置をとった日から六十日以内に、アメリカ合衆国に対して書面により通報を行い、及びアメリカ合衆国に対して当該農産品セーフガード措置に関する関連データを提供する。日本国は、アメリカ合衆国の書面による要請があった場合には、当該農産品セーフガード措置の適用に関し、電子メール、電話会議、ビデオ会議、対面等により、アメリカ合衆国の個別の質問に応じ、及びアメリカ合衆国に対して情報を提供する。
- 5 9 (b)、10 (a)(iii)(B)及び(iv)(B)、12 (a)、13 (a)並びに14 (b)に定める農産品セーフガード措置の適用のための条件については、日本国とアメリカ合衆国との間の協議の後に修正することができる。その修正された条件は、日本国とアメリカ合衆国との間の書面による合意により効力を生ずる。
- 6 3 (c)に規定する関税率が零となる日以後は、農産品セーフガード措置をとり、又は維持してはならない。
- 7 日本国は、第一款4の規定が適用される場合において、この協定が効力を生ずる日における最初の年の残存期間が十二箇月未満のときは、当該年の期間中、この款の関連する規定に定める発動水準に、分母を三百六十五とし、分子をこの協定が効力を生ずる日からその後の最初の三月三十一日までの間の日数とする分数を乗じて得た発動水準を適用する。ただし、14の規定の適用については、「十二箇月」及び「三百六十五」をそれぞれ「四箇月」及び「百二十一」と読み替えるものとする。適用される発動水準を第一文及び第二文の規定に従って決定するに当たり、一・〇未満の端数は、これを四捨五入する（〇・五は、一・〇とする。）。
- 8 この款の規定の適用上、
  - (a) 「会計年度」とは、四月一日から翌年三月三十一日までの期間をいう。
  - (b) 「四半期」とは、次のいずれかの期間をいう。

## 六三八

3. If the conditions specified in this Sub-Section have been satisfied, Japan may, as an agricultural safeguard measure, increase the rate of customs duty on such an originating agricultural good to a level not to exceed the lesser of:
  - (a) the most-favored-nation applied rate of customs duty in effect at the time the agricultural safeguard measure is applied;
  - (b) the most-favored-nation applied rate of customs duty in effect on the day immediately preceding the date of entry into force of this Agreement; and
  - (c) the rate of customs duty set out in this Sub-Section.
4. Japan shall implement any agricultural safeguard measure in a transparent manner. Japan shall, within 60 days of the date of imposing the agricultural safeguard measure, notify the United States in writing and provide the United States with relevant data concerning the measure. Japan shall, on the written request of the United States, respond to specific questions from, and provide information to, the United States, including by e-mail, teleconference, video-conference, or in-person, regarding application of the measure.
5. The conditions for application of the agricultural safeguard measures provided in paragraphs 9(b), 10(a)(iii)(B) and 10(a)(iv)(B), 12(a), 13(a), and 14(b) may be modified after consultation between Japan and the United States. The modified conditions shall be effective by written agreement between Japan and the United States.
6. For greater certainty, no agricultural safeguard measure may be applied or maintained on or after the date on which the rate of customs duty referred to in paragraph 3(c) is zero.
7. Where paragraph 4 of Sub-Section 1 applies, and if less than 12 months remain in the first year on the date of entry into force of this Agreement, during that year, Japan shall apply the trigger level established in the applicable provisions of this Sub-Section, multiplied by a fraction the numerator of which shall be the number of days between the date of entry into force of this Agreement and the following March 31, and the denominator of which shall be 365. However, with regard to paragraph 14, "12 months" and "365" shall be deemed to read "4 months" and "121" respectively. For the purposes of determining the applicable trigger level in accordance with the previous sentences, any fraction of less than 1.0 shall be rounded to the nearest whole number (in the case of 0.5, the fraction shall be rounded to 1.0).
8. For the purposes of this Sub-Section:
  - (a) "fiscal year" means the period from April 1 through the following March 31; and
  - (b) "quarter" means a period:

- 9 牛肉についての農産品セーフガード措置
- (i) 四月一日から六月三十日まで
  - (ii) 七月一日から九月三十日まで
  - (iii) 十月一日から十二月三十一日まで
  - (iv) 一月一日から三月三十一日まで

(a) 日本国は、2の規定に従い、日本国の表の「実施区分」欄に「SG1\*」又は「SG1\*\*」を掲げる品目に該当する原産農産品について、(b)に定める条件が満たされる場合のみ、当該原産農産品に対して農産品セーフガード措置をとることができる。

(b) 日本国は、各年におけるアメリカ合衆国からの(a)に規定する原産農産品の合計輸入数量が次に定める発動水準を超える場合にのみ、当該原産農産品に対して(a)の規定に基づく農産品セーフガード措置をとることができる。

(i) 一年目については、(k)に定める発動水準

(ii) 二年目については、二十四万二千メートル・トン

(iii) 三年目から九年目までの各年については、当該年の前年の発動水準を四千八百四十メートル・トン引き上げたもの

(iv) 十年目から十四年目までの各年については、当該年の前年の発動水準を二千四百二十メートル・トン引き上げたもの

(v) 十五年目及びその後の各年については、当該年の前年の発動水準を四千八百四十メートル・トン引き上げたもの

(c) (b)の規定にかかわらず、日本国及びアメリカ合衆国は、四年目の前半の終わりまでに、また、いずれかの締約国の要請によりいつでも、この9の規定に基づく農産品セーフガード措置の五年目及びその後の各年における適用の条件を修正するために協議する。協議の結果として修正された条件は、日本国とアメリカ合衆国との間の書面による合意により効力を生ずる。

(d) (i) 「SG1\*」を掲げる品目に該当する原産農産品に関し、3(c)に規定する関税率は、次のとおりとする。

9. Agricultural Safeguard Measure for Beef
- (i) from April 1 through June 30;
  - (ii) from July 1 through September 30;
  - (iii) from October 1 through December 31; or
  - (iv) from January 1 through March 31.

(a) In accordance with paragraph 2, with respect to the originating agricultural goods provided for in the tariff items indicated with "SG1\*" or "SG1\*\*" in Column "Safeguard Category" in the Schedule of Japan, Japan may apply an agricultural safeguard measure on those originating agricultural goods only if the conditions set out in subparagraph (b) are met.

(b) Japan may apply an agricultural safeguard measure under subparagraph (a) only if the aggregate volume of imports of those originating agricultural goods from the United States for the year exceeds the trigger level set out as follows:

(i) the trigger level as provided in subparagraph (k) for Year 1;

(ii) 242,000 metric tons for Year 2;

(iii) beginning in Year 3 and running through Year 9, the trigger level for each year shall be 4,840 metric tons greater than the trigger level in the previous year;

(iv) beginning in Year 10 and running through Year 14, the trigger level for each year shall be 2,420 metric tons greater than the trigger level in the previous year; and

(v) beginning in Year 15 and continuing every year thereafter, the trigger level for each year shall be 4,840 metric tons greater than the trigger level in the previous year.

(c) Notwithstanding subparagraph (b), Japan and the United States shall consult, by the end of the first half of Year 4, and at any time upon request of either Party, with a view to modifying the conditions for application of the agricultural safeguard measure provided in this paragraph in Year 5 and thereafter. As a result of the consultation, the modified conditions shall be effective by written agreement between Japan and the United States.

(d) (i) For the originating agricultural goods provided for in the tariff items indicated with "SG1\*", the rate of customs duty referred to in paragraph 3(c) shall be:



米国の貿易協定

- (A) 一年目及び二年目については、三十八・五パーセント
- (B) 三年目から九年目までについては、三十パーセント
- (C) 十年目から十三年目までについては、二十パーセント
- (D) 十四年目については、十八パーセント
- (E) 十五年目及びその後の各年については、
  - (1) 日本国が当該年の前年にこの9の規定に基づく農産品セーフガード措置をとらなかった場合には、当該前年の関税率を一パーセント引き下げたものは、当該前年の関税率を二パーセント引き下げたもの
  - (2) 日本国が当該年の前年にこの9の規定に基づく農産品セーフガード措置をとった場合には、当該前年の関税率と同じもの
- (ii) 「SG1\*\*」を掲げる品目に該当する原産農産品に関し、3(c)に規定する関税率は、次のとおりとする。
  - (A) 一年目及び二年目については、三十八・五パーセント
  - (B) 三年目については、三十二・七パーセント
  - (C) 四年目については、三十・六パーセント
  - (D) 五年目から九年目までについては、三十パーセント
  - (E) 十年目から十三年目までについては、二十パーセント
  - (F) 十四年目については、十八パーセント
  - (G) 十五年目及びその後の各年については、
    - (1) 日本国が当該年の前年にこの9の規定に基づく農産品セーフガード措置をとらなかった場合には、当該前年の関税率を一パーセント引き下げたものは、当該前年の関税率を二パーセント引き下げたもの

六四〇

- (A) 38.5 percent, for Year 1 and Year 2;
- (B) 30.0 percent, for Year 3 through Year 9;
- (C) 20.0 percent, for Year 10 through Year 13;
- (D) 18.0 percent, for Year 14; and
- (E) beginning in Year 15 and continuing every year thereafter:
  - (1) one percentage point less than the rate of customs duty in the previous year, if Japan did not apply an agricultural safeguard measure under this paragraph in the previous year; or
  - (2) the same as the rate of customs duty in the previous year, if Japan applied an agricultural safeguard measure under this paragraph in the previous year.
- (ii) For the originating agricultural goods provided for in the tariff items indicated with "SG1\*\*", the rate of customs duty referred to in paragraph 3(c) shall be:
  - (A) 38.5 percent, for Year 1 and Year 2;
  - (B) 32.7 percent, for Year 3;
  - (C) 30.6 percent, for Year 4;
  - (D) 30.0 percent, for Year 5 through Year 9;
  - (E) 20.0 percent, for Year 10 through Year 13;
  - (F) 18.0 percent, for Year 14; and
  - (G) beginning in Year 15 and continuing every year thereafter:
    - (1) one percentage point less than the rate of customs duty in the previous year, if Japan did not apply an agricultural safeguard measure under this paragraph in the previous year; or



- (2) 日本国が当該年の前年にこの9の規定に基づく農産品セーフガード措置をとった場合には、当該前年の関税率と同じもの
- (b) に定める条件が一の年において満たされ、その結果として(c)(ii)又は(iii)の規定に基づき農産品セーフガード措置がその翌年においてもとられている場合には、当該農産品セーフガード措置の適用に当たつての3(c)に規定する関税率は、当該農産品セーフガード措置がとられている間、当該条件が満たされた年について適用される関税率とする。
- (e) (a) 及び(b)に規定する農産品セーフガード措置については、次の期間維持することができる。
- (i) 合計輸入数量が(b)に定める発動水準を一月三十一日以前に超える場合には、当該農産品セーフガード措置の適用の日が属する会計年度の終了までの期間
- (ii) 合計輸入数量が(b)に定める発動水準を二月中に超える場合には、当該農産品セーフガード措置の適用の日から四十五日の期間
- (iii) 合計輸入数量が(b)に定める発動水準を三月中に超える場合には、当該農産品セーフガード措置の適用の日から三十日の期間
- (f) (i) この9の規定の適用上、農産品セーフガード措置を維持することができる期間は、原産農産品の合計輸入数量が(b)に定める発動水準を超えた公表期間の終了後五執務日目の日の翌日までに開始する。
- (ii) この9の規定の適用上、日本国の税関当局は、この9の規定を実施するためにとる例外的な措置として、次の期間におけるアメリカ合衆国からの(a)に規定する原産農産品の合計輸入数量を各公表期間の終了後五執務日以内に公表する。
- (A) 会計年度の開始から各公表期間の終了までの期間
- (B) 十年目から十四年目までについては、四半期の開始から各公表期間の終了までの期間

- (2) the same as the rate of customs duty in the previous year, if Japan applied an agricultural safeguard measure under this paragraph in the previous year.
- (iii) If the condition set out in subparagraph (b) is met in one year and as a result an agricultural safeguard measure is in effect during the following year pursuant to subparagraph (e)(ii) or (e)(iii), the rate of customs duty referred to in paragraph 3(c) for the purposes of that agricultural safeguard measure shall, for the duration of that agricultural safeguard measure, be at the level applicable for the year in which the condition set out in subparagraph (b) is met.
- (e) An agricultural safeguard measure referred to in subparagraphs (a) and (b) may be maintained:
- (i) if the aggregate volume of imports exceeds the trigger level as provided in subparagraph (b) on or before January 31, until the end of the fiscal year in which the agricultural safeguard measure was applied;
- (ii) if the aggregate volume of imports exceeds the trigger level as provided in subparagraph (b) during the month of February, for 45 days beginning from the day of the application of the agricultural safeguard measure; and
- (iii) if the aggregate volume of imports exceeds the trigger level as provided in subparagraph (b) during the month of March, for 30 days beginning from the day of the application of the agricultural safeguard measure.
- (i) For the purposes of this paragraph, the period during which an agricultural safeguard measure may be maintained shall commence no later than the day following the fifth business day after the end of the publication period in which the aggregate volume of imports of the originating agricultural goods exceeded the trigger level set out in subparagraph (b).
- (ii) For the purposes of this paragraph, as an exceptional measure taken for the implementation of this paragraph, within five business days after the end of each publication period, the customs administration of Japan shall publish the aggregate volume of imports of the originating agricultural goods as provided in subparagraph (a) from the United States between:
- (A) the beginning of the fiscal year and the end of the publication period; and
- (B) for Year 10 through Year 14, the beginning of the quarter and the end of the publication period.

米国の貿易協定

(iii) この9の規定の適用上、「公表期間」とは、次のそれぞれの期間をいう。

- (A) 各月の初日から当該月の十日までの期間
- (B) 各月の十一日から当該月の二十日までの期間
- (C) 各月の二十一日から当該月の末日までの期間

(g) (i) 日本国は、(b)の規定にかかわらず、十年目から十四年目までの各年について、四半期におけるアメリカ合衆国からの日本国の表の「実施区分」欄に「SG1\*」又は「SG1\*\*」を掲げる品目に該当する原産農産品の合計輸入数量が(ii)に定める四半期のセーフガードの発動数量を超える場合には、3の規定に従って当該原産農産品に対する関税率を九十日の期間引き上げることができる。当該九十日の期間は、当該四半期における当該原産農産品の合計輸入数量が当該四半期のセーフガードの発動数量を超えた公表期間の終了後五執務日目の日の翌日までに開始する。この(g)に定める条件が満たされる場合には、3(c)に規定する関税率は、次のとおりとする。

- (A) 十年目から十三年目までの間に当該条件が満たされる場合には、二十パーセント
- (B) 十四年目に当該条件が満たされる場合には、十八パーセント
- (ii) この(g)の規定の適用上、「四半期のセーフガードの発動数量」とは、各年について、(b)(iv)に定める発動水準の四分の一のものの百十七パーセントをいう。

(iii) For the purposes of this paragraph, "publication period" means:

- (A) the period from the first day of each month until the 10th day of that month;
- (B) the period from the 11th day of each month until the 20th day of that month; and
- (C) the period from the 21st day of each month until the final day of that month.

(g) (i) Notwithstanding subparagraph (b), if, during any year from Year 10 through Year 14, the aggregate volume of imports of the originating agricultural goods provided for in the tariff items indicated with "SG1\*" or "SG1\*\*" in Column "Staging Category" of the Schedule of Japan from the United States in any quarter exceeds the quarterly safeguard trigger volume set out in subparagraph (ii), Japan may increase the rates of customs duties for such goods in accordance with paragraph 3 for a period of 90 days. The 90-day period shall commence no later than the day following the fifth business day after the end of the publication period in which the aggregate volume of imports of such goods in the quarter exceeded the quarterly safeguard trigger volume. The rate of customs duty referred to in paragraph 3(c) if the condition set out in this subparagraph (g) is met shall be:

- (A) 20.0 percent, if the condition is met during Year 10 through Year 13; and
- (B) 18.0 percent, if the condition is met in Year 14.
- (ii) For the purposes of this subparagraph (g), the quarterly safeguard trigger volume means 117 percent of one fourth of the trigger level set out in subparagraph (b)(iv) for the respective year.

(iii) 日本国は、(b)の規定にかかわらず、十年目から十四年目までの各年について、アメリカ合衆国からの日本国の表の「実施区分」欄に「SG1\*」又は「SG1\*\*」を掲げる品目に該当する原産農産品の合計輸入数量が(b)(iv)に定める各年における発動水準を超え、同時に、四半期における当該原産農産品の合計輸入数量が(ii)に定める四半期のセーフガードの発動数量を超える場合には、(i)に定める九十日の期間の終了の日又は(e)に定める期間の終了の日のいずれか遅い日まで、(c)の9の規定に基づく農産品セーフガード措置を維持することができる。

(h) 日本国は、十四年目後の連続する四会計年度の間(c)の9の規定に基づく農産品セーフガード措置をとらない場合には、その後は、この9の規定に基づく農産品セーフガード措置をとってはならない。

(i) 日本国は、アメリカ合衆国からの日本国の表の「実施区分」欄に「SG1\*」又は「SG1\*\*」を掲げる品目に該当する原産農産品の日本国への輸入を衛生上の懸念のために全面的又は実質的に三年を超える期間停止した場合には、その停止を全面的又は実質的に解除した後四年間は、アメリカ合衆国からの当該原産農産品に対してこの9の規定に基づく農産品セーフガード措置をとってはならない。自然災害（例えば、厳しい干ばつ）によりアメリカ合衆国における生産力の回復が妨げられる場合には、日本国がアメリカ合衆国からの当該原産農産品に対してこの9の規定に基づく農産品セーフガード措置をとってはならない期間は、五年とする。

(j) 日本国は、日本国の表の「実施区分」欄に「SG1\*」を掲げる品目に該当する原産農産品については、関税暫定措置法（昭和三十五年法律第三十六号）第七条の五に規定する牛肉に係る関税の緊急措置を適用しない。

(k) (b)(i)の規定の適用上、適用される一年目の発動水準は、二十四万二千メートル・トンに、分母を三百六十五とし、分子をこの協定が効力を生ずる日からその後の最初の三月三十一日までの間の日数とする分数を乗じて得たものに決定される。適用される発動水準を第一文の規定に従って決定するに当たり、一・〇未満の端数は、これを四捨五入する（〇・五は、一・〇とすむ）。

(iii) Notwithstanding subparagraph (b), if during any year from Year 10 through Year 14, the aggregate volume of imports of the originating agricultural goods provided for in the tariff items indicated with "SG1\*" or "SG1\*\*" in Column "Staging Category" of the Schedule of Japan from the United States exceeds the trigger level set out in subparagraph (b)(iv) for the respective year, and at the same time the aggregate volume of imports of the originating agricultural goods provided for in those tariff items from the United States in the quarter exceeds the quarterly safeguard trigger volume set out in subparagraph (ii), Japan may maintain an agricultural safeguard measure under this paragraph until the later of the end of the 90-day period provided for in subparagraph (i) or the date provided for in subparagraph (e).

(ii) If, during any four consecutive fiscal years after Year 14, Japan does not apply an agricultural safeguard measure under this paragraph, Japan shall not apply any further agricultural safeguard measures under this paragraph.

(i) If the importation into Japan from the United States of the originating agricultural goods provided for in the tariff items indicated with "SG1\*" or "SG1\*\*" in Column "Staging Category" of the Schedule of Japan has been wholly or substantially suspended for more than three years due to sanitary concerns, Japan shall not apply an agricultural safeguard measure under this paragraph on such goods from the United States for four years after the whole or substantial lifting of the suspension. If a natural disaster such as severe drought disrupts the recovery of production in the United States, the period in which Japan shall not apply an agricultural safeguard measure under this paragraph to such goods from the United States shall be five years.

(i) Japan shall not apply the tariff emergency measures on beef referred to in Article 7-5 of the *Temporary Customs Tariff Measures Law* (Law No. 36 of 1960) to the originating agricultural goods provided for in the items indicated with "SG1\*" in Column "Staging Category" of the Schedule of Japan.

(k) The applicable trigger level for Year 1 for the purposes of subparagraph (b)(i) shall be determined by multiplying 242,000 metric tons by a fraction the numerator of which shall be the number of days between the date of entry into force of this Agreement and the following March 31 and the denominator of which shall be 365. For the purposes of determining the applicable trigger level in accordance with the previous sentence, any fraction of less than 1.0 shall be rounded to the nearest whole number (in the case of 0.5, the fraction shall be rounded to 1.0).

米国の貿易協定

10 豚肉についての農産品セーフガード措置

- (a) 日本国は、2の規定に従い、日本国の表の「実施区分」欄に「SG2」を掲げる品目に該当する原産農産品（以下「SG2産品」という。）について、次の条件が満たされる場合にのみ、農産品セーフガード措置をとることができる。
- (i) 一年目については、アメリカ合衆国からのSG2産品の合計輸入数量が、(f)に定める発動水準を超える場合
- (ii) 二年目及び三年目については、各年におけるアメリカ合衆国からのSG2産品の合計輸入数量が、当該年に先立つ三会計年度の間の一の会計年度におけるアメリカ合衆国からのSG2産品の合計輸入数量のうち最大のものの百十六パーセントを超える場合
- (iii) 四年目及び五年目については、次のとおりとする。
- (A) 日本国は、アメリカ合衆国からの基準価格に等しい価格又はこれを超える価格で輸入されるSG2産品の各年における合計輸入数量が、当該年に先立つ三会計年度の間の一の会計年度におけるアメリカ合衆国からの当該SG2産品の合計輸入数量のうち最大のものの百十六パーセントを超える場合には、アメリカ合衆国からの当該SG2産品に対して、この10の規定に基づく農産品セーフガード措置をとることができる。
- (B) 日本国は、アメリカ合衆国からの基準価格よりも低い価格で輸入されるSG2産品及び当該価格で輸入される二十八年三月八日にサンティアゴで作成された環太平洋パートナーシップに関する包括的及び先進的な協定（以下「CPTPP」という。）の締約国（原署名国に限る。）からのCPTPPの規定に従ってCPTPPにおける原産品とされる産品（以下「CPTPP原産品」という。）であって日本国の表の「実施区分」欄に「SG2」を掲げる品目に分類されるものの各年における合計輸入数量が、次に定める発動水準を超える場合には、アメリカ合衆国からの当該SG2産品に対してこの10の規定に基づく農産品セーフガード措置をとることができる。
- (iv) 四年目については、九万メートル・トン
- (2) 五年目については、十万二千メートル・トン
- 六年目から十年目までの各年については、次のとおりとする。

六四四

10. Agricultural Safeguard Measure for Pork

- (a) In accordance with paragraph 2, with respect to the originating agricultural goods provided for in the tariff items indicated with "SG2" in Column "Staging Category" in the Schedule of Japan ("SG2 goods"), Japan may apply an agricultural safeguard measure only if the following conditions are met:
- (i) in Year 1, if the aggregate volume of imports of those SG2 goods from the United States exceeds the trigger level as provided in subparagraph (f);
- (ii) in Year 2 and Year 3, if the aggregate volume of imports of SG2 goods from the United States for the respective year exceeds 116 percent of the largest annual aggregate volume of imports of SG2 goods from the United States during any of the preceding three fiscal years;
- (iii) in Year 4 and Year 5:
- (A) Japan may apply an agricultural safeguard measure under this paragraph on SG2 goods from the United States imported at a price equal to or greater than the threshold price for those SG2 goods, if the aggregate volume of imports of those SG2 goods from the United States for the respective year exceeds 116 percent of the largest annual aggregate volume of imports of those SG2 goods from the United States during any of the preceding three fiscal years; or
- (B) Japan may apply an agricultural safeguard measure under this paragraph on SG2 goods from the United States imported at a price less than the threshold price for those SG2 goods, if the aggregate volume of imports of those SG2 goods from the United States and corresponding imports of goods that can be classified in the tariff items indicated with "SG2" in Column "Staging Category" in the Schedule of Japan from the parties, that are also original signatories, of the *Comprehensive and Progressive Agreement for Trans-Pacific Partnership*, done at Santiago on March 8, 2018 ("CPTPP"), qualifying as originating under the CPTPP in accordance with its provisions, for the respective year exceeds the trigger level set out as follows:
- (1) in Year 4: 90,000 metric tons; and
- (2) in Year 5: 102,000 metric tons; and
- (iv) in Year 6 through Year 10:



六四六

- (i) for SG2 goods provided for in the tariff items 020311.040, 020312.022, 020319.022, 020321.040, 020322.022, 020329.022, 020630.099, or 020649.099:
    - (A) in Year 1 and Year 2: 4.0 percent;
    - (B) in Year 3 through Year 5: 3.4 percent;
    - (C) in Year 6 through Year 8: 2.8 percent; and
    - (D) in Year 9 and Year 10: 2.2 percent;
  - (ii) for SG2 goods provided for in the tariff items 020312.023, 020312.024, 020312.025, 020319.023, 020319.024, 020319.025, 020322.023, 020322.024, 020322.025, 020329.023, 020329.024, 020329.025, 020630.093, 020630.094, 020630.095, 020649.093, 020649.094, or 020649.095, the lesser of:
    - (A) the difference between CIF import price per kilogram and the First Safeguard Standard Import Price; and
    - (B) the first alternative rate,
- where for the purposes of this subparagraph (ii):
- (C) "First Safeguard Standard Import Price" means a price equal to 524 yen per kilogram multiplied by the sum of 100 percent and the rate of customs duty set out in subparagraph (i) for the respective year; and
  - (D) "first alternative rate" means:
    - (1) in Year 1 through Year 3: the rate of customs duty specified in the Schedule of Japan for the tariff items 020312.023, 020319.023, 020322.023, 020329.023, 020630.093, or 020649.093;
    - (2) in Year 4 through Year 8: 100 yen per kilogram; and
    - (3) in Year 9 and Year 10: 70 yen per kilogram; and





## 米国との貿易協定

### 11 加工された豚肉についての農産品セーフガード措置

- (a) 日本国は、2の規定に従い、日本国の表の「実施区分」欄に「SG3」を掲げる品目に該当する原産農産品（以下「SG3産品」という。）について、次の条件が満たされる場合にのみ、農産品セーフガード措置をとることができる。
- (i) 一年目については、アメリカ合衆国からのSG3産品の合計輸入数量が、(f)に定める発動水準を超える場合
- (ii) 二年目から五年目までの各年については、各年におけるアメリカ合衆国からのSG3産品の合計輸入数量が、当該年に先立つ三会計年度の間の一の会計年度におけるアメリカ合衆国からのSG3産品の合計輸入数量のうち最大のものの百十八パーセントを超える場合
- (iii) 六年目から十年目までの各年については、各年におけるアメリカ合衆国からのSG3産品の合計輸入数量が、当該年に先立つ三会計年度の間の一の会計年度におけるアメリカ合衆国からのSG3産品の合計輸入数量のうち最大のものの百二十一パーセントを超える場合
- (b) (i) SG3産品に関し、3(c)に規定する関税率は、次のとおりとする。
- (A) 一年目から三年目までについては、基準税率の八十五パーセント
- (B) 四年目から八年目までについては、基準税率の六十パーセント
- (C) 九年目及び十年目については、基準税率の四十五パーセント
- (ii) この(b)の規定の適用上、基準税率は、従価税である部分又は従量税である部分から成るものとして3(c)に規定する関税率は、各部分の基準税率に(i)に定める百分率を乗じて得た率に引き下げたものとして決定される。従価税である部分の基準税率については八・五パーセントとし、従量税である部分の基準税率についてはそれぞれのSG3産品の一キログラムにつき六百十四円八十五銭から一キログラム当たりの保険料及び運賃込みの輸入価格の六十パーセントの額を減じて得たものとする。
- (c) この11の規定に基づいてとる農産品セーフガード措置については、発動水準を超えた会計年度の終了時までに限って維持することができる。
- (d) 日本国は、十年目の終了後は、この11の規定に基づく農産品セーフガード措置をとってはならない。

## 六四八

### 11. Agricultural Safeguard Measure for Processed Pork

- (a) In accordance with paragraph 2, with respect to the originating agricultural goods provided for in the tariff items indicated with "SG3" in Column "Safeguard Category" in the Schedule of Japan ("SG3 goods"), Japan may apply an agricultural safeguard measure only if the following conditions are met:
- (i) in Year 1, if the aggregate volume of imports of those SG3 goods from the United States exceeds the trigger level as provided in subparagraph (f);
- (ii) in Year 2 through Year 5, if the aggregate volume of imports of SG3 goods from the United States for the respective year exceeds 118 percent of the largest annual aggregate volume of imports of SG3 goods from the United States during any of the preceding three fiscal years; and
- (iii) in Year 6 through Year 10, if the aggregate volume of imports of SG3 goods from the United States for the respective year exceeds 121 percent of the largest annual aggregate volume of imports of SG3 goods from the United States during any of the preceding three fiscal years.
- (b) For SG3 goods, the rate of customs duty referred to in paragraph 3(c) shall be:
- (A) for Year 1 through Year 3: 85 percent of the base rate;
- (B) for Year 4 through Year 8: 60 percent of the base rate; and
- (C) for Year 9 and Year 10: 45 percent of the base rate.
- (ii) For the purposes of this subparagraph (b), the base rate shall be composed of an *ad valorem* duty component and a specific duty component, each of which shall be reduced to the percentages identified in subparagraph (i) to determine the rate of customs duty referred to in paragraph 3(c). The *ad valorem* duty component of the base rate shall be 8.5 percent, and the specific duty component shall be equal to 614.85 yen per kilogram minus 60 percent of the CIF import price per kilogram of the respective SG3 good.
- (c) Any agricultural safeguard measure applied under this paragraph may be maintained only until the end of the fiscal year in which the trigger level was exceeded.
- (d) Japan shall not apply any agricultural safeguard measure under this paragraph after the end of Year 10.



- (e) 日本国は、SG3 産品については、関税暫定措置法（昭和三十五年法律第三十六号）第七条の六第一項に規定する豚肉等に係る関税の緊急措置を適用しない。
- (f) (a)(i)の規定の適用上、アメリカ合衆国からのSG3 産品に適用される一年目の発動水準は、当該年に先立つ三会計年度の間の一の会計年度におけるアメリカ合衆国からのSG3 産品の合計輸入数量のうち最大のものの百十五パーセントに、分母を三百六十五とし、分子をこの協定が効力を生ずる日からその後の最初の三月三十一日までの間の日数とする分数を乗じて得たものに決定される。適用される発動水準を第一文の規定に従って決定するに当たり、一・〇未満の端数は、これを四捨五入する（〇・五は、一・〇とする。）。
- 12 ホエイのたんばく質濃縮物についての農産品セーフガード措置
- (a) 日本国は、2 の規定に従い、日本国の表の「実施区分」欄に「SG4\*」を掲げる品目に該当する原産農産品について、次の条件が満たされる場合にのみ、当該原産農産品に対して農産品セーフガード措置をとることができる。
- (i) 一年目から四年目までの各年については、各年におけるアメリカ合衆国からの当該原産農産品の合計輸入数量が、次に定める発動水準を超える場合
- (A) 一年目については、(f)に定める発動水準
- (B) 二年目については、千メートル・トン
- (C) 三年目については、千五十メートル・トン
- (D) 四年目については、千百メートル・トン
- (ii) 五年目及びその後の各年については、アメリカ合衆国からの当該原産農産品及びCPTPPの締約国（原署名国に限る。）からのCPTPP原産品であつて日本国の表の「実施区分」の欄に「SG4\*」を掲げる品目に分類されるものの各年における合計輸入数量が、次に定める発動水準を超える場合
- (A) 五年目については、五千八百八十九メートル・トン
- (B) 六年目については、六千六百七十七メートル・トン

- (e) Japan shall not apply the tariff emergency measures on pork referred to in paragraph 1 of Article 7-6 of the *Temporary Customs Tariff Measures Law* (Law No. 36 of 1960) to SG3 goods.
- (f) The applicable trigger level for SG3 goods from the United States for Year 1 for the purposes of subparagraph (a)(i) shall be determined by multiplying 115 percent of the largest annual aggregate volume of imports of SG3 goods from the United States during any of the preceding three fiscal years by a fraction the numerator of which shall be the number of days between the date of entry into force of this Agreement and the following March 31 and the denominator of which shall be 365. For the purposes of determining the applicable trigger level in accordance with the previous sentence, any fraction of less than 1.0 shall be rounded to the nearest whole number (in the case of 0.5, the fraction shall be rounded to 1.0).
12. Agricultural Safeguard Measure for WPC
- (a) In accordance with paragraph 2, with respect to the originating agricultural goods provided for in the tariff items indicated with “SG4\*” in Column “Slaing Category” in the Schedule of Japan, Japan may apply an agricultural safeguard measure on those originating agricultural goods only if the following conditions are met:
- (i) in Year 1 through Year 4, if the aggregate volume of imports of those originating agricultural goods from the United States for the year exceeds the trigger level set out as follows:
- (A) the trigger level as provided in subparagraph (f) for Year 1;
- (B) 1,000 metric tons for Year 2;
- (C) 1,050 metric tons for Year 3; and
- (D) 1,100 metric tons for Year 4; and
- (ii) in Year 5 and thereafter, if the aggregate volume of imports of those originating agricultural goods from the United States and imports of goods that can be classified in the tariff items indicated with “SG4\*” in Column “Slaing Category” in the Schedule of Japan from the parties, that are also original signatories, of the CPTPP, qualifying as originating under the CPTPP in accordance with its provisions, for the year exceeds the trigger level set out as follows:
- (A) 5,889 metric tons for Year 5;
- (B) 6,167 metric tons for Year 6;

米国の貿易協定

- (C) 七年目については、六千四百四十四メートル・トン  
(D) 八年目については、六千七百二十二メートル・トン  
(E) 九年目については、七千メートル・トン  
(F) 十年目については、七千七百五十メートル・トン  
(G) 十一年目については、八千五百メートル・トン  
(H) 十二年目については、九千二百五十メートル・トン  
(I) 十三年目については、一万二百五十メートル・トン  
(J) 十四年目については、一万二千二百五十メートル・トン  
(K) 十五年目については、一万二千二百五十メートル・トン  
(L) 十六年目については、一万三千二百五十メートル・トン  
(M) 十七年目については、一万四千二百五十メートル・トン  
(N) 十八年目については、一万五千二百五十メートル・トン  
(O) 十九年目については、一万六千二百五十メートル・トン  
(P) 二十年目及びその後の各年については、当該年の前年の発動水準を十二百五十メートル・トン引き上げたもの
- (b) 「SGP」を掲げる品目に該当する原産農産品に関し、3(c)に規定する関税率は、次のとおりとする。
- (i) 一年目から四年目までについては、二十九・八パーセント及び一キログラムにつき百二十円  
(ii) 五年目から九年目までについては、二十三・八パーセント及び一キログラムにつき百五十円  
(iii) 十年目から十四年目までについては、十九・四パーセント及び一キログラムにつき九十円  
(iv) 十五年目から十九年目までについては、十三・四パーセント及び一キログラムにつき七十五円  
(v) 二十年目及びその後の各年については、

六五〇

- (C) 6,444 metric tons for Year 7;  
(D) 6,722 metric tons for Year 8;  
(E) 7,000 metric tons for Year 9;  
(F) 7,750 metric tons for Year 10;  
(G) 8,500 metric tons for Year 11;  
(H) 9,250 metric tons for Year 12;  
(I) 10,250 metric tons for Year 13;  
(J) 11,250 metric tons for Year 14;  
(K) 12,250 metric tons for Year 15;  
(L) 13,250 metric tons for Year 16;  
(M) 14,250 metric tons for Year 17;  
(N) 15,250 metric tons for Year 18;  
(O) 16,250 metric tons for Year 19; and  
(P) beginning in Year 20 and continuing every year thereafter, the trigger level for each year shall be 1,250 metric tons greater than the trigger level in the previous year.
- (b) For the originating agricultural goods provided for in the tariff items indicated with “SGP”, the rate of customs duty referred to in paragraph 3(c) shall be:
- (i) 29.8 percent plus 120 yen per kilogram, for Year 1 through Year 4;  
(ii) 23.8 percent plus 105 yen per kilogram, for Year 5 through Year 9;  
(iii) 19.4 percent plus 90 yen per kilogram, for Year 10 through Year 14;  
(iv) 13.4 percent plus 75 yen per kilogram, for Year 15 through Year 19; and  
(v) beginning in Year 20 and continuing every year thereafter:

- (A) 当該年の前年にこの12の規定に基づく農産品セーフガード措置をとらなかった場合には、当該前年のものをそれぞれ一・九パーセント及び一キログラムにつき十円七十銭引き下げたもの
- (B) 当該年の前年にこの12の規定に基づく農産品セーフガード措置をとった場合には、当該前年のものをそれぞれ一パーセント及び一キログラムにつき五円引き下げたもの
- (c) この12の規定に基づいてとる農産品セーフガード措置については、発動水準を超えた会計年度の終了時までに限って維持することができる。
- (d) 日本国は、十九年目の後の連続する三会計年度の間この12の規定に基づく農産品セーフガード措置をとらない場合には、その後は、この12の規定に基づく農産品セーフガード措置をとってはならない。
- (e) (i) 日本国は、(a)の規定にかかわらず、次のいずれかの条件が満たされる場合には、この12の規定に基づく農産品セーフガード措置をとってはならない。  
 (A) 自国において脱脂粉乳が国内的に不足していること。  
 (B) 自国において脱脂粉乳に対する国内需要の明らかな減少がないこと。
- (ii) 日本国がこの12の規定に基づく農産品セーフガード措置をとる場合において、アメリカ合衆国が(i)に定める条件のいずれかが満たされていると信ずるときは、アメリカ合衆国は、次のことを行うことができる。  
 (A) 日本国に対し、日本国が(i)に定める条件のいずれも満たされていないと考える理由を説明するよう求めること。  
 (B) 日本国に対し、当該農産品セーフガード措置がとられた会計年度の残余の期間における当該農産品セーフガード措置の適用を停止するよう要請すること。
- (f) (i) (A)の規定の適用上、適用される一年目の発動水準は、千メートル・トンに、分母を三百六十五とし、分子をこの協定が効力を生ずる日からその後の最初の三月三十一日までの間の日数とする分数を乗じて得たものに決定される。適用される発動水準を第一文の規定に従って決定するに当たり、一・〇未満の端数は、これを四捨五入する(〇・五は、一・〇とする)。

- (A) 1.9 percent and 10.7 yen per kilogram lower than it was in the previous year, unless an agricultural safeguard measure was applied under this paragraph in the previous year; or
- (B) 1.0 percent and 5.0 yen per kilogram lower than it was in the previous year if an agricultural safeguard measure was applied under this paragraph in the previous year.
- (c) Any agricultural safeguard measure applied under this paragraph may be maintained only until the end of the fiscal year in which the trigger level was exceeded.
- (d) If, during any three consecutive fiscal years after Year 19, Japan does not apply an agricultural safeguard measure under this paragraph, Japan shall not apply any further agricultural safeguard measures under this paragraph.
- (e) (i) Notwithstanding subparagraph (a), Japan shall not apply any agricultural safeguard measure under this paragraph if:  
 (A) there is a domestic shortage of skimmed milk powder in Japan; or  
 (B) there is no demonstrable reduction in domestic demand for skimmed milk powder in Japan.
- (ii) If Japan applies an agricultural safeguard measure under this paragraph when the United States believes that either of the conditions set out in subparagraph (i) has been satisfied, the United States may:  
 (A) ask Japan to provide an explanation of why Japan does not consider either of the conditions set out in subparagraph (i) to have been satisfied; and  
 (B) request that Japan cease application of the agricultural safeguard measure for the remainder of the fiscal year.
- (f) The applicable trigger level for Year 1 for the purposes of subparagraph (a)(i)(A) shall be determined by multiplying 1,000 metric tons by a fraction the numerator of which shall be the number of days between the date of entry into force of this Agreement and the following March 31 and the denominator of which shall be 365. For the purposes of determining the applicable trigger level in accordance with the previous sentence, any fraction of less than 1.0 shall be rounded to the nearest whole number (in the case of 0.5, the fraction shall be rounded to 1.0).

米国の貿易協定

六五二

13

ホエイ粉についての農産品セーフガード措置

(a) 日本国は、2の規定に従い、日本国の表の「実施区分」欄に「SG4\*\*」を掲げる品目に該当する原産農産品について、次の条件が満たされる場合にのみ、当該原産農産品に対して農産品セーフガード措置をとることができる。

(i) 一年目から四年目までの各年については、各年におけるアメリカ合衆国からの当該原産農産品の合計輸入数量が、次に定める発動水準を超える場合

- (A) 一年目については、(e)に定める発動水準
- (B) 二年目については、千百メートル・トン
- (C) 三年目については、千七百七十五メートル・トン
- (D) 四年目については、千二百五十メートル・トン

(ii) 五年目及びその後の各年については、アメリカ合衆国からの当該原産農産品及びCPTPPの締約国（原署名国に限る。）からのCPTPP原産品であって日本国の表の「実施区分」欄に「SG4\*\*」を掲げる品目に分類されるものの各年における合計輸入数量が、次に定める発動水準を超える場合

- (A) 五年目については、六千六百六十七メートル・トン
- (B) 六年目については、七千メートル・トン
- (C) 七年目については、七千三百三十三メートル・トン
- (D) 八年目については、七千六百六十七メートル・トン
- (E) 九年目については、八千メートル・トン
- (F) 十年目については、八千五百メートル・トン
- (G) 十一年目については、九千メートル・トン
- (H) 十二年目については、九千七百五十メートル・トン

13.

Agricultural Safeguard Measure for Wheat Powder

(a) In accordance with paragraph 2, with respect to the originating agricultural goods provided for in the tariff items indicated with "SG4\*\*" in Column "Safeguard Category" in the Schedule of Japan, Japan may apply an agricultural safeguard measure on those originating agricultural goods only if the following conditions are met:

(i) in Year 1 through Year 4, if the aggregate volume of imports of those originating agricultural goods from the United States for the year exceeds the trigger level set out as follows:

- (A) the trigger level as provided in subparagraph (e) for Year 1;
- (B) 1,100 metric tons for Year 2;
- (C) 1,175 metric tons for Year 3; and
- (D) 1,250 metric tons for Year 4; and

(ii) in Year 5 and thereafter, if the aggregate volume of imports of those originating agricultural goods from the United States and imports of goods that can be classified in the tariff items "SG4\*\*" in Column "Safeguard Category" in the Schedule of Japan from the parties, that are also original signatories, of the CPTPP, qualifying as originating under the CPTPP in accordance with its provisions, for the year exceeds the trigger level set out as follows:

- (A) 6,667 metric tons for Year 5;
- (B) 7,000 metric tons for Year 6;
- (C) 7,333 metric tons for Year 7;
- (D) 7,667 metric tons for Year 8;
- (E) 8,000 metric tons for Year 9;
- (F) 8,500 metric tons for Year 10;
- (G) 9,000 metric tons for Year 11;
- (H) 9,750 metric tons for Year 12;

- (I) 十三年目については、一万五百メートル・トン
- (J) 十四年目については、一万二千二百五十メートル・トン
- (K) 十五年目及びその後の各年については、当該年の前年の発動水準を千メートル・トン引き上げたもの
- (b) 「SG4\*\*」を掲げる品目に該当する原産農産品に関し、3(c)に規定する関税率は、次のとおりとする。
- (i) 一年目から四年目までについては、二十九・八パーセント及び一キログラムにつき七十五円
- (ii) 五年目から九年目までについては、二十三・八パーセント及び一キログラムにつき四十五円
- (iii) 十年目から十四年目までについては、十三・四パーセント及び一キログラムにつき三十円
- (iv) 十五年目及びその後の各年については、
- (A) 当該年の前年にこの13の規定に基づく農産品セーフガード措置をとらなかった場合には、当該前年のものをそれぞれ二パーセント及び一キログラムにつき四円引き下げたもの
- (B) 当該年の前年にこの13の規定に基づく農産品セーフガード措置をとった場合には、当該前年のものをそれぞれ一パーセント及び一キログラムにつき二円引き下げたもの
- (c) この13の規定に基づいてとる農産品セーフガード措置については、発動水準を超えた会計年度の終了時までに限って維持することができる。
- (d) 日本国は、十四年目の後の連続する二会計年度の間この13の規定に基づく農産品セーフガード措置をとらない場合には、その後は、この13の規定に基づく農産品セーフガード措置をとってはならない。
- (e) (a)(i)(A)の規定の適用上、適用される一年目の発動水準は、千百メートル・トンに、分母を三百六十五とし、分子をこの協定が効力を生ずる日からその後の最初の三月三十一日までの間の日数とする分数を乗じて得たものに決定される。適用される発動水準を第一文の規定に従って決定するに当たり、一・〇未満の端数は、これを四捨五入する（〇・五は、一・〇とする。）。

- (I) 10,500 metric tons for Year 13;
- (J) 11,250 metric tons for Year 14; and
- (K) beginning in Year 15 and continuing every year thereafter, the trigger level for each year shall be 1,000 metric tons greater than the trigger level in the previous year.
- (b) For the originating agricultural goods provided for in the tariff items indicated with "SG4\*\*", the rate of customs duty referred to in paragraph 3(c) shall be:
- (i) for Year 1 through Year 4, 29.8 percent plus 75 yen per kilogram;
- (ii) for Year 5 through Year 9, 23.8 percent plus 45 yen per kilogram;
- (iii) for Year 10 through Year 14, 13.4 percent plus 30 yen per kilogram; and
- (iv) beginning in Year 15 and continuing every year thereafter:
- (A) 2.0 percent and 4.0 yen per kilogram lower than it was in the previous year, unless an agricultural safeguard measure was applied under this paragraph in the previous year; or
- (B) 1.0 percent and 2.0 yen per kilogram lower than it was in the previous year if an agricultural safeguard measure was applied under this paragraph in the previous year.
- (c) Any agricultural safeguard measure applied under this paragraph may be maintained only until the end of the fiscal year in which the trigger level was exceeded.
- (d) If, during any two consecutive fiscal years after Year 14, Japan does not apply any agricultural safeguard measure under this paragraph, Japan shall not apply any further agricultural safeguard measures under this paragraph.
- (e) The applicable trigger level for Year 1 for the purposes of subparagraph (a)(i)(A) shall be determined by multiplying 1,100 metric tons by a fraction the numerator of which shall be the number of days between the date of entry into force of this Agreement and the following March 31 and the denominator of which shall be 365. For the purposes of determining the applicable trigger level in accordance with the previous sentence, any fraction of less than 1.0 shall be rounded to the nearest whole number (in the case of 0.5, the fraction shall be rounded to 1.0).

米国との貿易協定

- 14 オレンジ（生鮮のものに限る。）についての農産品セーフガード措置
- (a) 日本国は、2の規定に従い、日本国の表の「実施区分」欄に「SG5」を掲げる品目に該当する原産農産品について、(b)に定める条件が満たされる場合にのみ、当該原産農産品に対して農産品セーフガード措置をとることができる。
- (b) 日本国は、各会計年度の十二月一日から三月三十一日までの間のアメリカ合衆国からの(a)に規定する原産農産品の合計輸入数量が、次に定める発動水準を超える場合のみ、当該原産農産品に対して(a)の規定に基づく農産品セーフガード措置をとることができる。
- (i) 一年目については、(f)に定める発動水準
- (ii) 二年目については、三万七千五百メートル・トン
- (iii) 三年目については、三万八千九百五十メートル・トン
- (iv) 四年目については、四万八千五百メートル・トン
- (v) 五年目については、四万二千七百五十メートル・トン
- (vi) 六年目については、四万四千六百五十メートル・トン
- (c) 「SG5」を掲げる品目に該当する原産農産品に関し、3(c)に規定する関税率は、次のとおりとする。
- (i) 一年目から三年目までについては、二十八パーセント
- (ii) 四年目から六年目までについては、二十パーセント
- (d) この14の規定に基づいてとる農産品セーフガード措置については、発動水準を超えた会計年度の終了時までに限って維持することができる。
- (e) 日本国は、六年目の終了後は、この14の規定に基づく農産品セーフガード措置をとってはならない。
- (f) (i)の規定の適用上、適用される一年目の発動水準は、次のとおりとする。
- (i) この協定が二十十九年十二月一日以前に効力を生ずる場合には、三万五千五百メートル・トン

14. Agricultural Safeguard Measure for Fresh Oranges
- (a) In accordance with paragraph 2, with respect to the originating agricultural goods provided for in the tariff items indicated with "SG5" in Column "Safeguard Category" in the Schedule of Japan, Japan may apply an agricultural safeguard measure on those originating agricultural goods only if the conditions set out in subparagraph (b) are met.
- (b) Japan may apply an agricultural safeguard measure under subparagraph (a) only if the aggregate volume of imports of those originating agricultural goods from the United States between December 1 and March 31 for the fiscal year exceeds the trigger level set out as follows:
- (i) the trigger level as provided in subparagraph (f) for Year 1;
- (ii) 37,050 metric tons for Year 2;
- (iii) 38,950 metric tons for Year 3;
- (iv) 40,850 metric tons for Year 4;
- (v) 42,750 metric tons for Year 5; and
- (vi) 44,650 metric tons for Year 6.
- (c) For the originating agricultural goods provided for in the tariff items indicated with "SG5", the rate of customs duty referred to in paragraph 3(c) shall be:
- (i) for Year 1 through Year 3: 28 percent; and
- (ii) for Year 4 through Year 6: 20 percent.
- (d) Any agricultural safeguard measure applied under this paragraph may be maintained only until the end of the fiscal year in which the trigger level was exceeded.
- (e) Japan shall not apply any safeguard measure under this paragraph after the end of Year 6.
- (f) The applicable trigger level for Year 1 for the purposes of subparagraph (b)(i) shall be:
- (i) 35,150 metric tons, if this Agreement enters into force on or before December 1, 2019; or

- (ii) この協定が二千十九年十二月一日後に効力を生ずる場合には、三万五千五百五十メートル・トンに、分母を百二十一とし、分子をこの協定が効力を生ずる日からその後の最初の三月三十一日までの間の日数とする分数を乗じて得たものに決定される。適用される発動水準を第一文の規定に従って決定するに当たり、一・〇未満の端数は、これを四捨五入する（〇・五は、一・〇とする。）。

#### 15 競走馬についての農産品セーフガード措置

- (a) 日本国は、2の規定に従い、日本国の表の「実施区分」欄に「SG6」を掲げる品目に該当する原産農産品について、日本円で表示された一頭当たりの当該原産農産品の保険料及び運賃込みの輸入価格が発動価格の九十パーセント未満である場合にのみ、当該原産農産品に対して農産品セーフガード措置をとることができる。当該発動価格は、(d)の規定に従って合意される価格又は八百五十万円 (d)の規定による発動価格に関する特別の合意が存在しない場合に限る。)とする。
- (b) 「SG6」を掲げる品目に該当する原産農産品に関して、3(c)に規定する関税率は、日本国の表に定める実施区分「B16」に従って当該原産農産品について決定される関税率に次のものを加えたものとする。
- (i) 一頭当たりの当該原産農産品の保険料及び運賃込みの輸入価格と発動価格との差額が発動価格の十パーセントを超え四十パーセント以下である場合には、輸入の時の実行最恵国税率と日本国の表に定める実施区分「B16」に従って当該原産農産品に適用される関税率との差の三十パーセント
- (ii) 一頭当たりの当該原産農産品の保険料及び運賃込みの輸入価格と発動価格との差額が発動価格の四十パーセントを超え六十パーセント以下である場合には、輸入の時の実行最恵国税率と日本国の表に定める実施区分「B16」に従って当該原産農産品に適用される関税率との差の五十パーセント

- (ii) if this Agreement enters into force after December 1, 2019, determined by multiplying 35,150 metric tons by a fraction the numerator of which shall be the number of days between the date of entry into force of the Agreement and the following March 31 and the denominator of which shall be 121. For the purposes of determining the applicable trigger level in accordance with the previous sentence, any fraction of less than 1.0 shall be rounded to the nearest whole number (in the case of 0.5, the fraction shall be rounded to 1.0).

#### 15. Agricultural Safeguard Measure for Race Horses

- (a) In accordance with paragraph 2, with respect to the originating agricultural goods provided for in the tariff items indicated with “SG6” in Column “Staging Category” in the Schedule of Japan, Japan may apply an agricultural safeguard measure on those originating agricultural goods only if the CIF import price per each of those originating agricultural goods, expressed in Japanese Yen, is less than 90 percent of the trigger price. The trigger price shall be the price that has been agreed in accordance with subparagraph (d), or 8.5 million yen if there has been no specific agreement on the trigger price in accordance with subparagraph (d).
- (b) For the originating agricultural goods provided for in the tariff items indicated with “SG6”, the rate of customs duty referred to in paragraph 3(c) shall be the rate of customs duty determined for those originating agricultural goods in accordance with staging category B16 identified in the Schedule of Japan plus:
- (i) if the difference between the CIF import price per each of the originating agricultural good and the trigger price is greater than 10 percent but less than or equal to 40 percent of the trigger price, 30 percent of the difference between the most-favored-nation applied rate of customs duty in effect at the time of importation and the rate of customs duty applied to the originating agricultural goods in accordance with the staging category B16 identified in the Schedule of Japan;
- (ii) if the difference between the CIF import price per each of the originating agricultural good and the trigger price is greater than 40 percent but less than or equal to 60 percent of the trigger price, 50 percent of the difference between the most-favored-nation applied rate of customs duty in effect at the time of importation and the rate of customs duty applied to the originating agricultural goods in accordance with the staging category B16 identified in the Schedule of Japan;



米国の貿易協定

- (iii) 一頭当たりの当該原産農産品の保険料及び運賃込みの輸入価格と発動価格との差額が発動価格の六パーセントを超え七十五パーセント以下である場合には、輸入の時の実行最恵国税率と日本国の表に定める実施区分「B16」に従って当該原産農産品に適用される関税率との差の七十パーセント
- (iv) 一頭当たりの当該原産農産品の保険料及び運賃込みの輸入価格と発動価格との差額が発動価格の七十五パーセントを超える場合には、輸入の時の実行最恵国税率と日本国の表に定める実施区分「B16」に従って当該原産農産品に適用される関税率との差の百パーセント
- (c) 日本国は、十四年目の終了後は、この15の規定に基づく農産品セーフガード措置をとってはならない。
- (d) 日本国及びアメリカ合衆国は、いずれか一方の要請に基づき、この15に定める農産品セーフガード措置の運用について協議を行うものとし、発動価格を定期的に評価し、及び改定することについて、相互に合意することができる。

- (iii) if the difference between the CIF import price per each of the originating agricultural good and the trigger price is greater than 60 percent but less than or equal to 75 percent of the trigger price; 70 percent of the difference between the most-favored-nation applied rate of customs duty in effect at the time of importation and the rate of customs duty applied to the originating agricultural goods in accordance with the staging category B16 identified in the Schedule of Japan; and
- (iv) if the difference between the CIF import price per each of the originating agricultural good and the trigger price is greater than 75 percent of the trigger price; the difference between the most-favored-nation applied rate of customs duty in effect at the time of importation and the rate of customs duty applied to the originating agricultural goods in accordance with the staging category B16 identified in the Schedule of Japan.
- (c) Japan shall not apply any agricultural safeguard measure under this paragraph after the end of Year 14.
- (d) On request of Japan or the United States, Japan and the United States shall consult on the operation of the agricultural safeguard measure set out in this paragraph and may mutually agree to periodically evaluate and update the trigger price.



第五款 日本国の表

関税品目 (2019年4月1日の もの)	品名	基準税率	減額区分
01.01	馬、ノシ馬、ラ馬及びヒメー（生きているものに限る。）		
0101.21	馬		
	種付馬の繁殖用のもの		
0101.29	2 (2) その他のもの		
0101.29	2 その他のもの	頭につき 3,400,000 円	11P
01029.290	(2) その他のもの		
01.03	豚（生きているものに限る。）	1 頭につき 3,400,000 円	11K, S06
0103.20	その類のもの		
0103.20	1 頭の重量が 50 キログラム以上のもの		
0103.20	2 (2) その他のもの		
02.01	牛の肉（生鮮のもの及び冷蔵したものに限る。）	8K	11B
0201.00	種用及び非種用		
0201.00	種用及び非種用	8K, 5K	11P2, S01*
0201.30	その他の肉	8K, 5K	11P2, S01*
0201.30.010	— ロースのもの	8K, 5K	11P2, S01*
0201.30.020	— ほか、うで及び他のもの	8K, 5K	11P2, S01*
0201.30.030	— ほかのもの	8K, 5K	11P2, S01*
0201.30.040	— ほかのもの	8K, 5K	11P2, S01*
02.02	牛の肉（冷蔵したものに限る。）		
0202.10	種用及び非種用	8K, 5K	11P2, S01*
0202.30	その他の肉	8K, 5K	11P2, S01*
0202.30.010	— ロースのもの	8K, 5K	11P2, S01*
0202.30.020	— ほか、うで及び他のもの	8K, 5K	11P2, S01*
0202.30.030	— ほかのもの	8K, 5K	11P2, S01*
0202.30.040	— ほかのもの	8K, 5K	11P2, S01*
02.03	豚の肉（生鮮のもの及び冷蔵したものに限る。）		
0203.10	種用及び非種用		
0203.11	2 その他のもの		

Sub-Section 5  
Schedule of Japan

Tariff Line (April 1, 2019)	Description	Base Rate	Seating Category
01.01	Live horses, asses, mules and hinnies		
0101.21	Horses		
0101.21.290	For sowing, breeding animals	3,400,000 yen/each	11P
0101.29	2 Other		
0101.29.290	2 Other	3,400,000 yen/each	11K, S06
01029.290	Live swine		
01029.290	(1) For sowing, breeding animals	3,400,000 yen/each	11K, S06
0103.20	Meat of swine		
0103.20.010	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.020	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.030	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.040	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.050	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.060	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.070	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.080	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.090	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.100	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.110	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.120	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.130	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.140	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.150	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.160	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.170	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.180	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.190	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.200	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.210	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.220	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.230	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.240	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.250	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.260	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.270	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.280	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.290	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.300	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.310	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.320	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.330	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.340	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.350	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.360	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.370	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.380	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.390	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.400	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.410	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.420	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.430	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.440	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.450	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.460	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.470	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.480	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.490	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.500	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.510	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.520	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.530	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.540	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.550	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.560	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.570	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.580	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.590	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.600	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.610	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.620	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.630	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.640	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.650	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.660	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.670	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.680	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.690	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.700	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.710	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.720	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.730	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.740	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.750	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.760	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.770	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.780	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.790	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.800	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.810	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.820	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.830	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.840	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.850	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.860	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.870	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.880	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.890	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.900	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.910	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.920	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.930	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.940	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.950	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.960	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.970	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.980	Meat of swine, fresh or chilled		
0103.20.990	Meat of swine, fresh or chilled		

米国との貿易協定

[illegible]

## 六五八

[illegible]

020312.023	(1) 課税価格が1キログラムにつき、部分別に関する従量税適用率価格（部分別に関する基準輸入価格（課税定額法（昭和35年法律第9号）第1条第1項の2に定める原則）に輸入されるものの区分に依り、それぞれ異なる）第1項）の2に定めるうち、3に定める部分別に関するもの及び、それ以外の部分別に関するもの（以下、部分別に関するものを「部分別」という。）以下のもの	1kgにつき482円	1995、S02
020312.024	(2) 課税価格が1キログラムにつき、部分別に関する従量税適用率価格を算出、部分別に係る分岐点価格（部分別に係る基準輸入価格を、当該基準輸入価格に係る課税定額法（昭和35年法律第9号）第1条第1項の2に定める原則（輸入品はそれぞれ区域に對して同額適用）に依るもの）に輸入されるものの区分に依り、それぞれ異なる）第1項の3に定める部分別に関するもの及び、それ以外の部分別に関するもの（以下、部分別に関するものを「部分別」という。）以下のもの	1kgにつき部分別に関する基準輸入価格と課税価格との差額	1995、S02
020312.025	— 課税価格が1キログラムにつき、399円以上のもの	4kgにつき部分別に関する基準輸入価格と課税価格との差額	1995、S02
020312.022	(3) 課税価格が1キログラムにつき、部分別に関する分岐点価格を超えるもの	4kgにつき部分別に関する基準輸入価格と課税価格との差額	1995、S02
020319	その他のもの	4.3%	1995、S02
020319.023	(1) 課税価格が1キログラムにつき、部分別に関する従量税適用率価格以下のもの	1kgにつき482円	1995、S02

Tariff line	Description	Rate base	Scaling category
020312.023	[1] Each kilogram, in value for custom duty, not more than the upper limit prices for the specific duty applied on partial pay, Price A from Price A; the same definition shall be applied in this heading and in heading 02.04.	482 yen/kg	1995、S02
020312.024	Price A: the price specified by [1] in this subheading each kilogram, in value for custom duty, not more than the upper limit prices for the specific duty applied on partial pay, but not more than the same price of partial pay, where the same definition shall be applied in this heading and in heading 02.04.		
020312.025	Price B: the price specified by [3] in this subheading according to the same definition of each import item provided in the Annex 1-3		
020319.023	- Not more than 399 yen/kg in value for custom duty	4.3%	1995、S02
020319.022	[3] Each kilogram, more than the same price of partial pay, in value for custom duty	4.3%	1995、S02
020319.023	[1] Each kilogram, not more than the upper limit prices for the specific duty applied on partial pay, in value for custom duty	482 yen/kg	1995、S02

米国との貿易協定

[illegible]

## 六六〇

[illegible]



020629.020	1 1又は2又は3の肉類 2 その他のもの	50.0%	JPBK, SGI1*
020629.010	(1) 鶏類	12.5%	JPB1*
020629.090	(2) その他のもの	21.5%	JB16
0206.30	豚のもの (生鮮のもの及び冷蔵したものに限る。)		
020630.091	2 その他のもの		
	(1) 豚類	8.5%	JB11
	(2) その他のもの		
020630.063	(1) 豚類 (2) 豚肉類が1キログラムにつき、部分別に係る従量税適用限度価格以下のもの	1kgにつき482円	JPB5, SGI2
020630.094	(1) 豚肉類が1キログラムにつき、部分別に係る従量税適用限度価格以下のもの 豚に係る分岐点価格以下のもの	1kgにつき部分別に係る従量輸入額	JPB5, SGI2
020630.095	— 豚肉類が1キログラムにつき、399円未満のもの	1kgにつき部分別に係る従量輸入額	JPB5, SGI2
020630.099	(1) 豚肉類が1キログラムにつき、部分別に係る従量税適用限度価格を超えるもの 豚に係る分岐点価格以下のもの	1kgにつき部分別に係る従量輸入額	JPB5, SGI2
0206.41	豚のもの (冷蔵したものに限る。)		
0206.41.090	1 豚類	8.5%	JB11
0206.49	その他のもの		
020649.091	2 その他のもの	4.5%	JPB9*
020649.093	(1) 鶏類 (2) その他のもの		
020649.094	(1) 鶏肉類が1キログラムにつき、部分別に係る従量税適用限度価格以下のもの 鶏に係る分岐点価格以下のもの	1kgにつき482円	JPB5, SGI2
020649.095	(2) 鶏肉類が1キログラムにつき、部分別に係る従量税適用限度価格を超えるもの 鶏に係る分岐点価格以下のもの	1kgにつき部分別に係る従量輸入額	JPB5, SGI2

HS Tariff Line (April 1, 2019)	Description	Base Rate	Excluded Country
020429.010	1 Other meat and head meat	50.0%	JPB5, SGI1*
020429.013	2 (1) Inedible organs	12.4%	JPB1*
020429.015	(2) Edible organs	21.5%	JB16
0204.09	Of swine, fresh or chilled		
020409.091	2 Other	5.5%	JB11
020409.093	(1) Bacon, not more than the upper limit price for the price of retail sale, in value for customs duty	482 yen/kg	JPB5, SGI2
020409.094	(2) Bacon, more than the upper limit price for the price of retail sale, in value for customs duty	Not more than 199 yen/kg in value for customs duty	
020409.095	- Not less than 199 yen/kg in value for customs duty	Not more than 199 yen/kg in value for customs duty	
020409.099	(1) Bacon, more than the upper limit price for the price of retail sale, in value for customs duty	482 yen/kg	JPB5, SGI2
0204.41	Of mutton, fresh	8.5%	JB11
020441.090	2 Other	4.5%	JPB9*
020441.091	(1) Inedible organs	5.5%	JB11
020441.093	(2) Bacon, not more than the upper limit price for the price of retail sale, in value for customs duty	482 yen/kg	JPB5, SGI2
020441.094	(2) Bacon, more than the upper limit price for the price of retail sale, in value for customs duty	Not more than 199 yen/kg in value for customs duty	
020441.095	- Not less than 199 yen/kg in value for customs duty	Not more than 199 yen/kg in value for customs duty	
020441.099	(1) Bacon, more than the upper limit price for the price of retail sale, in value for customs duty	482 yen/kg	JPB5, SGI2

品目番号	品名	単位	税率	備考
020640.005	— 豚肉価格が1キログラムにつき、399円以上のもの	1kgにつき部分分割に供する重量輸入額	100%	502
020640.099	(3) 屠殺価格が1キログラムにつき、部分肉に供する分割価格を超過するもの	kg	4.3%	10010W, 502
0207.07	肉及び食用肉(くず肉で、重量10.0g/頭未満のもの(生鮮のもの及び冷蔵し又は冷凍したものに限る。))			
020712.000	豚 ( <i>ガルーサ・ド・マサライズ</i> ) のもの			
0207.14	分割したものの及びくずのもの (冷蔵したものに限る。)		11.9%	211
	2 その他のもの			
020714.210	(1) 骨付きのもの		8.3%	211
020714.220	(2) その他のもの		11.9%	201
020726.000	七面鳥のもの		3.0%	21P
020726.200	分割したものの及びくずのもの (冷蔵したものに限る。)		3.0%	21P
020727.200	2 その他のもの		3.0%	21P
	あひるのもの (冷蔵したものに限る。)			
020742.000	分割したものの及びくずのもの (冷蔵したものに限る。)		3.0%	21P
020743.000	鴨 (生鮮のもの及び冷蔵したものに限る。)		3.0%	21P
020744.000	その他のもの (生鮮のもの及び冷蔵したものに限る。)		3.0%	300
0207.46	その他のもの (冷蔵したものに限る。)			
020746.010	— 群鶏		3.0%	21P
020746.099	— その他のもの		3.0%	21P
020910.000	完きんの生鳥及び生鳥肉(生鳥の肉及び骨を抽出し、でないもので、生鮮のもの及び冷蔵し、冷凍し、凍結し、又は乾燥したものに限る。)		3.0%	21P
02.10	肉及び食用肉(くず肉 (冷蔵し、凍結し、又は乾燥したものに限る。)) 並びに肉又はくず肉の骨の肉及び骨		3.0%	21P
0210.11	豚の肉			

品目番号	品名	単位	税率	備考
020640.005	— 豚肉価格が1キログラムにつき、399円以上のもの	1kgにつき部分分割に供する重量輸入額	100%	502
020640.099	(3) 屠殺価格が1キログラムにつき、部分肉に供する分割価格を超過するもの	kg	4.3%	10010W, 502
0207.07	肉及び食用肉(くず肉で、重量10.0g/頭未満のもの(生鮮のもの及び冷蔵し又は冷凍したものに限る。))			
020712.000	豚 ( <i>ガルーサ・ド・マサライズ</i> ) のもの			
0207.14	分割したものの及びくずのもの (冷蔵したものに限る。)		11.9%	211
	2 その他のもの			
020714.210	(1) 骨付きのもの		8.3%	211
020714.220	(2) その他のもの		11.9%	201
020726.000	七面鳥のもの		3.0%	21P
020726.200	分割したものの及びくずのもの (冷蔵したものに限る。)		3.0%	21P
020727.200	2 その他のもの		3.0%	21P
	あひるのもの (冷蔵したものに限る。)			
020742.000	分割したものの及びくずのもの (冷蔵したものに限る。)		3.0%	21P
020743.000	鴨 (生鮮のもの及び冷蔵したものに限る。)		3.0%	21P
020744.000	その他のもの (生鮮のもの及び冷蔵したものに限る。)		3.0%	300
0207.46	その他のもの (冷蔵したものに限る。)			
020746.010	— 群鶏		3.0%	21P
020746.099	— その他のもの		3.0%	21P
020910.000	完きんの生鳥及び生鳥肉(生鳥の肉及び骨を抽出し、でないもので、生鮮のもの及び冷蔵し、冷凍し、凍結し、又は乾燥したものに限る。)		3.0%	21P
02.10	肉及び食用肉(くず肉 (冷蔵し、凍結し、又は乾燥したものに限る。)) 並びに肉又はくず肉の骨の肉及び骨		3.0%	21P
0210.11	豚の肉			

六六四

[illegible]





米国との貿易協定

[illegible]

## 六六六

[illegible]

904010.145	―― 国民衛生法附則第 3 条（昭和 35 年法律第 30 号）第 9 条又は第 9 条第 2 項の規定により課税が強制規定に基づく課税の便宜の適用を受けて輸入するもの ―― 乳幼児用の調製粉乳の製造に使用するもの ―― ホエーバーニエイト ―― 輸入時に申告を附えたいものと認識されるもので、配合飼料の製造に使用されるもの ―― 乳たんぱく質含有量が乾燥状態において全重量の 25%未満のもの ―― 乳たんぱく質含有量が乾燥状態において全重量の 25%以上 45%未満のもの ―― 乳たんぱく質含有量が乾燥状態において全重量の 45%以上のもの	29.05及び 1kg につき 425 円 29.05及び 1kg につき 425 円 29.05及び 1kg につき 425 円 29.05及び 1kg につき 425 円 29.05及び 1kg につき 425 円 29.05及び 1kg につき 425 円 29.05及び 1kg につき 425 円	790-795 790-795 797 797 7981**、S04** 7981**、S04* 7980****
904010.146	―― 乳たんぱく質含有量が乾燥状態において全重量の 25%未満のもの	29.05及び 1kg につき 425 円	79810**、S04**
904010.147	―― 乳たんぱく質含有量が乾燥状態において全重量の 25%以上 45%未満のもの	29.05及び 1kg につき 425 円	7981**、S04*
904010.148	―― 乳たんぱく質含有量が乾燥状態において全重量の 45%以上のもの	29.05及び 1kg につき 425 円	7980****
904010.165	(2) その他のもの (1) その他のもの ―― その他のもの ―― 国民衛生法附則第 3 条（昭和 35 年法律第 30 号）第 9 条の規定により課税が強制規定に基づく課税の便宜を受けて輸入するもの ―― 乳たんぱく質含有量が乾燥状態において全重量の 25%未満のもの ―― 乳たんぱく質含有量が乾燥状態において全重量の 25%未満のもの ―― 乳たんぱく質含有量が乾燥状態において全重量の 25%以上 45%未満のもの ―― 乳たんぱく質含有量が乾燥状態において全重量の 45%以上のもの	29.05及び 1kg につき 687 円 29.05及び 1kg につき 687 円 29.05及び 1kg につき 687 円 29.05及び 1kg につき 687 円 29.05及び 1kg につき 687 円 29.05及び 1kg につき 687 円 29.05及び 1kg につき 687 円	790-795 790-795 797 797 7981**、S04** 7981**、S04* 7980****
904010.166	―― 乳たんぱく質含有量が乾燥状態において全重量の 25%未満のもの ―― 乳たんぱく質含有量が乾燥状態において全重量の 25%未満のもの ―― 乳たんぱく質含有量が乾燥状態において全重量の 25%以上 45%未満のもの ―― 乳たんぱく質含有量が乾燥状態において全重量の 45%以上のもの	29.05及び 1kg につき 687 円 29.05及び 1kg につき 687 円 29.05及び 1kg につき 687 円 29.05及び 1kg につき 687 円	79810**、S04** 79810**、S04** 7981**、S04* 7981**、S04*
904010.167	―― その他のもの ―― 乳たんぱく質含有量が乾燥状態において全重量の 25%以上 45%未満のもの ―― 乳たんぱく質含有量が乾燥状態において全重量の 25%以上 45%未満のもの ―― 乳たんぱく質含有量が乾燥状態において全重量の 25%以上 45%未満のもの ―― 乳たんぱく質含有量が乾燥状態において全重量の 25%以上 45%未満のもの 〔1〕 その他のもの ―― 1 砂糖を添加したもの ―― その他のもの	29.05及び 1kg につき 687 円 29.05及び 1kg につき 687 円 29.05及び 1kg につき 687 円 29.05及び 1kg につき 687 円 29.05及び 1kg につき 687 円 7981**、S04* 7981**、S04* 7981**、S04*	79810**、S04** 79810**、S04** 7981**、S04* 7981**、S04* 7980****
904010.175	―― 国民衛生法附則第 3 条（昭和 35 年法律第 30 号）第 9 条の規定により課税が強制規定に基づく課税の便宜の適用を受けて輸入するもの		

Tariff Line	Description	Base Rate	Standing Category
904010.145	<p>―― Imported with the application of the benefits of concession based on RFA (the Economic Partnership Agreement) Article 9 of the Temporary Customs Tariff Measures Law (Law No. 36 of 1965)</p> <p>―― For the manufacture of prepared milk powder for babies and infants</p> <p>―― For the manufacture of infant foods containing added or imported whey which is recognized as in blue at the time of import</p> <p>―― Other milk protein content, by weight, calculated on the dry matter, less than 21%</p> <p>―― Of a milk protein content, by weight, calculated on the dry matter, equal to or greater than 21% but less than 45%</p> <p>―― Of a milk protein content, by weight, calculated on the dry matter, equal to or greater than 45%</p> <p>〔1〕 Other</p> <p>〔1〕 Mineral concentrated whey</p> <p>―― Other</p> <p>―― Based with the application of the benefits of concession based on RFA (the Economic Partnership Agreement) according to the Customs Tariff Measures Law (Law No. 36 of 1965)</p>	29.81 + 425 yen/kg 29.81 + 425 yen/kg 29.81 + 425 yen/kg 29.81 + 425 yen/kg 29.81 + 425 yen/kg 29.81 + 425 yen/kg 29.81 + 425 yen/kg	790-795 790-795 797 797 7981**、S04** 7981**、S04* 7980****
904010.147	<p>―― Imported with the application of the benefits of concession based on RFA (the Economic Partnership Agreement) Article 9 of the Temporary Customs Tariff Measures Law (Law No. 36 of 1965)</p> <p>―― For the manufacture of infant foods containing added or imported whey which is recognized as in blue at the time of import</p> <p>―― Other milk protein content, by weight, calculated on the dry matter, less than 21%</p> <p>―― Of a milk protein content, by weight, calculated on the dry matter, equal to or greater than 21% but less than 45%</p> <p>―― Of a milk protein content, by weight, calculated on the dry matter, equal to or greater than 45%</p> <p>〔1〕 Other</p> <p>〔1〕 Mineral concentrated whey</p> <p>―― Other</p> <p>―― Based with the application of the benefits of concession based on RFA (the Economic Partnership Agreement) according to the Customs Tariff Measures Law (Law No. 36 of 1965)</p>	29.81 + 425 yen/kg 29.81 + 425 yen/kg 29.81 + 425 yen/kg 29.81 + 425 yen/kg 29.81 + 425 yen/kg 29.81 + 425 yen/kg 29.81 + 425 yen/kg	790-795 790-795 797 797 7981**、S04** 7981**、S04* 7980****
904010.148	<p>―― Imported with the application of the benefits of concession based on RFA (the Economic Partnership Agreement) Article 9 of the Temporary Customs Tariff Measures Law (Law No. 36 of 1965)</p> <p>―― For the manufacture of infant foods containing added or imported whey which is recognized as in blue at the time of import</p> <p>―― Other milk protein content, by weight, calculated on the dry matter, less than 21%</p> <p>―― Of a milk protein content, by weight, calculated on the dry matter, equal to or greater than 21% but less than 45%</p> <p>―― Of a milk protein content, by weight, calculated on the dry matter, equal to or greater than 45%</p> <p>〔1〕 Other</p> <p>〔1〕 Mineral concentrated whey</p> <p>―― Other</p> <p>―― Based with the application of the benefits of concession based on RFA (the Economic Partnership Agreement) according to the Customs Tariff Measures Law (Law No. 36 of 1965)</p>	29.81 + 425 yen/kg 29.81 + 425 yen/kg 29.81 + 425 yen/kg 29.81 + 425 yen/kg 29.81 + 425 yen/kg 29.81 + 425 yen/kg 29.81 + 425 yen/kg	790-795 790-795 797 797 7981**、S04** 7981**、S04* 7980****
904010.165	<p>―― Imported with the application of the benefits of concession based on RFA (the Economic Partnership Agreement) Article 9 of the Temporary Customs Tariff Measures Law (Law No. 36 of 1965)</p> <p>―― For the manufacture of infant foods containing added or imported whey which is recognized as in blue at the time of import</p> <p>―― Other milk protein content, by weight, calculated on the dry matter, less than 21%</p> <p>―― Of a milk protein content, by weight, calculated on the dry matter, equal to or greater than 21% but less than 45%</p> <p>―― Of a milk protein content, by weight, calculated on the dry matter, equal to or greater than 45%</p> <p>〔1〕 Other</p> <p>〔1〕 Mineral concentrated whey</p> <p>―― Other</p> <p>―― Based with the application of the benefits of concession based on RFA (the Economic Partnership Agreement) according to the Customs Tariff Measures Law (Law No. 36 of 1965)</p>	29.81 + 425 yen/kg 29.81 + 425 yen/kg 29.81 + 425 yen/kg 29.81 + 425 yen/kg 29.81 + 425 yen/kg 29.81 + 425 yen/kg 29.81 + 425 yen/kg	790-795 790-795 797 797 7981**、S04** 7981**、S04* 7980****
904010.166	<p>―― Imported with the application of the benefits of concession based on RFA (the Economic Partnership Agreement) Article 9 of the Temporary Customs Tariff Measures Law (Law No. 36 of 1965)</p> <p>―― For the manufacture of infant foods containing added or imported whey which is recognized as in blue at the time of import</p> <p>―― Other milk protein content, by weight, calculated on the dry matter, less than 21%</p> <p>―― Of a milk protein content, by weight, calculated on the dry matter, equal to or greater than 21% but less than 45%</p> <p>―― Of a milk protein content, by weight, calculated on the dry matter, equal to or greater than 45%</p> <p>〔1〕 Other</p> <p>〔1〕 Mineral concentrated whey</p> <p>―― Other</p> <p>―― Based with the application of the benefits of concession based on RFA (the Economic Partnership Agreement) according to the Customs Tariff Measures Law (Law No. 36 of 1965)</p>	29.81 + 425 yen/kg 29.81 + 425 yen/kg 29.81 + 425 yen/kg 29.81 + 425 yen/kg 29.81 + 425 yen/kg 29.81 + 425 yen/kg 29.81 + 425 yen/kg	790-795 790-795 797 797 7981**、S04** 7981**、S04* 7980****
904010.167	<p>―― Imported with the application of the benefits of concession based on RFA (the Economic Partnership Agreement) Article 9 of the Temporary Customs Tariff Measures Law (Law No. 36 of 1965)</p> <p>―― For the manufacture of infant foods containing added or imported whey which is recognized as in blue at the time of import</p> <p>―― Other milk protein content, by weight, calculated on the dry matter, less than 21%</p> <p>―― Of a milk protein content, by weight, calculated on the dry matter, equal to or greater than 21% but less than 45%</p> <p>―― Of a milk protein content, by weight, calculated on the dry matter, equal to or greater than 45%</p> <p>〔1〕 Other</p> <p>〔1〕 Mineral concentrated whey</p> <p>―― Other</p> <p>―― Based with the application of the benefits of concession based on RFA (the Economic Partnership Agreement) according to the Customs Tariff Measures Law (Law No. 36 of 1965)</p>	29.81 + 425 yen/kg 29.81 + 425 yen/kg 29.81 + 425 yen/kg 29.81 + 425 yen/kg 29.81 + 425 yen/kg 29.81 + 425 yen/kg 29.81 + 425 yen/kg	790-795 790-795 797 797 7981**、S04** 7981**、S04* 7980****
904010.175	<p>―― Imported with the application of the benefits of concession based on RFA (the Economic Partnership Agreement) Article 9 of the Temporary Customs Tariff Measures Law (Law No. 36 of 1965)</p>		

米国との貿易協定

[illegible][illegible]

[illegible][illegible]

米国との貿易協定

[illegible][illegible]

07 09	その他の野菜（生鮮のもの及び冷蔵したものに限る。）			
070940 000	セロリー（セリウツラを除く。）	3 0%	ETP	
070951 000	きのこ（ほたけの舞のもの）	4 0%	ETP	
0709 59	その他の野菜		ETP	
070959 391	ー まつたけ及びトリフ		ETP	
070970 000	ほうれん草、つるの及び山芋れん草	3 0%	ETP	
070981 000	その他のもの	3 0%	ETP	
0709 90	その他のもの	3 0%	ETP	
070990 100	1 ナイートコーン	6 0%	94	
07 10	冷凍野菜（凍結していないもの及び冷蔵又は本質による調理をしたものに限る。）	8 0%	95	
071010 000	豆（さやを除いてあるかないかを問わない。）	8 0%	ETP	- -
071021 000	えんどう（ビーン・ササ・イカ）	8 0%	ETP	
071030 000	その他の豆（さやを除いてあるかないかを問わない。）	8 0%	ETP	
071040 000	スター・トーン	10 0%	ETP	
0710 80	その他の野菜			
071080 010	2 その他のもの	6 0%	95	
071090 100	野菜を付したものを主成分とするもの	10 0%	94	
071090 200	2 その他のもの	6 0%	ETP	
07 11	一時的な保存に達する処理をした野菜（例えば、亜硫酸ガス又は塩水、亜硫酸水その他の保存用の液により保存に達する処理をしたもので、そのまの状態で食用に達しないものに限る。）			
0711 90	その他の野菜及び野菜を混合したもの			
0711 90	2 その他のもの			
071190 099	その他のもの	9 0%	ETP	
07 12	乾燥野菜（全粒のもの及び切り、砕き又は粉砕にしたものに限るものとし、更に調製したものを除く。）			
071231 000	きのこ、きくらげ（きくらげ属のもの）、白まくらげ（白まくらげ属のもの）及びトリフ	9 0%	ETP	
071239 000	ー その他のもの	9 0%	ETP	
07 13	乾燥した豆（さやを除いたものに限るものとし、皮を剥いてあるかないかは問わない。）			
0713 10	えんどう（ビーン・ササ・イカ）			
0713 10	2 その他のもの			

Tariff Line	Description	Bound Rate	Existing Contingent
07 09	Other vegetables, fresh or chilled		
070940 000	Celery other than celeriac	3 0%	ETP
070951 000	Mushrooms of the genus Agaricus	4 0%	ETP
0709 59	Other vegetables		
070959 391	Truffles and truffles		ETP
070970 000	Spinach, new Zealand spinach and celtica spinosa (Spinacia oleracea)	3 0%	ETP
070981 000	Other vegetables	3 0%	ETP
0709 90	Other vegetables	3 0%	ETP
070990 100	Leguminous vegetables of cooked by steaming or boiling in water, frozen	6 0%	94
0710 10	Other vegetables	8 0%	95
071010 000	Beans (Phaseolus spp., Phaseolus spp.)	8 0%	ETP
071021 000	Peas (Pisum sativum)	8 0%	ETP
071030 000	Other leguminous vegetables of cooked or uncooked	8 0%	ETP
071040 000	Star turnips	10 0%	ETP
0710 80	Other vegetables		
071080 010	Vegetables containing 2 or more of the following: (a) beans (Phaseolus spp.), (b) peas (Pisum sativum), (c) other leguminous vegetables of cooked or uncooked	6 0%	95
071090 100	Vegetables containing 2 or more of the following: (a) beans (Phaseolus spp.), (b) peas (Pisum sativum), (c) other leguminous vegetables of cooked or uncooked	10 0%	94
071090 200	Other vegetables	6 0%	ETP
07 11	Vegetables preserved by other preservative methods, but unaltered in their essential characteristics		
0711 90	Other vegetables		
0711 90	2 Other vegetables		
071190 099	Other vegetables	9 0%	ETP
07 12	Dried vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder, but not further processed		
071231 000	Mushrooms, wood ears (Auricularia spp.), jelly fungi (Tremella spp.) and other	9 0%	ETP
071239 000	Other	9 0%	ETP
07 13	Dried leguminous vegetables, shelled, unshelled or not shelled or split		
0713 10	Other	9 0%	ETP
0713 10	2 Other leguminous		

米国との貿易協定

[illegible][illegible]





米国との貿易協定

[illegible]

六七四

Trail Line No.	Trail Name (No. 2, 2510)	Description	Barb Type	Sealing Category
10093-603	Chert	Material, substrate, features (including metal/lead, glass and stone, fresh)	5.5A	
10093-604	Chert		5.5A	1088**
10093-605	Chert		5.5A	
10100-606	Flint	Material, including decorations	5.5A	
10100-607	Flint	Decorations, including beads, metal/lead and logorrhetics	5.5A	
10100-608	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-609	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-610	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-611	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-612	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-613	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-614	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-615	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-616	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-617	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-618	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-619	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-620	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-621	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-622	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-623	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-624	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-625	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-626	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-627	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-628	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-629	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-630	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-631	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-632	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-633	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-634	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-635	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-636	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-637	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-638	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-639	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-640	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-641	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-642	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-643	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-644	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-645	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-646	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-647	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-648	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-649	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-650	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-651	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-652	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-653	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-654	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-655	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-656	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-657	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-658	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-659	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-660	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-661	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-662	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-663	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-664	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-665	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-666	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-667	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-668	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-669	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-670	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-671	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-672	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-673	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-674	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-675	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-676	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-677	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-678	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-679	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-680	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-681	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-682	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-683	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-684	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-685	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-686	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-687	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-688	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-689	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-690	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-691	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-692	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-693	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-694	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-695	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-696	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-697	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-698	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-699	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-700	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-701	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-702	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-703	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-704	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-705	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-706	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-707	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-708	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-709	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-710	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-711	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-712	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-713	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-714	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-715	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-716	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-717	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-718	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-719	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-720	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-721	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-722	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-723	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-724	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-725	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-726	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-727	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-728	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-729	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-730	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-731	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-732	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-733	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-734	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-735	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-736	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-737	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-738	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-739	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-740	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-741	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-742	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-743	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-744	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-745	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-746	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-747	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-748	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-749	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-750	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-751	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-752	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-753	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-754	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-755	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-756	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-757	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-758	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-759	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-760	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-761	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-762	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-763	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-764	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-765	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-766	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-767	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-768	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-769	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-770	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-771	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-772	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-773	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-774	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-775	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-776	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-777	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-778	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-779	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-780	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-781	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-782	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-783	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-784	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-785	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-786	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-787	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-788	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-789	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-790	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-791	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-792	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-793	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-794	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-795	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-796	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-797	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-798	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-799	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-800	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-801	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-802	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-803	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-804	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-805	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-806	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-807	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-808	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-809	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-810	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-811	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-812	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-813	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-814	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-815	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-816	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-817	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-818	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-819	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-820	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-821	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-822	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-823	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-824	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-825	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-826	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-827	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-828	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-829	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-830	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-831	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-832	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-833	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-834	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	
10100-835	Flint	Black, white or red stones and logorrhetics	5.5A	



六七六

[illegible]

1001.91	種々のもの		
100191.011	----- 種々の生果等の果殻及び種殻の存在に關する法條（平成6年法律第113号）第4条の規定により輸入するもの、同法第43条の規定による運搬によるものに就いて行つた税関の買入れ及び充實に關する表等として輸入されるもの並びに同法第45条第3項第3号に規定する処分で定める表等のうち表等であるものにより農林水産大臣の證明を受けて輸入されるもの		
	----- 世界貿易組織設立協定の日本国の議定書における関税率当て	20.08	
	----- その他のもの	世界貿易組織設立協定の日本国の議定書に從つた輸入税率の對象となつてを定むる。	1001
100191.019	----- その他のもの	世界貿易組織設立協定の日本国の議定書に從つた輸入税率の對象となつてを定むる。	20.08
	----- 世界貿易組織設立協定の日本国の議定書における関税率当て	世界貿易組織設立協定の日本国の議定書に從つた輸入税率の對象となつてを定むる。	1001
	----- その他のもの	世界貿易組織設立協定の日本国の議定書に從つた輸入税率の對象となつてを定むる。	1001
1001.99	----- その他のもの	世界貿易組織設立協定の日本国の議定書に從つた輸入税率の對象となつてを定むる。	1001
	----- その他のもの	世界貿易組織設立協定の日本国の議定書に從つた輸入税率の對象となつてを定むる。	1001
	----- その他のもの	世界貿易組織設立協定の日本国の議定書に從つた輸入税率の對象となつてを定むる。	1001

1001.91	Tariff line	Description	Rate	Category
100191.011	Seed	Imported by Japanese Government according to Article 42 of the Law No. 113 of 1961, "Imported to be purchased and sold by Japanese Government according to Article 43 of the Law or imported with authorization of Minister of Agriculture, Forestry and Fisheries according to Article 45 of the Law or imported with authorization of the cabinet order provided in column 3 of paragraph 1 of Article 45 of the Law"	20.08	
	----- For the tariff rate quota in Japan's Schedule to the WTO Agreement		20.08	
	----- For the tariff rate quota in Japan's Schedule to the WTO Agreement		20.08	
100191.019	----- For the tariff rate quota in Japan's Schedule to the WTO Agreement		20.08	
	----- For the tariff rate quota in Japan's Schedule to the WTO Agreement		20.08	
	----- For the tariff rate quota in Japan's Schedule to the WTO Agreement		20.08	
1001.99	Other		20.08	
	Other		20.08	
	Other		20.08	

	--- 政府が半導体の機能及び性能の向上に関する技術（用途または用途群は11.3）を、他の輸入品により輸入するもの。 同用途、他の用途による請求による申込に付て行われ、政府の買入れ及び売渡に付する受取として輸入されるもの並びに同用途、他の用途1項第3号に規定する命令で定める貨物のうち命令で定めることにより輸入税率大引の恩恵を受け輸入されるもの		
100199.011	--- マスリフ --- 世界貿易組織設立協定の日本国の譲与表における開設割当て	20.0%	世界貿易組織設立協定の日本国の譲与表に付した輸入登録の対象となることを条件とする。
	--- その他のもの	20.0%	世界貿易組織設立協定の日本国の譲与表に付した輸入登録の対象となることを条件とする。
	--- その他のもの		
100199.019	--- その他のもの --- 世界貿易組織設立協定の日本国の譲与表における開設割当て	無税	
	--- 世界貿易組織設立協定の日本国の譲与表に付した輸入登録の対象となることを条件とする。		
	--- その他のもの		
	--- 世界貿易組織設立協定の日本国の譲与表に付した輸入登録の対象となることを条件とする。		
	--- その他のもの		
	--- 世界貿易組織設立協定の日本国の譲与表に付した輸入登録の対象となることを条件とする。		
10.02	小麦		
1002.10	--- 小麦		
1002.10.030	その他のもの	4.2%	ETP
1002.90	--- その他のもの		
100290.010	--- 飼料用のもの	4.2%	ETP
100290.090	--- その他のもの		
10.03	小麦及び雑穀	4.2%	ETP

Tariff Line	Description	Duty Rate	Exemption Category
100199.011	--- 政府が半導体の機能及び性能の向上に関する技術（用途または用途群は11.3）を、他の輸入品により輸入するもの。 同用途、他の用途による請求による申込に付て行われ、政府の買入れ及び売渡に付する受取として輸入されるもの並びに同用途、他の用途1項第3号に規定する命令で定める貨物のうち命令で定めることにより輸入税率大引の恩恵を受け輸入されるもの		
	--- マスリフ --- 世界貿易組織設立協定の日本国の譲与表における開設割当て	20.0%	世界貿易組織設立協定の日本国の譲与表に付した輸入登録の対象となることを条件とする。
	--- その他のもの	20.0%	世界貿易組織設立協定の日本国の譲与表に付した輸入登録の対象となることを条件とする。
	--- その他のもの		
100199.019	--- その他のもの --- 世界貿易組織設立協定の日本国の譲与表における開設割当て	無税	
	--- 世界貿易組織設立協定の日本国の譲与表に付した輸入登録の対象となることを条件とする。		
	--- その他のもの		
	--- 世界貿易組織設立協定の日本国の譲与表に付した輸入登録の対象となることを条件とする。		
	--- その他のもの		
	--- 世界貿易組織設立協定の日本国の譲与表に付した輸入登録の対象となることを条件とする。		
10.02	小麦		
1002.10	--- 小麦		
1002.10.030	その他のもの	4.2%	ETP
1002.90	--- その他のもの		
100290.010	--- 飼料用のもの	4.2%	ETP
100290.090	--- その他のもの		
10.03	小麦及び雑穀	4.2%	ETP



## 米国との貿易協定

[illegible][illegible]



110111.000	ひき割り穀物及び精製のミール	21.3%	38
11011.000	とうもろこしのもの		
1101.19	その他の穀物のもの		
110113.000	オートミールのもの	12.0%	35
11.04	その他の加工穀物（例えば、穀を焼き、ロールに押し、真鍮板にとうねり、薄く切り又は細く切ったもの、薄く1.06mmの米を砕く。）及び粉砕物（注目のもの及びロールにかけ、フレーク状にし又ははいしたものに限る。）		
110112.000	ロー・ミールのもの		
110112.000	オートミールのもの	12.0%	36
110121.000	その他の加工穀物（例えば、穀を焼き、真鍮板にとうねり、薄く切り又は細く切ったもの）	12.0%	311
11042.000	オートミールのもの		
110421.000	とうもろこしのもの	18.0%	36
110421.000	その他の穀物のもの	17.0%	37
1104.29	その他の穀物のもの	17.0%	312
110423.310	オートミールのもの		
110423.390	その他のものの	20.0%	311
11.05	はいはいし、のし、ミール、フレーク、粒及びベント		
110510.000	粉砕ミール	20.0%	36
110510.000	はいはいし、のし、ベントミール	20.0%	36
1106.20	粉砕したとうもろこしのものに属する。） オートミール又は粉砕した小麦（第07.14項のものに限る。）の粒及びオース・ホロディに穀物穀物の粉及びミール	13.0%	311
1106.20	硬麦（注1（第07.13項のものに限る。）のもの）		
1106.20	オース・ホロディ又は硬麦（第07.14項のものに限る。）のもの	21.3%	36
110620.200	オース・ホロディのもの		
11.07	その他の穀物のもの	15.0%	36
1107.10	麦（注1（第07.20項のものに限る。）のもの）		
110710.000	オートミールのもの		
110710.000	その他のものの		
1107.20	硬麦（注1（第07.20項のものに限る。）のもの）		
110720.000	硬麦（注1（第07.20項のものに限る。）のもの）		
11.08	でん粉及びスターチ		
1108.12	でん粉		

Twirl Size (Twirl 1, 2, 10)	Description	Base Rate	Scaling Category
1131:000	Grotes and moats	0.13	25
1131:000	Of main rooms	0.13	25
1131:000	Of 2 or 3	0.13	25
1131:000	Of 4 or 5	0.13	25
1131:000	Of 6 or 7	0.13	25
1131:000	Of 8 or 9	0.13	25
1131:000	Of 10 or 11	0.13	25
1131:000	Of 12 or 13	0.13	25
1131:000	Of 14 or 15	0.13	25
1131:000	Of 16 or 17	0.13	25
1131:000	Of 18 or 19	0.13	25
1131:000	Of 20 or 21	0.13	25
1131:000	Of 22 or 23	0.13	25
1131:000	Of 24 or 25	0.13	25
1131:000	Of 26 or 27	0.13	25
1131:000	Of 28 or 29	0.13	25
1131:000	Of 30 or 31	0.13	25
1131:000	Of 32 or 33	0.13	25
1131:000	Of 34 or 35	0.13	25
1131:000	Of 36 or 37	0.13	25
1131:000	Of 38 or 39	0.13	25
1131:000	Of 40 or 41	0.13	25
1131:000	Of 42 or 43	0.13	25
1131:000	Of 44 or 45	0.13	25
1131:000	Of 46 or 47	0.13	25
1131:000	Of 48 or 49	0.13	25
1131:000	Of 50 or 51	0.13	25
1131:000	Of 52 or 53	0.13	25
1131:000	Of 54 or 55	0.13	25
1131:000	Of 56 or 57	0.13	25
1131:000	Of 58 or 59	0.13	25
1131:000	Of 60 or 61	0.13	25
1131:000	Of 62 or 63	0.13	25
1131:000	Of 64 or 65	0.13	25
1131:000	Of 66 or 67	0.13	25
1131:000	Of 68 or 69	0.13	25
1131:000	Of 70 or 71	0.13	25
1131:000	Of 72 or 73	0.13	25
1131:000	Of 74 or 75	0.13	25
1131:000	Of 76 or 77	0.13	25
1131:000	Of 78 or 79	0.13	25
1131:000	Of 80 or 81	0.13	25
1131:000	Of 82 or 83	0.13	25
1131:000	Of 84 or 85	0.13	25
1131:000	Of 86 or 87	0.13	25
1131:000	Of 88 or 89	0.13	25
1131:000	Of 90 or 91	0.13	25
1131:000	Of 92 or 93	0.13	25
1131:000	Of 94 or 95	0.13	25
1131:000	Of 96 or 97	0.13	25
1131:000	Of 98 or 99	0.13	25
1131:000	Of 100 or 101	0.13	25
1131:000	Of 102 or 103	0.13	25
1131:000	Of 104 or 105	0.13	25
1131:000	Of 106 or 107	0.13	25
1131:000	Of 108 or 109	0.13	25
1131:000	Of 110 or 111	0.13	25
1131:000	Of 112 or 113	0.13	25
1131:000	Of 114 or 115	0.13	25
1131:000	Of 116 or 117	0.13	25
1131:000	Of 118 or 119	0.13	25
1131:000	Of 120 or 121	0.13	25
1131:000	Of 122 or 123	0.13	25
1131:000	Of 124 or 125	0.13	25
1131:000	Of 126 or 127	0.13	25
1131:000	Of 128 or 129	0.13	25
1131:000	Of 130 or 131	0.13	25
1131:000	Of 132 or 133	0.13	25
1131:000	Of 134 or 135	0.13	25
1131:000	Of 136 or 137	0.13	25
1131:000	Of 138 or 139	0.13	25
1131:000	Of 140 or 141	0.13	25
1131:000	Of 142 or 143	0.13	25
1131:000	Of 144 or 145	0.13	25
1131:000	Of 146 or 147	0.13	25
1131:000	Of 148 or 149	0.13	25
1131:000	Of 150 or 151	0.13	25
1131:000	Of 152 or 153	0.13	25
1131:000	Of 154 or 155	0.13	25
1131:000	Of 156 or 157	0.13	25
1131:000	Of 158 or 159	0.13	25
1131:000	Of 160 or 161	0.13	25
1131:000	Of 162 or 163	0.13	25

六八二

[illegible]





150500.100	1-オールギーズ（他のものに属する。）	25	ETP
150500.200	2 その他のもの	25	ETP
15.06	その他の動物性油脂及びその分別物（化学的な変性加工をしていないものに属するものとし、精製してあるもの、精製してあるものの分別物（化学的な変性加工をしていないものに属するものとし、精製してあるかないかを問わない。）		ETP
15.07	大豆油及びその分別物（化学的な変性加工をしていないものに属するものとし、精製してあるかないかを問わない。）		
15.07.10	植物油（大豆を除いてあるかないかを問わない。）		
15.07.10.100	1 精製したものを調えるもの	1kgにつき 10.90 円	86
15.07.10.200	2 その他のもの	1kgにつき 13.20 円	86
15.08	菜花油及びその分別物（化学的な変性加工をしていないものに属するものとし、精製してあるかないかを問わない。）		
15.08.10	植物油		
15.08.10.100	1 精製したものを調えるもの	1kgにつき 8.80 円	811
15.08.10.200	2 その他のもの	1kgにつき 10.40 円	811
15.09.000	ペーラム油及びその分別物（化学的な変性加工をしていないものに属するものとし、精製してあるかないかを問わない。）		
15.11	ひまわり油、サフラワー油及び綿実油並びにこれらの分別物（化学的な変性加工をしていない油及び分別物に属するものとし、精製してあるかないかを問わない。）	25	ETP
15.12	ひまわり油、サフラワー油及び綿実油並びにこれらの分別物（化学的な変性加工をしていない油及び分別物に属するものとし、精製してあるかないかを問わない。）		
15.12.11	ひまわり油及びその分別物		
15.12.11.100	1 精製したものを調えるもの	1kgにつき 8.80 円	86
15.12.11.210	2 その他のもの	1kgにつき 10.40 円	86
15.12.11.220	3 その他のもの	1kgにつき 10.40 円	86
15.12.21	綿実油及びその分別物		
15.12.21.090	1 精製したものを調えるもの	1kgにつき 8.80 円	86
15.12.21.290	2 その他のもの	1kgにつき 10.40 円	86
15.13	やし（ニラ）油、ペーラム油及びパーム油並びにこれらの分別物（化学的な変性加工をしていない油及びその分別物に属するものとし、精製してあるかないかを問わない。）		
15.13.100	やし（ニラ）油		
15.13.100.000	やし（ニラ）油及びその分別物		

tariff line	description	base rate	standing category
150500.100	1 Whole ground crude	25	ETP
150500.200	2 Other	25	ETP
150600.000	Other animal fat and oils and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified	44	ETP
15.07	Soy-bean oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified		
15.07.10	1 Of an acid value exceeding 5.6	30.50 yen/kg	86
15.07.10.100	1 Of an acid value exceeding 5.6	30.50 yen/kg	86
15.07.10.200	2 Of an acid value exceeding 5.6	30.50 yen/kg	86
15.08	Chemically modified		
15.08.10	1 Of an acid value exceeding 5.6	8.80 yen/kg	811
15.08.10.100	1 Of an acid value exceeding 5.6	8.80 yen/kg	811
15.08.10.200	2 Of an acid value exceeding 5.6	10.40 yen/kg	811
15.11	Palm oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified		
15.12	Refined seed, rapeseed or cottonseed oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified		
15.12.11	Refined seed oil and its fractions		
15.12.11.100	1 Of an acid value exceeding 5.6	8.80 yen/kg	811
15.12.11.210	2 Of an acid value exceeding 5.6	10.40 yen/kg	811
15.12.11.220	3 Of an acid value exceeding 5.6	10.40 yen/kg	811
15.12.21	Cottonseed oil and its fractions		
15.12.21.090	1 Of an acid value exceeding 5.6	8.80 yen/kg	86
15.12.21.290	2 Of an acid value exceeding 5.6	10.40 yen/kg	86
15.13	Other		
15.13.100	Cocoa (cocoa), palm kernel or babassu oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified		
15.13.100.000	Cocoa (cocoa), palm kernel or babassu oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified		

HS10 000	その他のもの	税率 (その税率は、1kgにつき 8.00 円、重量税より低いときは、当税率に優待)	ETP
1512 29	バーミキュライト及びその分級物	4.0%	ETP
1512 90	1-ペーラム酸及びその分級物		
15.14	各種炭素及びその分級物 (化学的に変性加工をしてない、濃及び分級物に限るものと、精製してあるものを除く。)		
1514 91	精油		
1514 91 00	1. 濃度が 6% を超えるもの	1kg につき 10.90 円	95
15.15	その他のもの	1kg につき 13.20 円	95
1515 00	その他のもの、濃及びその分級物 (化学的に変性加工をしてない、濃及び分級物に限るものと、精製してあるものを除く。)		
1515 00 00	亜麻仁油及びその分級物	5.0% (その税率は、1kgにつき 5.50 円、重量税より低いときは、当税率に優待)	95
1515 90 00	ひまし油及びその分級物	4.0%	ETP
1515 90	その他のもの		
1515 90 410	4. その他のも		
1515 90 410	(1) 濃度が 6% を超えるもの	1kg につき 8.00 円	91
1515 90 410	(2) その他のも	1kg につき 8.50 円	94
1515 90 420	— 未濃及びその分級物	1kg につき 10.40 円	91
1515 90 430	— その他のも	1kg につき 10.40 円	94
15.16	動物性又は植物性の濃及びその分級物 (完全又は部分的に、本条第 11、12、13、14、15、16 条のいずれかに規定されたものに限り、精製してあるものを除く。)		
1516 00 00	動物性又は植物性の濃及びその分級物 (完全又は部分的に、本条第 11、12、13、14、15、16 条のいずれかに規定されたものに限り、精製してあるものを除く。)	4.0%	ETP
15.17	油脂及びその分級物		
1517 00 00	油脂及びその分級物 (食用のものに限るものと、第 15.16 条のいずれかに規定されたものを除く。)	29.9%	95
1517 90	その他のもの		
1517 90 410	1. 動物性油脂又はその分級物 (完全又は部分的に、本条第 11、12、13、14、15、16 条のいずれかに規定されたものに限り、精製してあるものを除く。)		
1517 90 410	2. 植物性油脂又はその分級物 (完全又は部分的に、本条第 11、12、13、14、15、16 条のいずれかに規定されたものに限り、精製してあるものを除く。)		
1517 90 410	(1) 完全に又は部分的に、本条第 11、12、13、14、15、16 条のいずれかに規定されたものに限り、精製してあるものを除く。)	4.0%	ETP

tariff item (HS10 000)	description	basic rate	final category
1517 90 410	Other	4.0%	ETP
1517 90 420	Other	4.0%	ETP
1517 90 430	Other	4.0%	ETP
1517 90 440	Other	4.0%	ETP
1517 90 450	Other	4.0%	ETP
1517 90 460	Other	4.0%	ETP
1517 90 470	Other	4.0%	ETP
1517 90 480	Other	4.0%	ETP
1517 90 490	Other	4.0%	ETP
1517 90 500	Other	4.0%	ETP
1517 90 510	Other	4.0%	ETP
1517 90 520	Other	4.0%	ETP
1517 90 530	Other	4.0%	ETP
1517 90 540	Other	4.0%	ETP
1517 90 550	Other	4.0%	ETP
1517 90 560	Other	4.0%	ETP
1517 90 570	Other	4.0%	ETP
1517 90 580	Other	4.0%	ETP
1517 90 590	Other	4.0%	ETP
1517 90 600	Other	4.0%	ETP
1517 90 610	Other	4.0%	ETP
1517 90 620	Other	4.0%	ETP
1517 90 630	Other	4.0%	ETP
1517 90 640	Other	4.0%	ETP
1517 90 650	Other	4.0%	ETP
1517 90 660	Other	4.0%	ETP
1517 90 670	Other	4.0%	ETP
1517 90 680	Other	4.0%	ETP
1517 90 690	Other	4.0%	ETP
1517 90 700	Other	4.0%	ETP
1517 90 710	Other	4.0%	ETP
1517 90 720	Other	4.0%	ETP
1517 90 730	Other	4.0%	ETP
1517 90 740	Other	4.0%	ETP
1517 90 750	Other	4.0%	ETP
1517 90 760	Other	4.0%	ETP
1517 90 770	Other	4.0%	ETP
1517 90 780	Other	4.0%	ETP
1517 90 790	Other	4.0%	ETP
1517 90 800	Other	4.0%	ETP
1517 90 810	Other	4.0%	ETP
1517 90 820	Other	4.0%	ETP
1517 90 830	Other	4.0%	ETP
1517 90 840	Other	4.0%	ETP
1517 90 850	Other	4.0%	ETP
1517 90 860	Other	4.0%	ETP
1517 90 870	Other	4.0%	ETP
1517 90 880	Other	4.0%	ETP
1517 90 890	Other	4.0%	ETP
1517 90 900	Other	4.0%	ETP
1517 90 910	Other	4.0%	ETP
1517 90 920	Other	4.0%	ETP
1517 90 930	Other	4.0%	ETP
1517 90 940	Other	4.0%	ETP
1517 90 950	Other	4.0%	ETP
1517 90 960	Other	4.0%	ETP
1517 90 970	Other	4.0%	ETP
1517 90 980	Other	4.0%	ETP
1517 90 990	Other	4.0%	ETP



米国との貿易協定

[0022.011]	「へんみ及びコーン」に属したものを除く。）、「アブラナ」(他の何れ又は何れ以上の「アブラナ」から成るものに属する。)並びに「他の何れ」の何れ又は何れ以上の「アブラナ」を原料とする食品で、 その成分が、(1)他の重量が「アブラナ」のものに属する。)のみから成るもの(「何れ」 (1)「何れ」の何れ又は「アブラナ」につき、原料加工品に係る分減(価格が下りたもの)	何れにつき、原料加工品に係る基平 価格(0.6)を乗じて得た額に 乗算率(0.6)を乗じて得た額に 乗算率(0.6)を乗じて得た額に	[JF11.++、S23] [JF11.+, S23]
[0022.019]	(2)「何れ」の何れ又は「アブラナ」につき、原料加工品に係る分減(価格が下りたもの)	何れにつき、原料加工品に係る基平 価格(0.6)を乗じて得た額に 乗算率(0.6)を乗じて得た額に 乗算率(0.6)を乗じて得た額に	[JF11.++、S23] [JF11.+, S23]
[0022.000]	「何れ」及び「アブラナ」を原料とする食品で、その成分が、(1)他の重量が「アブラナ」のものに属する。)のみから成るもの(「何れ」 (1)「何れ」の何れ又は「アブラナ」につき、原料加工品に係る分減(価格が下りたもの)	何れにつき、原料加工品に係る基平 価格(0.6)を乗じて得た額に 乗算率(0.6)を乗じて得た額に 乗算率(0.6)を乗じて得た額に	[JF11.++、S23] [JF11.+, S23]
[0022.42]	「何れ」及び「アブラナ」を原料とする食品で、その成分が、(1)他の重量が「アブラナ」のものに属する。)のみから成るもの(「何れ」 (1)「何れ」の何れ又は「アブラナ」につき、原料加工品に係る分減(価格が下りたもの)	何れにつき、原料加工品に係る基平 価格(0.6)を乗じて得た額に 乗算率(0.6)を乗じて得た額に 乗算率(0.6)を乗じて得た額に	[JF11.++、S23] [JF11.+, S23]
[0022.019]	(2)「何れ」の何れ又は「アブラナ」につき、原料加工品に係る分減(価格が下りたもの)	何れにつき、原料加工品に係る基平 価格(0.6)を乗じて得た額に 乗算率(0.6)を乗じて得た額に 乗算率(0.6)を乗じて得た額に	[JF11.++、S23] [JF11.+, S23]
[0022.000]	「何れ」及び「アブラナ」を原料とする食品で、その成分が、(1)他の重量が「アブラナ」のものに属する。)のみから成るもの(「何れ」 (1)「何れ」の何れ又は「アブラナ」につき、原料加工品に係る分減(価格が下りたもの)	何れにつき、原料加工品に係る基平 価格(0.6)を乗じて得た額に 乗算率(0.6)を乗じて得た額に 乗算率(0.6)を乗じて得た額に	[JF11.++、S23] [JF11.+, S23]
[0022.49]	「何れ」及び「アブラナ」を原料とする食品で、その成分が、(1)他の重量が「アブラナ」のものに属する。)のみから成るもの(「何れ」 (1)「何れ」の何れ又は「アブラナ」につき、原料加工品に係る分減(価格が下りたもの)	何れにつき、原料加工品に係る基平 価格(0.6)を乗じて得た額に 乗算率(0.6)を乗じて得た額に 乗算率(0.6)を乗じて得た額に	[JF11.++、S23] [JF11.+, S23]

[illegible]





米国との貿易協定

[illegible]

Target time (h:min)	Description	Time limit	Scoring category
17:02	Other sugars, including chemically pure lactose, maltose, glucose and fructose, in solid form; sugar syrups not containing added flavoring or coloring matter; artificial honey, which is not made with insects honey; caramel		
17:01:00	Lactose and glucose syrup	0:35	B12
17:02:00	Fructose and glucose syrup	0:35	B12
17:02:01	Includes, calculated on the dry matter, expressed in any form		
17:02:0101	Malt sugar and maple syrup	0:35	B12
17:02:0102	2 Maple syrup		
17:02:30	Glucose and glucose syrup, not containing fructose or containing in the dry state less than 5% by weight of fructose	0:35 or 21 min/35 min	B11
17:02:3101	1. Containing added flavoring or coloring matter		
17:02:3102	2. Other		
17:02:3120	11. Containing added sugar	0:35 or 62:40 min/40 min	B11
17:02:3201	12. Other		
17:02:3202	B Other	0:35 or 25 min/40 min	B12
17:02:40	Glucose and glucose syrup, containing in the dry state at least 20% but less than 50% by weight of fructose, excluding invert sugar	0:35	B12
17:02:40:210	- Containing added sugar	0:35 or 51:35 min/40 min	B12
17:02:40:220	- Other	0:35 or 21 min/40 min	B12
17:02:40:30	Chemically pure fructose	0:35 or 21 min/40 min	B12
17:02:60	Other fructose and fructose syrup, containing in the dry state more than 50% by weight of fructose, excluding invert sugar	0:35 or 21 min/40 min	B12
17:02:60:210	- Containing added sugar	0:35 or 62:40 min/40 min	B11

[illegible][illegible]

	1 第04.04項から第04.04項までの物品の消費食料品（コメ粉の含有量が全重量の10%未満のものに限る）		
	(2) その他のもの		
19020.221	A 砂糖を加えたもの	22.0%	B11
19020.222	2 その他のもの		
19020.223	A 砂糖を加えたもの	22.0%	B11
19020.224	B その他のもの	12.0%	B9
	(a) 小売用の容器入りにしたもの（砂糖ともの1個の重量が300グラム以下のものに限る。）		
	(b) その他のもの	12.0%	B9
	(3) 全重量が50%未満のもの		
	(a) 1.1 上の含有量が全重量の15%以上のもの		
19020.232	— 小売消費製品	24.0%	B10>J1
19020.233	(b) その他のもの	22.0%	B10>J1
19020.234	— 小売消費製品	22.0%	B10>J1
19020.235	— その他のもの	16.0%	B10>J1
19020.243	その他のもの		
	(1) 第04.04項から第04.04項までの物品の消費食料品		
	(a) 1.1 上の含有量が全重量の15%未満のもの		
	— 小売消費製品		
	— その他のもの		
19020.244	— 加工容器入りにしたパッケージ	22.0%	B11
19020.229	B その他のもの	21.3%	B11
19020.230	(2) 全重量が50%未満のもの	21.0%	B11
19020.231	(3) その他のもの		
	A 砂糖を加えたもの		
	(a) 1.1 上の含有量が全重量の15%以下のもの		
19020.243	— その他のもの	24.0%	B11

tariff line (April 1, 2013)	Description	Duty Rate	tariff category
19020.221	1 Food preparations of goods of heading 04.01 to 04.04, containing more than 15% by weight of sugar (19020.221.10)		
19020.222	(1) Other -- containing added sugar	22.0%	B11
19020.223	(2) Other -- containing added sugar	22.0%	B11
19020.224	(3) Other -- containing added sugar	22.0%	B11
19020.225	(4) Other -- containing added sugar	22.0%	B11
19020.226	(5) Other -- containing added sugar	22.0%	B11
19020.227	(6) Other -- containing added sugar	22.0%	B11
19020.228	(7) Other -- containing added sugar	22.0%	B11
19020.229	(8) Other -- containing added sugar	22.0%	B11
19020.230	(9) Other -- containing added sugar	22.0%	B11
19020.231	(10) Other -- containing added sugar	22.0%	B11
19020.232	(11) Other -- containing added sugar	22.0%	B11
19020.233	(12) Other -- containing added sugar	22.0%	B11
19020.234	(13) Other -- containing added sugar	22.0%	B11
19020.235	(14) Other -- containing added sugar	22.0%	B11
19020.236	(15) Other -- containing added sugar	22.0%	B11
19020.237	(16) Other -- containing added sugar	22.0%	B11
19020.238	(17) Other -- containing added sugar	22.0%	B11
19020.239	(18) Other -- containing added sugar	22.0%	B11
19020.240	(19) Other -- containing added sugar	22.0%	B11
19020.241	(20) Other -- containing added sugar	22.0%	B11
19020.242	(21) Other -- containing added sugar	22.0%	B11
19020.243	(22) Other -- containing added sugar	22.0%	B11



200901_319	(2) その他のもの		25.5%	36
200901_322	(2) B スターフ、ラッセルラッガー			36
200901_323	R スターフ、はいもよりから成る前後の部分を製造した男児、食用で電灯又は熱したもの		13.0%	36
200901_324	R スターフ、はいもよりから成る前後の部分を製造した男児、食用で電灯又は熱したもの		21.5%	36
200901_325	食用又は精糖により軟質又は棒状に造る短菓、アイスクリーの細断の食用の品		21.5%	36
200901_326	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_327	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_328	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_329	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_330	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_331	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_332	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_333	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_334	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_335	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_336	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_337	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_338	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_339	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_340	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_341	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_342	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_343	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_344	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_345	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_346	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_347	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_348	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_349	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_350	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_351	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_352	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_353	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_354	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_355	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_356	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_357	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_358	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_359	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_360	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_361	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_362	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_363	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_364	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_365	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_366	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_367	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_368	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_369	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_370	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_371	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_372	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_373	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_374	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_375	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_376	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_377	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_378	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_379	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_380	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_381	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_382	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_383	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_384	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_385	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_386	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_387	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_388	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_389	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_390	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_391	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_392	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_393	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_394	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_395	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_396	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_397	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_398	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_399	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_400	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_401	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_402	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_403	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_404	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_405	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_406	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_407	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_408	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_409	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_410	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_411	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_412	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_413	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_414	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_415	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_416	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_417	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_418	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_419	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_420	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_421	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_422	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_423	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_424	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_425	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_426	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_427	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_428	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_429	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_430	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_431	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_432	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_433	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_434	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_435	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_436	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_437	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_438	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_439	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_440	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_441	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_442	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_443	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_444	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_445	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_446	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_447	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_448	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_449	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_450	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_451	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_452	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_453	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_454	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_455	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_456	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_457	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_458	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_459	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_460	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_461	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_462	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_463	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_464	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_465	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_466	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_467	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_468	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_469	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_470	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_471	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_472	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_473	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_474	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_475	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_476	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_477	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_478	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_479	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_480	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_481	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_482	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_483	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_484	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_485	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_486	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_487	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_488	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_489	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_490	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_491	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_492	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_493	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_494	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_495	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_496	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_497	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_498	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_499	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_500	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_501	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_502	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_503	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_504	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_505	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_506	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_507	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_508	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_509	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_510	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_511	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_512	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_513	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_514	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_515	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_516	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_517	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_518	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_519	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_520	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_521	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_522	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_523	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_524	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_525	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_526	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_527	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_528	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_529	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_530	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_531	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_532	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_533	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_534	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_535	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_536	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_537	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_538	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_539	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_540	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_541	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_542	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_543	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_544	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_545	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_546	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_547	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_548	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_549	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_550	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_551	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_552	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_553	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_554	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_555	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_556	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_557	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_558	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_559	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_560	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_561	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_562	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_563	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_564	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_565	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_566	アイスクリームの短菓		21.5%	36
200901_567	アイスクリームの短菓			

[illegible]

20.04	園芸し又は保存に準ずる処理をしたその他の野菜（冷凍したものに限るものとし、食料又は飼料に用いない。）			
2004.10	1 葉巻の類による調製をしたもの	8.0%	34	
2004.10.100	2 その他のもの			
2004.10.210	(1) ツマミ系野菜	13.6%	36	
2004.10.220	(2) その他のもの	9.0%	36	
2004.90	その他の野菜及び野菜を混合したもの			
	2 その他のもの			
2004.90.212	(1) パスタ・マカロニ及び豆	17.0%	311	
2004.90.220	(2) スターチーン	7.0%	36	
20.06	(5) その他のもの	9.0%	31P	
20.06	園芸し又は保存に準ずる処理をしたその他の野菜（冷凍してないものに限るものとし、食料又は飼料に用いない。）			
2005.21	園芸し又は保存に準ずる処理をしたもの及び第20.06項の物品を除く。）			
2005.21.100	はいいいよ	13.6%	311	
	2 その他のもの			
2005.21.210	(1) 気密容器入りもの（容器の容量が10キログラム以下のものに限る。）	12.0%	36	
2005.21.220	(2) その他のもの	9.0%	38	
2005.51	さや豆及びいんげんまめ類の互			
	さや豆を除くもの			
2005.51.100	1 気密容器入りもの（後の前文はラードその他の脂肪及びトピニマーその他の	14.0%	38	
2005.51.210	2 その他のもの	17.0%	311	
2005.70	その他のもの			
2005.70.100	1 気密容器入りもの（容器の容量が10キログラム以下のものに限る。）	5.4%	31P	
2005.70.210	2 その他のもの	14.9%	36	
2005.80.100	1 砂糖を添加したもの	10.0%	31P	
2005.80.200	2 その他のもの			
2005.99	その他のもの			
	1 砂糖を添加したもの			
2005.99.100	2 その他のもの	13.4%	36	
2005.99.220	(2) 豆（さや豆のものを除く。）	17.0%	38	
2005.99.230	(3) サウナーラット	12.0%	31P	
	(4) その他のもの			
	1 気密容器入りもの（容器の容量が10キログラム以下のものに限る。）			

tariff line	description	base rate	standing category
20.04	other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid		
2004.10	1 Canned, not otherwise prepared	8.0%	34
2004.10.100	2 Others		
2004.10.210	(1) Pickled potatoes	13.6%	36
2004.10.220	(2) Others and mixtures of vegetables	9.0%	36
2004.90	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid		
2004.90.212	(1) Pasta, macaroni and other vegetable	17.0%	311
2004.90.220	(2) Starch	7.0%	36
20.06	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid		
2005.21	1 Canned, not otherwise prepared	13.6%	311
2005.21.100	(1) Airtight containers not more than 10 kg each including	12.0%	36
2005.21.210	(2) Others	9.0%	38
2005.51	1 Canned, not otherwise prepared		
2005.51.100	(1) Airtight containers, containing beans, peas or other	14.0%	38
2005.51.210	(2) Others	17.0%	311
2005.70	1 Canned, not otherwise prepared		
2005.70.100	(1) Airtight containers, containing beans, peas or other	5.4%	31P
2005.70.210	(2) Others	14.9%	36
2005.80	1 Canned, not otherwise prepared		
2005.80.100	(1) Airtight containers, containing beans, peas or other	10.0%	31P
2005.80.210	(2) Others		
2005.99	1 Canned, not otherwise prepared		
2005.99.100	(1) Airtight containers, containing beans, peas or other	13.4%	36
2005.99.220	(2) Others	17.0%	38
2005.99.230	(3) Others	12.0%	31P
2005.99.240	(4) Others		

六九六

[illegible]



200811.292	その他のもの	21.3%	88
200811.299	— その他のもの (混合したものを含む。)	21.3%	88
2008.19	1 砂糖を加工したもの		
	(a) 砂糖を加工したもの		
200819.191	A オレオ-ナッツ及びその他の菓ったナッツ	11.0%	86
200819.192	— その他のもの	11.0%	86
200819.199	B その他のもの	16.6%	86
	2 その他のもの		
	(a) その他のもの		
	(b) その他のもの		
200819.222	— ア-モンデ (菓ったものに糖を。)	5.0%	87
200819.221	B オレオナッツ (菓ったものに糖を。)	5.0%	87
200819.223	— その他のもの	6.0%	87
	C ココヤシの果、アラビカナッツ、パイナプスナッツ、ヘーゼルナッツ (コリアナ)		
200819.224	— その他のもの、カシューナッツ及びマンデリン	10.0%	87
200819.225	— その他のもの	10.0%	87
200819.229	B その他のもの	5.0%	86
200819.229	(a) 菓ったもの	12.0%	
2008.20	パイナプス		
	1 砂糖を加工したもの		
	(a) その他のもの		
200820.199	B その他のもの	16.6%	811
200820.199	かんづめの果実		
200820.199	1 砂糖を加工したもの	29.6%	811
200820.199	(a) その他のもの	22.6%	80
200820.210	2 その他のもの		
200820.210	(a) その他のもの	21.3%	86
200820.290	(b) その他のもの	17.0%	86
2008.40	茶		
	1 砂糖を加工したもの		
	(a) その他のもの	10.5%	86
200840.191	B その他のもの	15.0%	86
200840.199	2 その他のもの		

tariff line	description	base rate	staging category
200811.292.010	-- Other	21.3%	88
200811.299	Other	21.3%	88
200819.191	1. Confectionery added sugar		
200819.192	-- Other	11.0%	86
200819.199	2. Other	16.6%	86
200819.222	(a) Other	5.0%	87
200819.223	B. Roasted macadamia nuts and roasted pecan	5.0%	87
200819.224	Concomite, Brazil nuts, pistachio nuts and hazel nuts (corylar)	10.0%	87
200819.225	-- Other	10.0%	87
200819.229	B. Roasted	5.0%	86
200819.229	(a) Other	12.0%	
200819.229	(b) Other	16.6%	811
200819.229	(c) Other	22.6%	80
200819.229	(d) Other	21.3%	86
200819.229	(e) Other	17.0%	86
200819.229	(f) Other	10.5%	86
200819.229	(g) Other	15.0%	86
200819.229	(h) Other	10.5%	86
200819.229	(i) Other	15.0%	86
200819.229	(j) Other	10.5%	86
200819.229	(k) Other	15.0%	86
200819.229	(l) Other	10.5%	86
200819.229	(m) Other	15.0%	86
200819.229	(n) Other	10.5%	86
200819.229	(o) Other	15.0%	86
200819.229	(p) Other	10.5%	86
200819.229	(q) Other	15.0%	86
200819.229	(r) Other	10.5%	86
200819.229	(s) Other	15.0%	86
200819.229	(t) Other	10.5%	86
200819.229	(u) Other	15.0%	86
200819.229	(v) Other	10.5%	86
200819.229	(w) Other	15.0%	86
200819.229	(x) Other	10.5%	86
200819.229	(y) Other	15.0%	86
200819.229	(z) Other	10.5%	86

200840.291	(2) その他のもの	B 0%	B6
200840.292	B その他のもの	10.0%	B6
2008 50	B <sub>1</sub> 2		B6
200840.290	(2) その他のもの	12.0%	B6
2008 60	2		B6
200840.110	(1) その他のもの	15.0%	B6
200840.190	(2) その他のもの	15.0%	B6
200840.290	(2) その他のもの	12.0%	B6
2008 70	1		B6
	(2) その他のもの		
	A 気運符入りもの		
200870.191	(a) 普通上りのもの	B 7%	B7
200870.192	(b) その他のもの	B 0%	B6
200870.199	2	13.4%	B6
200870.290	B その他のもの		B6
2008 80	1	B 0%	B6
200880.110	(1) その他のもの	21.0%	B6
200880.190	(2) その他のもの	11.0%	B6
200880.290	(2) その他のもの	12.0%	B6
2008 93	その他のもの (通称「2008 19号のもの」を指す) を含む 「ラッセル」(「ラッセル・ワロウボウ」ラッセル・ワロウボウ)		
	1		
200893.120	2	11.0%	B7
200893.220	(2) その他のもの	12.0%	B6
2008 97	1		B7
200897.110	2	B 0%	B7
200897.120	2	B 0%	B7
200897.219	B その他のもの	23.8%	B6

HS Code	Description	Rate	Exemption
200840.291	(1) 普通上りのもの	B 7%	B7
200840.292	(b) その他のもの	B 0%	B6
2008 50	B <sub>1</sub> 2		B6
200840.290	(2) その他のもの	12.0%	B6
2008 60	2		B6
200840.110	(1) その他のもの	15.0%	B6
200840.190	(2) その他のもの	15.0%	B6
200840.290	(2) その他のもの	12.0%	B6
2008 70	1		B6
	(2) その他のもの		
	A 気運符入りもの		
200870.191	(a) 普通上りのもの	B 7%	B7
200870.192	(b) その他のもの	B 0%	B6
200870.199	2	13.4%	B6
200870.290	B その他のもの		B6
2008 80	1	B 0%	B6
200880.110	(1) その他のもの	21.0%	B6
200880.190	(2) その他のもの	11.0%	B6
200880.290	(2) その他のもの	12.0%	B6
2008 93	その他のもの (通称「2008 19号のもの」を指す) を含む 「ラッセル」(「ラッセル・ワロウボウ」ラッセル・ワロウボウ)		
	1		
200893.120	2	11.0%	B7
200893.220	(2) その他のもの	12.0%	B6
2008 97	1		B7
200897.110	2	B 0%	B7
200897.120	2	B 0%	B7
200897.219	B その他のもの	23.8%	B6





[illegible]

Field Line (Page 1, 2, 3, 4, 5)	Description	Base Rate	Shipping Category
00089.212	(1) Coffee	0.05	86
00089.213	- Contains coffee containers	0.05	86
00089.214	- Coffee tubes	0.25	86
00089.215	-- Coffee tubes	0.25	86
00089.216	3 Other	0.50	87
00089.217	(1) Coffee	0.50	87
00089.218	(2) Coffee	0.50	87
00089.219	(3) Coffee	0.50	87
00089.220	4 Other	0.50	87
00089.221	5 Other	0.50	87
00089.222	6 Other	0.50	87
00089.223	7 Other	0.50	87
00089.224	8 Other	0.50	87
00089.225	9 Other	0.50	87
00089.226	10 Other	0.50	87
00089.227	11 Other	0.50	87
00089.228	12 Other	0.50	87
00089.229	13 Other	0.50	87
00089.230	14 Other	0.50	87
00089.231	15 Other	0.50	87
00089.232	16 Other	0.50	87
00089.233	17 Other	0.50	87
00089.234	18 Other	0.50	87
00089.235	19 Other	0.50	87
00089.236	20 Other	0.50	87
00089.237	21 Other	0.50	87
00089.238	22 Other	0.50	87
00089.239	23 Other	0.50	87
00089.240	24 Other	0.50	87
00089.241	25 Other	0.50	87
00089.242	26 Other	0.50	87
00089.243	27 Other	0.50	87
00089.244	28 Other	0.50	87
00089.245	29 Other	0.50	87
00089.246	30 Other	0.50	87
00089.247	31 Other	0.50	87
00089.248	32 Other	0.50	87
00089.249	33 Other	0.50	87
00089.250	34 Other	0.50	87
00089.251	35 Other	0.50	87
00089.252	36 Other	0.50	87
00089.253	37 Other	0.50	87
00089.254	38 Other	0.50	87
00089.255	39 Other	0.50	87
00089.256	40 Other	0.50	87
00089.257	41 Other	0.50	87
00089.258	42 Other	0.50	87
00089.259	43 Other	0.50	87
00089.260	44 Other	0.50	87
00089.261	45 Other	0.50	87
00089.262	46 Other	0.50	87
00089.263	47 Other	0.50	87
00089.264	48 Other	0.50	87
00089.265	49 Other	0.50	87
00089.266	50 Other	0.50	87
00089.267	51 Other	0.50	87
00089.268	52 Other	0.50	87
00089.269	53 Other	0.50	87
00089.270	54 Other	0.50	87
00089.271	55 Other	0.50	87
00089.272	56 Other	0.50	87
00089.273	57 Other	0.50	87
00089.274	58 Other	0.50	87
00089.275	59 Other	0.50	87
00089.276	60 Other	0.50	87
00089.277	61 Other	0.50	87
00089.278	62 Other	0.50	87
00089.279	63 Other	0.50	87
00089.280	64 Other	0.50	87
00089.281	65 Other	0.50	87
00089.282	66 Other	0.50	87
00089.283	67 Other	0.50	87
00089.284	68 Other	0.50	87
00089.285	69 Other	0.50	87
00089.286	70 Other	0.50	87
00089.287	71 Other	0.50	87
00089.288	72 Other	0.50	87
00089.289	73 Other	0.50	87
00089.290	74 Other	0.50	87
00089.291	75 Other	0.50	87
00089.292	76 Other	0.50	87
00089.293	77 Other	0.50	87
00089.294	78 Other	0.50	87
00089.295	79 Other	0.50	87
00089.296	80 Other	0.50	87
00089.297	81 Other	0.50	87
00089.298	82 Other	0.50	87
00089.299	83 Other	0.50	87
00089.300	84 Other	0.50	87
00089.301	85 Other	0.50	87
00089.302	86 Other	0.50	87
00089.303	87 Other	0.50	87
00089.304	88 Other	0.50	87
00089.305	89 Other	0.50	87
00089.306	90 Other	0.50	87
00089.307	91 Other	0.50	87
00089.308	92 Other	0.50	87
00089.309	93 Other	0.50	87
00089.310	94 Other	0.50	87
00089.311	95 Other	0.50	87
00089.312	96 Other	0.50	87
00089.313	97 Other	0.50	87
00089.314	98 Other	0.50	87
00089.315	99 Other	0.50	87
00089.316	100 Other	0.50	87
00089.317	101 Other	0.50	87
00089.318	102 Other	0.50	87
00089.319	103 Other	0.50	87
00089.320	104 Other	0.50	87
00089.321	105 Other	0.50	87
00089.322	106 Other	0.50	87
00089.323	107 Other	0.50	87
00089.324	108 Other	0.50	87
00089.325	109 Other	0.50	87
00089.326	110 Other	0.50	87
00089.327	111 Other	0.50	87
00089.328	112 Other	0.50	87
00089.329	113 Other	0.50	87
00089.330	114 Other	0.50	87
00089.331	115 Other	0.50	87
00089.332	116 Other	0.50	87
00089.333	117 Other	0.50	87
00089.334	118 Other	0.50	87
00089.335	119 Other	0.50	87
00089.336	120 Other	0.50	87
00089.337	121 Other	0.50	87
00089.338	122 Other	0.50	87
00089.339	123 Other	0.50	87
00089.340	124 Other	0.50	87
00089.341	125 Other	0.50	87
00089.342	126 Other	0.50	87
00089.343	127 Other	0.50	87
00089.344	128 Other	0.50	87
00089.345	129 Other	0.50	87
00089.346	130 Other	0.50	87
00089.347	131 Other	0.50	87
00089.348	132 Other	0.50	87
00089.349	133 Other	0.50	87
00089.350	134 Other	0.50	87
00089.351	135 Other	0.50	87
00089.352	136 Other	0.50	87
00089.353	137 Other	0.50	87
00089.354	138 Other	0.50	87
00089.355	139 Other	0.50	87
00089.356	140 Other	0.50	87
00089.357	141 Other	0.50	87
00089.358	142 Other	0.50	87
00089.359	143 Other	0.50	87
00089.360	144 Other	0.50	87
00089.361	145 Other	0.50	87
00089.362	146 Other	0.50	87
00089.363	147 Other	0.50	87
00089.364	148 Other	0.50	87
00089.365	149 Other	0.50	87
00089.366	150 Other	0.50	87
00089.367	151 Other	0.50	87
00089.368	152 Other	0.50	87
00089.369	153 Other	0.50	87
00089.370	154 Other	0.50	87
00089.371	155 Other	0.50	87
00089.372	156 Other	0.50	87
00089.373	157 Other	0.50	87
00089.374	158 Other	0.50	87
00089.375	159 Other	0.50	87
00089.376	160 Other	0.50	87
00089.377	161 Other	0.50	87
00089.378	162 Other	0.50	87
00089.379	163 Other	0.50	87
00089.380	164 Other	0.50	87
00089.381	165 Other	0.50	87
00089.382	166 Other	0.50	87
00089.383	167 Other	0.50	87
00089.384	168 Other	0.50	87
00089.385	169 Other	0.50	87
00089.386	170 Other	0.50	87
00089.387	171 Other	0.50	87
00089.388	172 Other	0.50	87
00089.389	173 Other	0.50	87
00089.390	174 Other	0.50	87
00089.391	175 Other	0.50	87
00089.392	176 Other	0.50	87
00089.393	177 Other	0.50	87
00089.394	178 Other	0.50	87
00089.395	179 Other	0.50	87
00089.396	180 Other	0.50	87
00089.397	181 Other	0.50	87
00089.398	182 Other	0.50	87
00089.399	183 Other	0.50	87
00089.400	184 Other	0.50	87
00089.401	185 Other	0.50	87
00089.402	186 Other	0.50	87
00089.403	187 Other	0.50	87
00089.404	188 Other	0.50	87
00089.405	189 Other	0.50	87
00089.406	190 Other	0.50	87
00089.407	191 Other	0.50	87
00089.408	192 Other	0.50	87
00089.409	193 Other	0.50	87
00089.410	194 Other	0.50	87
00089.411	195 Other	0.50	87
00089.412	196 Other	0.50	87
00089.413	197 Other	0.50	87
00089.414	198 Other	0.50	87
00089.415	199 Other	0.50	87
00089.416	200 Other	0.50	87
00089.417	201 Other	0.50	87
00089.418	202 Other	0.50	87
00089.419	203 Other	0.50	87
00089.420	204 Other	0.50	87
00089.421	205 Other	0.50	87
00089.422	206 Other	0.50	87
00089.423	207 Other	0.50	87
00089.424	208 Other	0.50	87
00089.425	209 Other	0.50	87
00089.426	210 Other	0.50	87
00089.427	211 Other	0.50	87
00089.428	212 Other	0.50	87
00089.429	213 Other	0.50	87
00089.430	214 Other	0.50	87
00089.431	215 Other	0.50	87
00089.432	216 Other	0.50	87
00089.433	217 Other	0.50	87
00089.434	218 Other	0.50	87
00089.435	219 Other	0.50	87
00089.436	220 Other	0.50	87
00089.437	221 Other	0.50	87
00089.438	222 Other	0.50	87
00089.439	223 Other	0.50	87
00089.440	224 Other	0.50	87
00089.441	225 Other	0.50	87
00089.442	226 Other	0.50	87
00089.443	227 Other	0.50	87
00089.444	228 Other	0.50	87
00089.445	229 Other	0.50	87
00089.446	230 Other	0.50	87
00089.447	231 Other	0.50	87
00089.448	232 Other	0.50	87
00089.449	233 Other	0.50	87
00089.450	234 Other	0.50	87
00089.451	235 Other	0.50	87
00089.452	236 Other	0.50	87
00089.453	237 Other	0.50	87
00089.454	238 Other	0.50	87
00089.455	239 Other	0.50	87
00089.456	240 Other	0.50	87
00089.457	241 Other	0.50	87
00089.458	242 Other	0.50	87
00089.459	243 Other	0.50	87
00089.460	244 Other	0.50	87
00089.461	245 Other	0.50	87
00089.462	246 Other	0.50	87
00089.463	247 Other	0.50	87
00089.464	248 Other	0.50	87
00089.465	249 Other	0.50	87
00089.466	250 Other	0.50	87
00089.467	251 Other	0.50	87
00089.468	252 Other	0.50	87
00089.469	253 Other	0.50	87
00089.470	254 Other	0.50	87
00089.471	255 Other	0.50	87
00089.472	256 Other	0.50	87
00089.473	257 Other	0.50	87
00089.474	258 Other	0.50	87
00089.475	259 Other	0.50	87
00089.476	260 Other	0.50	87
00089.477	261 Other	0.50	87
00089.478	262 Other	0.50	87
00089.479	263 Other	0.50	87
00089.480	264 Other	0.50	87
00089.481	265 Other	0.50	87
00089.482	266 Other	0.50	87
00089.483	267 Other	0.50	87
00089.484	268 Other	0.50	87
00089.485	269 Other	0.50	87
00089.486	270 Other	0.50	87
00089.487	271 Other	0.50	87
00089.488	272 Other	0.50	87
00089.489	273 Other	0.50	87
00089.490	274 Other	0.50	87
00089.491	275 Other	0.50	87
00089.492	276 Other	0.50	87
00089.493	277 Other	0.50	87
00089.494	278 Other	0.50	87
00089.495	279 Other	0.50	87
00089.496	280 Other	0.50	87
00089.497	281 Other	0.50	87
00089.498	282 Other	0.50	87
00089.499	283 Other	0.50	87
00089.500	284 Other	0.50	87
00089.501			

[illegible]

270601.221	1. 通関税は、たばく A. たばく、葉の含有率が全重量の80%以上でその成分が植物性たばく煙の重量の最大 のたばく質重量の50%のうち、不充量の割合入りたばく(1)の正味重量が500グラム 未満のもの B. その他のもの	36
270601.222	1. 通関税は、たばく A. たばく、葉の含有率が全重量の80%以上でその成分が植物性たばく煙の重量の最大 のたばく質重量の50%のうち、不充量の割合入りたばく(1)の正味重量が500グラム 未満のもの B. その他のもの	10.05
2706.229	1. 通関税は、たばく A. たばく、葉の含有率が全重量の80%以上でその成分が植物性たばく煙の重量の最大 のたばく質重量の50%のうち、不充量の割合入りたばく(1)の正味重量が500グラム 未満のもの B. その他のもの	15.05
2706.90	1. 通関税は、たばく A. たばく、葉の含有率が全重量の80%以上でその成分が植物性たばく煙の重量の最大 のたばく質重量の50%のうち、不充量の割合入りたばく(1)の正味重量が500グラム 未満のもの B. その他のもの	36
270901.112	1. 通関税は、たばく A. たばく、葉の含有率が全重量の80%以上でその成分が植物性たばく煙の重量の最大 のたばく質重量の50%のうち、不充量の割合入りたばく(1)の正味重量が500グラム 未満のもの B. その他のもの	21.05
270901.229	1. 通関税は、たばく A. たばく、葉の含有率が全重量の80%以上でその成分が植物性たばく煙の重量の最大 のたばく質重量の50%のうち、不充量の割合入りたばく(1)の正味重量が500グラム 未満のもの B. その他のもの	36
270906.229	1. 通関税は、たばく A. たばく、葉の含有率が全重量の80%以上でその成分が植物性たばく煙の重量の最大 のたばく質重量の50%のうち、不充量の割合入りたばく(1)の正味重量が500グラム 未満のもの B. その他のもの	36

## 米国との貿易協定

Table ID	Table Name	Description	Base Rate	Slating Category
21681.221	A. <u>Variable Protein</u>	Protein concentration by weight, not less than 8% of wet weight	10.0%	MS
21681.222	B. <u>Variable Fat</u>	Fat concentration by weight, not less than 50% of wet weight	10.0%	MS
21681.223	C. <u>Variable Moisture</u>	Moisture concentration by weight, not less than 50% of wet weight	10.0%	MS
21681.224	D. <u>Variable Ash</u>	Ash concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.225	E. <u>Variable Fiber</u>	Fiber concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.226	F. <u>Variable Starch</u>	Starch concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.227	G. <u>Variable Cellulose</u>	Cellulose concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.228	H. <u>Variable Lignin</u>	Lignin concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.229	I. <u>Variable Hemicellulose</u>	Hemicellulose concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.230	J. <u>Variable Pectin</u>	Pectin concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.231	K. <u>Variable Gum</u>	Gum concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.232	L. <u>Variable Wax</u>	Wax concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.233	M. <u>Variable Resin</u>	Resin concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.234	N. <u>Variable Sugar</u>	Sugar concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.235	O. <u>Variable Salt</u>	Salt concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.236	P. <u>Variable Acid</u>	Acid concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.237	Q. <u>Variable Alkali</u>	Alkali concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.238	R. <u>Variable Enzyme</u>	Enzyme concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.239	S. <u>Variable Vitamin</u>	Vitamin concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.240	T. <u>Variable Mineral</u>	Mineral concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.241	U. <u>Variable Trace Element</u>	Trace element concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.242	V. <u>Variable Pigment</u>	Pigment concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.243	W. <u>Variable Flavor</u>	Flavor concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.244	X. <u>Variable Fragrance</u>	Fragrance concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.245	Y. <u>Variable Preservative</u>	Preservative concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.246	Z. <u>Variable Stabilizer</u>	Stabilizer concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.247	AA. <u>Variable Emulsifier</u>	Emulsifier concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.248	AB. <u>Variable Thickener</u>	Thickener concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.249	AC. <u>Variable Binder</u>	Binder concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.250	AD. <u>Variable Coagulant</u>	Coagulant concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.251	AE. <u>Variable Flocculant</u>	Flocculant concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.252	AF. <u>Variable Dispersant</u>	Dispersant concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.253	AG. <u>Variable Surfactant</u>	Surfactant concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.254	AH. <u>Variable Antifoam</u>	Antifoam concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.255	AI. <u>Variable Defoamer</u>	Defoamer concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.256	AJ. <u>Variable Sequestering Agent</u>	Sequestering agent concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.257	AK. <u>Variable Chelator</u>	Chelator concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.258	AL. <u>Variable Buffer</u>	Buffer concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.259	AM. <u>Variable pH Adjuster</u>	pH adjuster concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.260	AN. <u>Variable Acidifier</u>	Acidifier concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.261	AO. <u>Variable Alkalizer</u>	Alkalizer concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.262	AP. <u>Variable Oxidant</u>	Oxidant concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.263	AQ. <u>Variable Reductant</u>	Reductant concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.264	AR. <u>Variable Catalyst</u>	Catalyst concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.265	AS. <u>Variable Inhibitor</u>	Inhibitor concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.266	AT. <u>Variable Accelerator</u>	Accelerator concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.267	AU. <u>Variable Retarder</u>	Retarder concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.268	AV. <u>Variable Hardener</u>	Hardener concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.269	AW. <u>Variable Softener</u>	Softener concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.270	AX. <u>Variable Dye</u>	Dye concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.271	AY. <u>Variable Pigment</u>	Pigment concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.272	AZ. <u>Variable Filler</u>	Filler concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.273	BA. <u>Variable Extender</u>	Extender concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.274	BB. <u>Variable Reinforcing Agent</u>	Reinforcing agent concentration by weight, not less than 5% of wet weight	10.0%	MS
21681.275	BC. <u>Variable Filler</u>	Filler concentration by weight, not less than 5% of wet		

7011

	D 飲料製造に使用する原料の農産品でアルコールを含有するもの (アルコール分が 0.5%を超えるものに限る。)		
210600 247	その他のもの	11.0%	ETP
	その他のもの		
	(a) 砂糖を加えたもの		
	ロ デザート食品とした非濃縮食品		
210600 262	その他のもの	12.5%	B6
210600 269	その他のもの	12.5%	B6
	(b) その他のもの		
210600 292	ロ アルコールを含有しない飲料のもの	12.0%	ETP
210600 292	(1) 飲料にアルコールは含有するもの	12.0%	B6
210600 293	その他のもの	10.0%	B6
	ハ その他のもの		
	(c) その他のもの		
210600 295	1 デザート食品とした非濃縮食品及び植物性たんぱくを加水分解した		
210600 295	もの	12.5%	ETP
210600 295	ロ デザート食品とした非濃縮食品	12.5%	B6
210600 295	ロ デザート食品とした非濃縮食品	12.5%	B6
210600 299	ロ デザート食品とした非濃縮食品	12.5%	B6
22 02	(11) その他のもの	15.0%	B8
	水 (炭水及び砂糖を含むものとし、砂糖その他の甘味料又は香味料を加えたものに限る。) その他の		
	のアルコールを含有しない飲料 (糖 30.09 項の炭水又は砂糖のシメースを除く。)		
2202 01	その他のもの		
2202 01	ロ デザート食品とした非濃縮食品	9.0%	ETP
2202 09	その他のもの	13.4%	B4
220209 100	1 砂糖を加えたもの		
220209 200	2 その他のもの	9.0%	ETP
22 04	ふどう酒 (強化ふどう酒を含むものとし、在籍のふどうから製造したものに限る。) 及びふどう酒		
	(糖 30.09 項の炭水を除く。)		
2204 00 000	その他のふどう酒及びふどう酒でアルコール濃度により発酵を止めたもの		
2204 21	2 リトル以下の砂糖入りしたもの		
2204 21 010	1 フェーバー - ホーその他の強化ふどう酒	リットルにつき 112 円	B6

	Description	Base Rate	Exemption Category
210600 247	Fruit and vegetable preparations for the manufacture of wine, containing less than 0.5% vol. of alcohol	11.0%	ETP
	Other		
	(a) Concentrated alcohol sugar		
	Other		
210600 262	Other	12.5%	B6
210600 269	Other	12.5%	B6
210600 292	Other	12.0%	ETP
210600 292	Other	12.0%	B6
210600 293	Other	10.0%	B6
22 02	Other		
2202 01	Other	9.0%	ETP
2202 09	Other	13.4%	B4
220209 100	Other		
220209 200	Other	9.0%	ETP
22 04	Other		
2204 00 000	Other		
2204 21	Other	112 yen/l	B6



[illegible]

Shelf Life (2017-2019)	Shelf Life (2020-2021)	Inspection	Batch Size	Sampling Strategy
2017-2019	2 Other		15.4% or 25 units, whichever is the least, subject to a minimum custom duty of 67 units	3888***
2020-2021			15.4% or 25 units, whichever is the least, subject to a minimum custom duty of 67 units	3888****
2020-2021	Other	100 containers holding 150 l or less	15.4% or 25 units, whichever is the least, custom duty of 67	3888*****
2021-22				
2022-23				
2023-24				
2024-25	2 Other		15 units	417
2025-26	Other except milk		15 units	417
2026-27				
2027-28				
2028-29				
2029-30				
2030-31				
2031-32				
2032-33				
2033-34				
2034-35				
2035-36				
2036-37				
2037-38				
2038-39				
2039-40				
2040-41				
2041-42				
2042-43				
2043-44				
2044-45				
2045-46				
2046-47				
2047-48				
2048-49				
2049-50				
2050-51				
2051-52				
2052-53				
2053-54				
2054-55				
2055-56				
2056-57				
2057-58				
2058-59				
2059-60				
2060-61				
2061-62				
2062-63				
2063-64				
2064-65				
2065-66				
2066-67				
2067-68				
2068-69				
2069-70				
2070-71				
2071-72				
2072-73				
2073-74				
2074-75				
2075-76				
2076-77				
2077-78				
2078-79				
2079-80				
2080-81				
2081-82				
2082-83				
2083-84				
2084-85				
2085-86				
2086-87				
2087-88				
2088-89				
2089-90				
2090-91				
2091-92				
2092-93				
2093-94				
2094-95				
2095-96				
2096-97				
2097-98				
2098-99				
2099-00				
2100-01				
2101-02				
2102-03				
2103-04				
2104-05				
2105-06				
2106-07				
2107-08				
2108-09				
2109-10				
2110-11				
2111-12				
2112-13				
2113-14				
2114-15				
2115-16				
2116-17				
2117-18				
2118-19				
2119-20				
2120-21				
2121-22				
2122-23				
2123-24				
2124-25				
2125-26				
2126-27				
2127-28				
2128-29				
2129-30				
2130-31				
2131-32				

	2 その他のもの		
	(a) その他のもの		
220610.099	B その他のもの		
2206 90	(b) その他のもの	1kgにつき 36 円	ETP
220690.100	その他のもの		
220690.100	1 飼料用に供する各種の潤滑油（燃料に添加するものに限る。）	0.06	ETP
220690.100	－ 飼料用ヒュージン潤滑油	0.06	ETP
220690.100	2 その他のもの	0.06	ETP
220690.219	(1) 重量が全重量の10%以上のもの	1kgにつき、52.50 円に、重量比による乳脂の含有率が10.0%を超えな いものと3.50 円を加えた額	96
220690.219	B その他のもの		
23 05	食用アルコール並びにそのロジン化誘導体、アルコール誘導体、ニトロ化誘導体及びトロロ化誘導体		
230541.000	その他の多価アルコール	2.06	ETP
230541.000	ペンチトール	17.06	ETP
230541.000	B ペンチトール（シロピトール）	0.06	ETP
23 06	潤滑油（「ソラール」のものを除くソラールを含有ものとし、ソラールを含有しないもの又は、潤滑油を含有しない）、レジン、オレフィン抽出物、樹脂のコンцентレート（合成樹脂は除外）		
23 06	から得たもので、油、ろうその他これらに類する物品を構成しているものに限る。）、樹脂からソラールを除く潤滑油に生ずるソラールを前駆体物並びに樹脂のソラール系ポリマー及びソラール系ポリマーを前駆体物とするものに限る。）		
2306 19	その他のもの		
2306 19	2 その他のもの	0.26	ETP
2306 19.210	－ グラスのもの	0.26	ETP
2306 19.290	樹脂（「ソラール」のものを除く）	0.26	ETP
2306 19.400	その他のモノトのもの	0.26	ETP
2306 25.000	2 その他のモノトのもの	0.26	ETP
2306 25.000	3 その他のモノトのもの	0.26	ETP
2306 29	その他のもの	2.26	ETP
2306 29.400	4 ソラール又はソラール系ポリマーのもの	0.26	ETP
2306 29.410	5 その他のモノトのもの	0.26	ETP
2306 29.900	－ その他のもの	0.26	ETP

tariff item	description	base rate	limiting quantity
2206 19	2 Other		
2206 19.210	B Other		
2206 19.290	(b) Other	16 mg/kg	ETP
2206 90	Other		
220690.100	1 Preparation of a kind used in animal feeding, excluding those	0.06	ETP
220690.100	－ Vitamin preparations for feedstuffs	0.06	ETP
220690.100	2 Other	0.06	ETP
220690.219	(1) Containing not less than 1% of lactone by weight	22.50 per plus 5.30 per 100 g plus 10% exceeding 10% by weight of lactone	96
220690.219	B Other		
23 05	Aliphatic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives		
230541.000	Monohydric	2.06	ETP
230541.000	Dihydric (except hexanediol)	17.06	ETP
230541.000	Trihydric (except glycerol)	0.06	ETP
23 06	Preparation of a kind used in animal feeding, excluding those		
23 06	－ Vitamin preparations for feedstuffs		
23 06	2 Other		
2306 19	(1) Containing not less than 1% of lactone by weight		
2306 19.210	B Other		
2306 19.290	(b) Other	16 mg/kg	ETP
2306 19.400	1 Preparation of a kind used in animal feeding, excluding those	0.06	ETP
2306 19.400	－ Vitamin preparations for feedstuffs	0.06	ETP
2306 19.400	2 Other	0.06	ETP
2306 19.410	3 Other	0.26	ETP
2306 19.420	4 Other	0.26	ETP
2306 19.430	5 Other	0.26	ETP
2306 19.440	6 Other	0.26	ETP
2306 19.450	7 Other	0.26	ETP
2306 19.460	8 Other	0.26	ETP

55.01	カゼイン及びカゼイナーその他のカゼイン単体物質及びカゼインゾル			
55.09.00.000	その他のもの	5.5%	ETP	
55.02	アルブミン（二以上のホエータンパク質の濃縮物を含むものとし、ホエータンパク質の含有量が乾燥状態にはいて重量の90%を超えるものに限る。）及びアルブミンその他のアルブミン濃縮物			
55.02.11.000	乾燥したものの	8.0%	ETP	
55.02.19.000	その他のもの	8.0%	ETP	
55.02.20.000	ミカアルブミン（二以上のホエータンパク質の濃縮物を含む。）	2.5%	ETP	
55.02.99.000	その他のもの	2.5%	ETP	
55.04	ヘパリン及びその濃縮物並びにその他の天然又は修飾物質及びその誘導体（他の項に該当するものを除く。）並びに硫酸（「ロラム」のようなばんを加えたものを含む。）			
55.04.00	ヘパリン	2.5%	ETP	
55.04.00.010	1 ヘパリン、その濃縮物及び衍生物	2.5%	ETP	
55.04.00.020	2 その他のもの	5.1%	ETP	
55.04.00.021	－ 植物性たんぱく及びその誘導体	5.1%	ETP	
55.05	キヌトリンその他の炭性でん粉（例えば、糊化でん粉及びエマルゲンでん粉）及びでん粉又はキヌトリンその他の炭性でん粉をもととした製剤			
55.05.10	キヌトリン			
55.05.10.100	1 エマルゲンでん粉	6.5%	ETP	
55.05.10.200	2 その他のもの	11.1%	ETP	
55.05.20.000	製剤	11.1%	ETP	
58.09	生上質、得た所、製造所その他の物品及び種畜（種畜、羊、繁殖牛、肉用牛その他これらに類する上質において使用する種畜のものに限るものとし、他の項に該当するものを除く。）			
58.09.10.000	でん肉類の物質をもとしたもの	21.3%（その重量が1kgにつき25.50円の従価税率より低いときは、当	ETP	
58.03	工業用の脂肪性モノカボツ酸、アソトリオカブで脂肪の精製に生ずるもの及び工業用の脂肪アルコール	21.3%（その重量が1kgにつき25.50円の従価税率より低いときは、当	ETP	
58.21.000	アソトリオカブで脂肪の精製に生ずるもの及び工業用の脂肪モノカボツ酸	2.5%	ETP	
58.21.000	モノカボツ酸	2.5%	ETP	
58.21.000	アルコール	2.5%	ETP	
58.21.000	その他のもの	2.5%	ETP	

Part II, Line 1, 1, 2(13)	Description	Base Rate	Sliding Scale
55.01	Casein, caseinates and other casein derivatives, casein glues	5.5%	ETP
55.02	Albumen (including concentrates of two or more whey proteins, containing by weight more than 80% whey protein, calculated on the dry matter), other albumin derivatives		
55.02.11	Dried	8.0%	ETP
55.02.19	Other	8.0%	ETP
55.02.20	Microalbumin, including concentrates of two or more whey proteins	2.5%	ETP
55.02.40	Proteins and their derivatives, other protein substances and their derivatives, not elsewhere specified (including whey protein, whey or whey concentrates)	2.5%	ETP
55.04	Heparin and other modified starches		
55.04.01	1 Heparin, its concentrates and their derivatives	2.5%	ETP
55.04.02	2 Other modified starches	5.1%	ETP
55.05	Starch and other modified starches		
55.05.10	1 Emulsion starch	6.5%	ETP
55.05.20	2 Other	11.1%	ETP
55.05.20.01	Emulsion starch	6.5%	ETP
55.05.20.02	2 Other	11.1%	ETP
58.09	Prime cuts, dressed and other casein derivatives, casein glues		
58.09.10	Meat products, of a kind used in the cattle, sheep, swine, poultry and other products and preparations (for example, depressors and with a base of aqueous substances)	21.3% or 25.50 per/kg, whichever is less	ETP
58.21	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.01	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.02	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.03	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.04	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.05	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.06	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.07	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.08	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.09	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.10	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.11	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.12	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.13	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.14	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.15	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.16	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.17	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.18	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.19	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.20	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.21	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.22	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.23	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.24	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.25	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.26	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.27	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.28	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.29	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.30	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.31	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.32	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.33	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.34	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.35	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.36	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.37	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.38	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.39	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.40	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.41	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.42	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.43	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.44	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.45	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.46	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.47	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.48	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.49	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.50	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.51	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.52	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.53	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.54	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.55	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.56	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.57	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.58	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.59	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.60	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.61	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.62	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.63	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.64	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.65	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.66	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.67	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.68	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.69	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.70	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.71	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.72	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.73	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.74	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.75	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.76	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.77	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.78	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.79	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.80	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.81	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.82	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.83	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.84	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.85	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.86	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.87	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.88	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.89	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.90	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.91	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.92	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.93	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.94	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.95	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.96	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.97	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.98	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP
58.21.99	Industrial monochloroacetic fatty acids, acid oils from refining industrial alcohol	2.5%	ETP



第C節 日本国の原産地規則及び原産地手続

第一款 一般規則及び手続

1 この節の規定の適用上、

- (a) 「代替性のある産品又は材料」とは、商取引において相互に交換することが可能な産品又は材料であつて、それらの特性が本質的に同一のものをいう。
- (b) 「一般的に認められている会計原則」とは、収益、経費、費用、資産又は負債の記録、情報の開示及び財務書類の作成に関して、締約国の領域において一般的に認められている、又は十分なかつ權威のある支持を得ている会計原則をいう。これらの原則には、一般的に適用される概括的な指針並びに詳細な基準、慣行及び手続を含む。
- (c) 「産品」とは、商品、生産品、製品又は材料をいう。
- (d) 「間接材料」とは、産品の生産、試験若しくは検査において使用される材料（当該産品に物理的に組み込まれないものに限る。）又は産品の生産に関連する建物の維持若しくは設備の稼働のために使用される材料をいい、次のものを含む。
  - (i) 燃料、エネルギー、触媒及び溶剤
  - (ii) 産品の試験又は検査に使用される設備、装置及び備品
  - (iii) 手袋、眼鏡、履物、衣類並びに安全のための設備及び備品
  - (iv) 工具、ダイス及び鋳型
  - (v) 設備及び建物の維持のために使用される予備部品及び材料
  - (vi) 生産において使用され、又は設備及び建物の稼働のために使用される潤滑剤、グリース、コンパウンド材その他の材料
  - (vii) 産品に組み込まれない他の材料であつて、当該産品の生産における使用が当該生産の一部であると合理的に示すことができるもの

Section C  
Rules of Origin and Origin Procedures of Japan

Sub-Section 1  
General Rules and Procedures

1. For the purposes of this Section:

- (a) “fungible goods or materials” means goods or materials that are interchangeable for commercial purposes and whose properties are essentially identical;
- (b) “Generally Accepted Accounting Principles” means those principles recognized by consensus or with substantial authoritative support in the territory of a Party with respect to the recording of revenues, expenses, costs, assets, and liabilities; the disclosure of information; and the preparation of financial statements. These principles may encompass broad guidelines for general application, as well as detailed standards, practices, and procedures;
- (c) “good” means any merchandise, product, article, or material;
- (d) “indirect material” means a material used in the production, testing, or inspection of a good but not physically incorporated into the good; or a material used in the maintenance of buildings or the operation of equipment, associated with the production of a good, including:
  - (i) fuel, energy, catalysts, and solvents;
  - (ii) equipment, devices, and supplies, used to test or inspect the good;
  - (iii) gloves, glasses, footwear, clothing, and safety equipment and supplies;
  - (iv) tools, dies, and molds;
  - (v) spare parts and materials, used in the maintenance of equipment and buildings;
  - (vi) lubricants, greases, compounding materials, and other materials, used in production or used to operate equipment and buildings; and
  - (vii) any other material that is not incorporated into the good but the use of which in the production of the good can reasonably be demonstrated to be a part of that production;

## 米国の貿易協定

- (e) 「材料」とは、他の製品の生産において使用される製品をいう。
- (f) 「非原産品」又は「非原産材料」とは、この節の規定に従って原産品とされない製品又は材料をいう。
- (g) 「原産品」又は「原産材料」とは、この節の規定に従って原産品とされる製品又は材料をいう。
- (h) 「輸送用のこん包材料及びこん容器」とは、他の製品を輸送中に保護するために使用される製品（小売用に包装された製品の包装材料及び包装容器を含まない。）をいう。
- (i) 「関税上の特惠待遇」とは、前節の規定に従って原産品について適用する関税率をいう。
- (j) 「生産」とは、作業をいい、製品の栽培、耕作、成育、採掘、収穫、漁う、わなかけ、狩猟、捕獲、収集、繁殖、抽出、採集、製造、加工及び組立てを含む。
- (k) 「取引価額」とは、製品が輸出のために販売されるに当たって現実に支払われた若しくは支払われるべき価格又は世界貿易機関設立協定附属書一A千九百九十四年の関税及び貿易に関する一般協定第七条の実施に関する協定に従って決定されるその他の価額をいう。
- (l) 「製品の価額」とは、製品の取引価額から当該製品の国際輸送に要する費用を除いたものをいう。
- 2. (a) 日本国は、この節に別段の定めがある場合を除くほか、次のいずれかの製品であって、この節に規定する他の全ての関連する要件を満たすものを原産品とすることを定める。
  - (i) 一方又は双方の締約国の領域において完全に得られ、又は生産される製品であって、(b)に定めるものの
  - (ii) 一方又は双方の締約国の領域において原産材料のみから完全に生産される製品
  - (iii) 一方又は双方の締約国の領域において一又は二以上の生産者により非原産材料を使用して完全に生産される製品であって、次款及び第三款に定める全ての関連する要件を満たすもの
- (b) 日本国は、(a)の規定の適用上、次に掲げる製品を、一方又は双方の締約国の領域において完全に得られ、又は生産される製品とすることを定める。

## 七二〇

- (e) “material” means a good that is used in the production of another good.
  - (f) “non-originating good” or “non-originating material” means a good or material that does not qualify as originating in accordance with this Section.
  - (g) “originating good” or “originating material” means a good or material that qualifies as originating in accordance with this Section.
  - (h) “packing materials and containers for shipment” means goods used to protect another good during its transportation, but does not include the packaging materials or containers in which a good is packaged for retail sale.
  - (i) “preferential tariff treatment” means the customs duty rate applicable to an originating good, pursuant to Section B.
  - (j) “production” means operations including growing, cultivating, raising, mining, harvesting, fishing, trapping, hunting, capturing, collecting, breeding, extracting, gathering, manufacturing, processing, or assembling a good.
  - (k) “transaction value” means the price actually paid or payable for the good when sold for export or other value determined in accordance with the *Agreement on Implementation of Article VII of the General Agreement on Tariffs and Trade 1994*, set out in Annex 1.A to the WTO Agreement; and
  - (l) “value of the good” means the transaction value of the good excluding any costs incurred in the international shipment of the good.
  - 2. (a) Except as otherwise provided in this Section, Japan shall provide that a good is originating if it is:
    - (i) wholly obtained or produced entirely in the territory of one or both Parties as established in subparagraph (b);
    - (ii) produced entirely in the territory of one or both Parties, exclusively from originating materials; or
    - (iii) produced entirely in the territory of one or both Parties by one or more producers using non-originating materials provided the good satisfies all applicable requirements of Sub-Sections 2 and 3,
- and the good satisfies all other applicable requirements of this Section.
- (b) Japan shall provide that for the purposes of subparagraph (a), a good is wholly obtained or produced entirely in the territory of one or both Parties if it is:

- (i) 当該領域において栽培され、耕作され、収穫され、又は採集される植物又は植物性生産品
- (ii) 当該領域において生まれ、かつ、成育された生きている動物（第三類に該当するものを除く。）
- (iii) 当該領域において生きている動物（第三類に該当するものを除く。）から得られる産品
- (iv) 当該領域において狩猟、わなかけ、漁ろう、採集又は捕獲により得られる動物（第三類に該当するものを除く。）
- (v) 当該領域から抽出され、又は得られる鉱物その他の天然の物質（(i)から(iv)までに規定するものを除く。）
- (vi) 当該領域において、(i)から(v)までに規定する産品又はそれらの派生物のみから生産される産品
- 3 (a) 日本国は、(c)に規定する場合を除くほか、産品が次款及び第三款に定める適用可能な関税分類の変更の要件を満たさない非原産材料を含む場合であっても、全ての当該非原産材料の価額が当該産品の価額の十パーセントを超えず、かつ、当該産品がこの節に定める他の全ての関連する要件を満たすときは、当該産品を原産品とすることを定める。
- (b) (a)の規定は、非原産材料を他の産品の生産において使用している場合にのみ適用する。
- (c) (a)の規定は、次のものについては、適用しない。
- (i) 第〇四・〇一項から第〇四・〇六項までの各項の非原産材料又は第一九〇一・九〇号若しくは第一〇六・九〇号の原産品でない酪農調製品（乳固形分の含有量が乾燥状態において全重量の十パーセントを超えるものに限る。）であって、第〇四・〇一項から第〇四・〇六項までの各項の産品（第〇四〇二・一〇号から第〇四〇二・二九号までの各号及び第〇四〇六・二三〇号の産品を除く。）の生産において使用されるもの（第〇四〇二・一〇号から第〇四〇二・二九号までの各号の粉乳又は第〇四〇六・二三〇号のプロセスチーズであって、(a)に定める僅少の非原産材料に係る十パーセントの許容限度を適用する結果として原産品であるものは、この(i)に規定する第〇四・〇一項から第〇四・〇六項までの各項の産品又は(ii)に規定する産品の生産において使用される場合には、原産材料とする。）
- (ii) 第〇四・〇一項から第〇四・〇六項までの各項の非原産材料又は第一九〇一・九〇号の原産品でない酪農調製品（乳固形分の含有量が乾燥状態において全重量の十パーセントを超えるものに限る。）であって、次のいずれかの産品の生産において使用されるもの

米国との貿易協定

- (i) a plant or plant good, grown, cultivated, harvested, picked, or gathered there;
- (ii) a live animal, other than that falling under chapter 3, born and raised there;
- (iii) a good obtained there from a live animal, other than that falling under chapter 3;
- (iv) an animal, other than that falling under chapter 3, obtained by hunting, trapping, fishing, gathering, or capturing there;
- (v) a mineral or other naturally occurring substance, not included in subparagraphs (i) through (iv), extracted or taken from there; and
- (vi) a good produced there, exclusively from goods referred to in subparagraphs (i) through (v), or from their derivatives.
3. (a) Except as provided in subparagraph (c), Japan shall provide that a good that contains non-originating materials that do not satisfy the applicable change in tariff classification requirement specified in Sub-Sections 2 and 3 for the good is nonetheless an originating good if the value of all those materials does not exceed 10 percent of the value of the good and the good meets all the other applicable requirements of this Section.
- (b) Subparagraph (a) applies only when using a non-originating material in the production of another good.
- (c) Subparagraph (a) does not apply to:
- (i) non-originating materials of headings 04.01 through 04.06, or non-originating dairy preparations containing over 10 percent by dry weight of milk solids of subheading 1901.90 or 2106.90, used in the production of a good of headings 04.01 through 04.06 other than a good of subheadings 0402.10 through 0402.29 or 0406.30 (for greater certainty, milk powder of subheadings 0402.10 through 0402.29, and processed cheese of subheading 0406.30, that are originating as a result of the application of the 10 percent *de minimis* allowance in subparagraph (a), shall be an originating material when used in the production of any good of headings 04.01 through 04.06 as referred to in this subparagraph or the goods listed in subparagraph (ii));
- (ii) non-originating materials of headings 04.01 through 04.06, or non-originating dairy preparations containing over 10 percent by dry weight of milk solids of subheading 1901.90, used in the production of the following goods:

	(A) 第一九〇一・一〇号の育児食用の調製品（乳固形分の含有量が乾燥状態において全重量の十パーセントを超えるものに限る。）	(A) infant preparations containing over 10 percent by dry weight of milk solids of subheading 1901.10;
	(B) 第一九〇一・二〇号の混合物及び練り生地（バター脂の含有量が乾燥状態において全重量の二十五パーセントを超えるものであつて小売用でないものに限る。）	(B) mixes and doughs, containing over 25 percent by dry weight of butterfat, not put up for retail sale of subheading 1901.20;
	(C) 第一九〇一・九〇号又は第二二〇六・九〇号の酪農調製品（乳固形分の含有量が乾燥状態において全重量の十パーセントを超えるものに限る。）	(C) dairy preparations containing over 10 percent by dry weight of milk solids of subheading 1901.90 or 2106.90;
	(D) 第二一・〇五項の産品	(D) goods of heading 21.05;
	(E) 第二二〇二・九一号又は第二三〇二・九九号の飲料（シルクを含有するものに限る。）	(E) beverages containing milk of subheading 2202.91 or 2202.99; or
	(F) 第二三〇九・九〇号の飼料（乳固形分の含有量が乾燥状態において全重量の十パーセントを超えるものに限る。）	(F) animal feeds containing over 10 percent by dry weight of milk solids of subheading 2309.90;
	(iii) 第〇八・〇五項又は第二〇〇九・二一号から第二〇〇九・三九号までの各号の非原産材料であつて、第二〇〇九・一一号から第二〇〇九・三九号までの各号の産品又は第二二〇六・九〇号、第二二〇二・九一号若しくは第二二〇二・九九号の果実若しくは野菜のジュース（シネラル又はピタシン）を加えたものに限るものとし、濃縮したものかどうかを問わず、二以上の果実又は野菜から得たものを除く。）の生産において使用されるもの	(iii) non-originating materials of heading 08.05 or subheadings 2009.11 through 2009.39, used in the production of a good of subheadings 2009.11 through 2009.39 or a fruit or vegetable juice of any single fruit or vegetable, fortified with minerals or vitamins, concentrated or unconcentrated, of subheading 2106.90, 2202.91, or 2202.99;
	(iv) 第一五類の非原産材料であつて、第一五・〇七項、第一五・〇八項、第一五・一二項又は第一五・一四項の産品の生産において使用されるもの	(iv) non-originating materials of chapter 15, used in the production of a good of heading 15.07, 15.08, 15.12, or 15.14; or
	(v) 第八類又は第二〇類の原産品でない桃、梨又はあんずであつて、第二〇・〇八項の産品の生産において使用されるもの	(v) non-originating peaches, pears, or apricots of chapter 8 or 20, used in the production of a good of heading 20.08.
4	日本国は、代替性のある産品又は材料について、次のいずれかの事項に基づいて、原産品又は原産材料として取り扱うことを定める。	4. Japan shall provide that a fungible good or material is treated as originating based on the:
	(a) 各々の代替性のある産品又は材料が物理的に分離している <sup>5</sup> 。	(a) physical segregation of each fungible good or material; or
	(b) 代替性のある産品又は材料が混在している場合には、一般的に認められている会計原則に基づく在庫管理方式が使用されていること。ただし、選択された在庫管理方式が当該在庫管理方式を選択した者の会計年度を通じて使用される場合に限る。	(b) use of any inventory management method recognized in the Generally Accepted Accounting Principles if the fungible good or material is commingled, provided that the inventory management method selected is used throughout the fiscal year of the person that selected the inventory management method.
5	(a) 日本国は、産品が完全に得られるかどうか又は産品が次款及び第三款に定める関税分類の変更の要件を満たすかどうかを決定するに当たり、(c)に規定する附属品、予備部品、工具及び解説資料その他の資料については、考慮しないことを定める。	5. Japan shall provide that, in determining whether a good is wholly obtained, or satisfies a change in tariff classification requirement as set out in Sub-Sections 2 and 3, accessories, spare parts, tools, and institutional or other information materials, as described in subparagraph (c), are to be disregarded.



- (b) 日本国は、製品の附属品、予備部品、工具及び解説資料その他の資料であつて(c)に規定するものが、これらと共に納入される当該製品の原産品としての資格と同一の資格を有することを定める。
- (c) 附属品、予備部品、工具及び解説資料その他の資料は、次の(i)及び(ii)の要件を満たす場合には、この5の規定の適用の対象となる。
- (i) 当該附属品、予備部品、工具及び解説資料その他の資料が、産品に含まれるものとして分類され、及び当該産品と共に納入されており、並びにその仕入書が当該産品の仕入書と別立てにされていないこと。
- (ii) 当該附属品、予備部品、工具及び解説資料その他の資料の種類、数量及び価額が(i)に規定する産品について慣習的なものであること。
- 6 (a) 日本国は、産品を小売用に包装するための包装材料及び包装容器については、当該産品に含まれるものとして分類される場合には、当該産品が原産品かどうかを決定するに当たつて考慮しないことを定める。
- (b) 日本国は、輸送用のこん包材料及びこん包容器については、産品が原産品であるかどうかを決定するに当たつて考慮しないことを定める。
- 7 日本国は、間接材料については、生産される場所のいかんを問わず、原産材料とみなすことを定める。
- 8 (a) 日本国は、原産品が第三国の領域を通過することなく輸入締約国へ輸送される場合には、当該原産品が原産品としての資格を維持することを定める。
- (b) 日本国は、原産品が、一又は二以上の第三国の領域を経由して輸送される場合であっても、次の(i)及び(ii)の要件を満たすときは、当該原産品が原産品としての資格を維持することを定める。
- (i) 両締約国の領域外において当該原産品についていかなる作業も行われていないこと。ただし、積卸し、ばら積み貨物からの分離、蔵置、輸入締約国の要求に基づいて行われるラベル又は証票による表示及び当該原産品を良好な状態に保存するため又は当該原産品を輸入締約国の領域へ輸送するために必要な他の作業を除く。
- (ii) 当該原産品が第三国の領域において税関当局の監督の下に置かれていること。
- 9 (a) 日本国は、この協定に基づく関税上の特惠待遇の要求を行う輸入者に対し、産品が原産品であることについて輸入の時に申告を行うよう要求することができる。

- (b) Japan shall provide that a good's accessories, spare parts, tools, and instructional or other information materials, as described in subparagraph (c), have the originating status of the good with which they are delivered.
- (c) For the purposes of this paragraph, accessories, spare parts, tools, and instructional or other information materials are covered when:
- (i) the accessories, spare parts, tools, and instructional or other information materials are classified and delivered with, but not invoiced separately from, the good; and
- (ii) the types, quantities, and value of the accessories, spare parts, tools, and instructional or other information materials are customary for that good.
- 6 (a) Japan shall provide that packaging materials and containers in which a good is packaged for retail sale, if classified with the good, are disregarded in determining whether a good is originating.
- (b) Japan shall provide that packing materials and containers for shipment are disregarded in determining whether a good is originating.
- 7 Japan shall provide that an indirect material is considered to be originating without regard to where it is produced.
- 8 (a) Japan shall provide that an originating good retains its originating status if the good has been transported to the importing Party without passing through the territory of a non-Party.
- (b) Japan shall provide that if an originating good is transported through the territory of one or more non-Parties, the good retains its originating status provided that the good:
- (i) does not undergo any operation outside the territories of the Parties other than: unloading; reloading; separation from a bulk shipment; storing; labelling or marking required by the importing Party; or any other operation necessary to preserve it in good condition or to transport the good to the territory of the importing Party; and
- (ii) remains under the control of the customs administration in the territory of a non-Party.
9. (a) Japan may require an importer who makes a claim for preferential tariff treatment under this Agreement to submit a declaration that the good qualifies as an originating good at the time of importation.

(b) (a)に規定する申告の要件については、日本国の法令又は手続において定めるものとし、及び利害関係者が知ることができるような方法により公表し、又は入手可能なものとする。

<sup>10</sup>(a) 日本国は、この協定に基づく関税上の特惠待遇の要求を行う輸入者に対し、当該要求についての確認のために情報を要請することができる。日本国は、輸出者又は生産者から直接提供される当該情報を受領することができる。

(b) 日本国は、次のいずれかの場合には、関税上の特惠待遇の要求を否認することができる。

(i) 産品が関税上の特惠待遇を受ける資格がないと決定する場合

(ii) (a)の規定により、産品が関税上の特惠待遇を受ける資格があることを決定するのに十分な情報を輸入者から得られなかった場合

(iii) 輸入者がこの節に定める要件を満たさない場合

第二款 品目別原産地規則の解釈のための一般的注釈

1 この款及び次款の規定は、次の類、項、号及び品目に分類される産品について適用する。

- (a) 第一類から第二類までの各類
- (b) 第四類から第五類までの各類
- (c) 第一六・〇一項から第一六・〇三項までの各項
- (d) 第一七類から第二二類までの各類
- (e) 第二二・〇二項
- (f) 第二二・〇四項
- (g) 関税分類番号二二〇六〇〇・一〇〇の品目
- (h) 関税分類番号二二〇七一〇・一九九の品目
- (i) 第二二・〇九項

(b) The requirements for a declaration referred to in subparagraph (a) are specified in the laws, regulations, or procedures of Japan and are published or otherwise made available in a manner as to enable interested persons to become acquainted with them.

10. (a) Japan may request information from an importer who makes a claim for preferential tariff treatment under this Agreement for the purposes of verification of the claim. Japan may accept such information provided directly from the exporter or producer.

(b) Japan may deny a claim for preferential tariff treatment if:

- (i) it determines that the good does not qualify for preferential tariff treatment;
- (ii) pursuant to subparagraph (a), it has not received sufficient information from the importer to determine that the good qualifies for preferential tariff treatment; or
- (iii) the importer fails to comply with the requirements of this Section.

Sub-Section 2  
General Interpretative Notes for Product-Specific Rules of Origin

1. This Sub-Section and Sub-Section 3 shall apply to the goods which are classified in the following:

- (a) chapters 1 through 2;
- (b) chapters 4 through 15;
- (c) headings 16.01 through 16.03;
- (d) chapters 17 through 21;
- (e) heading 22.02;
- (f) heading 22.04;
- (g) tariff item 220600.100;
- (h) tariff item 220710.199;
- (i) heading 22.09;

- (j) 第三類
  - (k) 第一九〇五・四三号から第二九〇五・四五号までの各号
  - (l) 第三・〇一項
  - (m) 第三五・〇一項から第三五・〇二項までの各項
  - (n) 第三五・〇四項から第三五・〇五項までの各項
  - (o) 第三八〇九・一〇号
  - (p) 第三八二三・一一号から第三八二三・七〇号までの各号
- 2 この款及び次款に定める品目別原産地規則の適用上、次の略号を適用する。

- (a) 「CC」とは、いずれかの類の非原産材料からの生産（当該類には、当該非原産材料から生産される産品が該当する類を含まない。）又は産品が該当する類、項若しくは号への他の類からの変更をいう。このことは、当該産品の生産において使用される全ての非原産材料について、統一システムの関税分類の二桁番号の水準における変更（すなわち、類の変更）が行われなければならないことを意味する。
  - (b) 「CTH」とは、いずれかの項の非原産材料からの生産（当該項には、当該非原産材料から生産される産品が該当する項を含まない。）又は産品が該当する類、項若しくは号への他の項からの変更をいう。このことは、当該産品の生産において使用される全ての非原産材料について、統一システムの関税分類の四桁番号の水準における変更（すなわち、項の変更）が行われなければならないことを意味する。
  - (c) 「CTSH」とは、いずれかの号の非原産材料からの生産（当該号には、当該非原産材料から生産される産品が該当する号を含まない。）又は産品が該当する類、項若しくは号への他の号からの変更をいう。このことは、当該産品の生産において使用される全ての非原産材料について、統一システムの関税分類の六桁番号の水準における変更（すなわち、号の変更）が行われなければならないことを意味する。
- 3 この款及び次款に定める品目別原産地規則の解釈上、
- (a) 関税分類の変更の要件は、非原産材料についてのみ適用する。

- (f) chapter 23;
  - (k) subheadings 2905.43 through 2905.45;
  - (l) heading 33.01;
  - (m) headings 35.01 through 35.02;
  - (n) headings 35.04 through 35.05;
  - (o) subheading 3809.10; and
  - (p) subheadings 3823.11 through 3823.70.
2. For the purposes of product-specific rules of origin set out in this Sub-Section and Sub-Section 3, the following abbreviations apply:

- (a) “CC” means production from non-originating materials of any chapter, except that of the good, or a change to the chapter, heading, or subheading from any other chapter; this means that all non-originating materials used in the production of the good must undergo a change in tariff classification at the 2-digit level (*i.e.* a change in chapter) of the Harmonized System.
  - (b) “CTH” means production from non-originating materials of any heading, except that of the good, or a change to the chapter, heading, or subheading from any other heading; this means that all non-originating materials used in the production of the good must undergo a change in tariff classification at the 4-digit level (*i.e.* a change in heading) of the Harmonized System.
  - (c) “CTSH” means production from non-originating materials of any subheading, except that of the good, or a change to the chapter, heading, or subheading from any other subheading; this means that all non-originating materials used in the production of the good must undergo a change in tariff classification at the 6-digit level (*i.e.* a change in subheading) of the Harmonized System.
3. For the purposes of interpreting the product-specific rules of origin set out in this Sub-Section and Sub-Section 3:
- (a) the requirement of a change in tariff classification shall apply only to non-originating materials;

米国との貿易協定

- (b) 品目別原産地規則が統一システムの特定の材料を除外する場合には、当該品目別原産地規則は、産品が原産品となるために、除外された当該特定の材料が原産材料であることを要件とすることを意味するものとする。
- (c) 一の産品が、二以上の選択的な品目別原産地規則の対象である場合において、当該選択的な品目別原産地規則のいずれかを満たすときは、当該一の産品は、原産品とする。
- (d) 一の産品が複数の要件を含む品目別原産地規則の対象である場合には、当該一の産品は、当該複数の要件の全てを満たすときのみ原産品とする。
- (e) 単一の品目別原産地規則が一連の項又は号の産品について適用され、かつ、当該品目別原産地規則が当該産品の項又は号の変更を定める場合には、当該変更は、他の項又は号（当該一連の項又は号の中の他の項又は号を含む。）から生ずることがあるものと了解される。
- 4 第六類から第一四類までの各類の規定の適用上、第三国から輸入した種、りん荖、根荖、台木、挿穂、接ぎ穂、苗木、芽その他植物の生きている部分から締約国の領域において栽培される農産品又は園芸品は、原産品とする。
- 5 第一八・〇六項の規定の適用上、「カカオ含有量」とは、カカオ豆由来の成分（チョコレートカー又はココア粉（固形物）及びカカオ脂）から成るものをいう。カカオ含有量割合とは、産品の重量に占めるカカオ豆由来の成分の割合をいう。
- 6 第一八・〇六項の規定の適用上、「菓子」とは、小売用とした産品であつて更なる調製なく食することを目的とするものをいう。

第三款 品目別原産地規則

前款1(a)から(p)までに分類される産品の各品目別原産地規則は、次の表に別段の定めがある場合を除き、Cとする。同表一欄に示す品目に該当する原産品については、同表一欄に定めるそれぞれの品目別原産地規則を適用する。

一 欄	二 欄
統一システムに基づく分類	品目別原産地規則
〇・四・〇一・〇四・〇四	C C 第一九〇・一九〇号の酪農調製品（乳固形分の含有量が乾燥状態において全重量の十パーセントを超えないもの）からの変更を除く。）

- (b) if a product-specific rule of origin excludes certain materials of the Harmonized System, it shall be construed to mean that the product-specific rule of origin requires that the excluded materials be originating for the good to be originating;
- (c) if a good is subject to alternative product-specific rules of origin, the good shall be originating if it satisfies one of the alternatives;
- (d) if a good is subject to a product-specific rule of origin that includes multiple requirements, the good shall be originating only if it satisfies all of the requirements; and
- (e) if a single product-specific rule of origin applies to a group of headings or subheadings and that rule of origin specifies a change of heading or subheading, it shall be understood that the change in heading or subheading may occur from any other heading or subheading, as the case may be, including from any other heading or subheading within the group.
4. For the purposes of chapters 6 through 14, an agricultural or horticultural good grown in the territory of a Party is originating even if grown from seed, bulbs, rhizomes, rootstock, cuttings, slips, grafts, shoots, buds, or other live parts of plants that are imported from a non-Party.
5. For the purposes of heading 18.06, "cacao content" consists of ingredients that come from the cocoa bean, that is the total chocolate liquor or cocoa powder (cocoa solids) and cocoa butter. The percent cacao content means the total percentage of such ingredients by weight of the good.
6. For the purposes of heading 18.06, "confectionery" is a good which is put up for retail sale and principally intended to be eaten without any further preparation.

Sub-Section 3  
Product-Specific Rules of Origin

Each product-specific rule of origin of the goods which are classified in paragraphs 1(a) through 1(p) of Sub-Section 2 shall be C, unless otherwise provided for in the table below. With regard to the originating goods provided for in the tariff items indicated in Column 1 of the table below, the corresponding product-specific rules of origin set out in Column 2 of the table below shall apply.

Column 1	Column 2
HS Classification	Product-Specific Rule of Origin
04.01 - 04.04	C, except from dairy preparations of subheading 1901.90 containing more than 10 percent by dry weight of milk solids.



米国の貿易協定

〇九二・〇九	CTSH又は 破砕し若しくは粉砕しない産品を破砕し若しくは粉砕すること（第〇九二・〇九号の産品への関税分類の変更を必要としない。）
一一〇・九〇	CC（第一〇・〇六項の材料からの変更を除く。）
一一〇三・二〇	CC（第一〇・〇六項の材料からの変更を除く。）
一一〇五	CC（第〇七・〇一七項の材料からの変更を除く。）
一一〇七・一〇	CC（第一〇・〇三項の材料からの変更を除く。）
一一〇七・二〇	CC（第一〇・〇三項の材料からの変更を除く。）
一一〇八・二二	CC。ただし、産品がアメリカ合衆国において収穫されるようもろてからアメリカ合衆国において生産されることを条件とする。
一一〇八・二三	CC。ただし、産品がアメリカ合衆国において収穫されるばいしよからアメリカ合衆国において生産されることを条件とする。
一一〇八・一四	CC（第〇七・一四・一〇号の材料からの変更を除く。）
一一〇八・九〇	CC（サフラワーの種の粉及びミールに限る。） CTH（その他の産品）
一一・一八一五・二二	CTH
一六〇三・三二	CC（第三類の材料からの変更を除く。）
一六〇三・四一一六〇二・四九	CC（第三類の材料からの変更を除く。）
一六〇三・五〇	CC。ただし、第二類の非原産材料が使用される場合には、当該非原産材料のそれぞれが二千年八月三十一日にサンティアゴで作成された環太平洋パートナーシップに関する包括的及び先進的な協定の締約国である第三国において完全に生産されるものであることを条件とする。
一七〇三・一三二七〇二・九九	CC（第二三・一九号の材料からの変更を除く。）
一七〇三・三〇一七〇二・六〇	CC（第二三・一九号の材料からの変更を除く。）
一七・〇四	CTH
一八・〇三一一八・〇五	CTH

0910.99	CTSH, or No change in tariff classification required for a good of subheading 0910.99, provided that the good is crushed or ground from a good that is not crushed or ground.
1102.90	CC except from heading 10.06.
1103.20	CC except from heading 10.06.
11.05	CC except from heading 07.01.
1107.10	CC except from heading 10.03.
1107.20	CC except from heading 10.03.
1108.12	CC, provided that the good is produced in the United States from corn harvested in the United States.
1108.13	CC, provided that the good is produced in the United States from potatoes harvested in the United States.
1108.14	CC except from subheading 0714.10.
1208.90	CC for flours or meals of safflower seeds; CTH for any other good.
15.18 - 15.22	CTH
1602.32	CC except from chapter 2.
1602.41 - 1602.49	CC except from chapter 2.
1602.50	CC, provided that, where non-originating materials of chapter 2 are used, each of the non-originating materials is produced entirely in a non-Party which is a party of the <i>Comprehensive and Progressive Agreement for Trans-Pacific Partnership</i> , done at Santiago on March 8, 2018.
1701.13 - 1701.99	CC except from subheading 1212.93.
1702.30 - 1702.60	CC except from subheading 1212.93.
17.04	CTH
18.03 - 18.05	CTH



一八〇六・一〇	CTH(第七・〇一項の材料からの変更を除く。)(⑤糖の含有量が乾燥状態において全重量の九十パーセント以上である加糖コリア粉に限る。) CTH。ただし、第七・〇一項の非原産材料の重量が製品の重量の五十パーセントを超えないことを条件とする。(その他の製品)
一八〇六・二〇	CTH
一八〇六・三一―一八〇六・九〇	CC(カカオ含有量割合が製品の重量の七十パーセントを超える菓子に限る。) CTSH(その他の製品)
一九〇一・一〇	CC(第四・〇一項から第四・〇六項までの各項の材料からの変更を除く。)(乳固形分の含有量が乾燥状態において全重量の十一パーセントを超える製品に限る。)(乳固CC(その他の製品)
一九〇一・二〇	CC(第四・〇一項から第四・〇六項までの各項の材料からの変更を除く。)(バター重の含有量が乾燥状態において全重量の二十パーセントを超える製品であつて小売用でないものに限る。) CC(ただし、非原産材料である第一・〇一・九〇の米粉の価額が製品の価額の三十パーセントを超える製品に限る。)(米粉の含有量が乾燥状態において全重量の三十パーセントを超える製品に限る。) CC(その他の製品に限る。) 注一以上の品目別原産地規則が適用可能である場合には、製品はそれぞれの適用可能な品目別原産地規則の要件を満たさなければならない。 注二
一九〇一・九〇	CC(第四・〇一項から第四・〇六項までの各項の材料からの変更を除く。)(乳固形分の含有量が乾燥状態において全重量の十一パーセントを超える製品に限る。) CC(ただし、非原産材料である第一・〇一・九〇の米粉の価額が製品の価額の三十パーセントを超えないことを条件とする。)(米粉の含有量が乾燥状態において全重量の三十パーセントを超える製品に限る。) CC(その他の製品)

1806.10	CTH except from heading 17.01 for sweetened cocoa powder containing 90 percent or more by dry weight of sugar. CTH, provided that the weight of non-originating materials of heading 17.01 does not exceed 50 percent by weight of the good for any other good.
1806.20	CTH
1806.31 - 1806.90	CC for confectionery containing more than 70 percent cacao content by weight of the good. CTSH for any other good.
1901.10	CC except from headings 04.01 through 04.06 for a good containing more than 10 percent by dry weight of milk solids; CC for any other good.
1901.20	CC except from headings 04.01 through 04.06 for a good containing more than 25 percent by dry weight of butterfat, not put up for retail sale; CC, provided that the value of non-originating rice flour of subheading 1102.90 does not exceed 30 percent of the value of the good for a good containing more than 30 percent by dry weight of rice flour; CC for any other good. Note: Where more than one product-specific rule is applicable, the good must satisfy the requirements of each applicable product-specific rule.
1901.90	CC except from headings 04.01 through 04.06 for a good containing more than 10 percent by dry weight of milk solids; CC, provided that the value of non-originating rice flour of subheading 1102.90 does not exceed 30 percent of the value of the good for a good containing more than 30 percent by dry weight of rice flour; CC for any other good.

	注 二以上の品目別原産地規則が適用可能である場合は、産品は、それぞれの適用可能な品目別原産地規則の要件を満たさなければならない。
一九・〇五	CCTH
二〇一・九〇	CC（第〇七三・一〇号、第〇七〇九・六〇号、第〇七〇九・九一号、第〇七〇九・九二号若しくは第〇七一・一〇号の材料又は第〇七二・一〇号のアーチチョーク、たまねぎ若しくはピーマンからの変更を除く。）（野菜、調製品（二以上の野菜から得たものを除く。）に限る。）
二〇三・一〇	CC（第〇七〇九・五二号、第〇七二〇・八〇号又は第〇七二一・五一号の材料からの変更を除く。）
二〇四・一〇	CC（第〇七〇一〇項、第〇七一〇・一〇号、第〇七二一・九〇号又は第〇七二二・九〇号の材料からの変更を除く。）
二〇四・九〇	CC（第〇七三・一〇号、第〇七〇九・六〇号、第〇七二三・一〇号又は第〇七二三・三〇号から第〇七三・四〇号までの各号の材料からの変更を除く。）（野菜、調製品（二以上の野菜から得たものを除く。）に限る。）
二〇五・二〇	CC（第〇七〇一〇項、第〇七二〇・一〇号、第〇七二一・九〇号、第〇七二二・九〇号又は第〇七二一・〇五項の材料からの変更を除く。）
二〇五・四〇	CC（第〇七三・一〇号の材料からの変更を除く。）
二〇五・五一	CC（第〇七二三・三〇号から第〇七二三・三九号までの各号の材料からの変更を除く。）
二〇五・六〇	CC（第〇七〇九・二〇号の材料又は第〇七二〇・八〇号のアスパラガスからの変更を除く。）
二〇五・七〇	CC（第〇七〇九・九一号から第〇七〇九・九九号までの各号又は第〇七二一・二〇号の材料からの変更を除く。）
二〇五・九九	CC（第〇七〇一〇項、第〇七〇九・五一号若しくは第〇七〇九・六〇号の材料又は第〇七二一・〇五項から第〇七二一・二五項までの各号のいずれか若しくはその二つ）（はらたけ属のもの（の）からの変更を除く。）（野菜、調製品（二以上の野菜から得たものを除く。）に限る。）

19.05	CTH	Note: Where more than one product-specific rule is applicable, the good must satisfy the requirements of each applicable product-specific rule.
2001.90	CC except from subheading 0703.10, 0709.60, 0709.91, 0709.92, 0711.20, or artichokes, onions, or peppers of subheading 0711.90 for a preparation of a single vegetable;	
2003.10	CC, provided that the value of non-originating materials of subheadings 0703.10, 0709.60, 0709.91, 0709.92, 0711.20, and artichokes, onions, and peppers of subheading 0711.90 does not exceed 40 percent of the value of the good for any other good.	
2004.10	CC except from subheading 0709.51, 0710.80, or 0711.51.	
2004.90	CC except from heading 07.01, subheading 0710.10, 0711.90, or 0712.90.	
2005.20	CC except from subheadings 0703.10, 0709.60, 0713.10, or 0713.32 through 0713.40 for preparations of a single vegetable; CC, provided that the value of non-originating materials of subheadings 0703.10, 0709.60, 0713.10, and 0713.32 through 0713.40 does not exceed 40 percent of the value of the good for any other good.	
2005.40	CC except from heading 07.01, subheading 0710.10, 0711.90, 0712.90, or heading 11.05.	
2005.51	CC except from subheading 0713.10.	
2005.60	CC except from subheadings 0713.32 through 0713.39.	
2005.70	CC except from subheading 0709.20 or asparagus of subheading 0710.80.	
2005.99	CC except from subheadings 0709.91 through 0709.99 or 0711.20.	
	CC except from heading 07.01, subheading 0709.51, 0709.60, or potatoes or mushrooms of the genus <i>Agaricus</i> of headings 07.10 through 07.12 for preparations of a single vegetable;	





二〇八・九七	CC (第〇八〇四・五〇号のマンゴー若しくはグアバ、第〇八・〇五号の号若しくは第〇八〇九・一〇号の材料、第〇八〇九・三〇号の桃又は第〇八一・九〇号の冷凍のあんず、梨若しくは桃からの変更を除く)。ただし、第〇八〇四・三〇号の非原産材料の価額が産品の価額の五十五パーセントを超えない条件を要する。(液体又はゼラチンに入った混合物に限る。)
二〇八・九九	CC (第〇八〇四・五〇号のマンゴー又はグアバからの変更を除く。)
二〇九・一一・二〇〇九・三九	CC (第〇八・〇五項の材料からの変更を除く。)
二〇九・四一・二〇〇九・四九	CC (第〇八〇四・三〇号の材料からの変更を除く。)
二〇九・八九	CC (第〇八〇四・五〇号のマンゴー若しくはグアバ、第〇八〇七・二〇号の材料又は第〇八一・九〇号のパッションフルーツからの変更を除く。)
二〇九・九〇	非原産材料の価額が産品の価額の五十五パーセントを超えないこと（關税分類の変更を必要としない。）。 CC (第〇一〇・〇三項の材料からの変更を除く。)(表注に限る。) CC (その他の産品)
二〇一・三〇	CC (第〇一〇・〇三項の材料からの変更を除く。)(表注に限る。) CC (その他の産品)
二〇三・一〇	CTH
二〇三・二〇	CU (第二〇〇一・九〇号の材料からの変更を除く。)(クチャメンに限る。) CTSH (その他の産品)
二〇三・三〇	CTH
二〇九・九〇	CTSH
二一・四	CTH
二一・〇五	CTH (第〇四・〇一項から第〇四・〇六項までの各項の材料、第一九〇一・九〇号の酪農調製品(乳固形分の含有量が乾燥状態において全重量の十パーセントを超えるもの)又は第二一〇六・九〇号の酪農調製品(乳固形分の含有量が乾燥状態において全重量の十パーセントを超えるもの)からの変更を除く。)
二一〇六・一〇	CTSH

2008.97	CC except from mangoes or guavas of subheading 0804.50, heading 08.05, subheading 0808.30, 0809.10, peaches of subheading 0809.30, or frozen apricots, pears, or peaches of subheading 0811.90, provided that the value of non-originating materials of subheading 0804.30 does not exceed 50 percent of the value of the good for mixtures packed in liquid or in gelatin; CC for any other good.
2008.99	CC except from mangoes or guavas of subheading 0804.50.
2009.11 - 2009.39	CC except from heading 08.05.
2009.41 - 2009.49	CC except from subheading 0804.30.
2009.89	CC except from mangoes or guavas of subheading 0804.50, subheading 0807.20, or passionfruit of subheading 0810.90.
2009.90	No change in tariff classification required provided that the value of non-originating materials does not exceed 55 percent of the value of the good.
2101.30	CC except from heading 10.03 for roasted barley tea; CC for any other good.
2103.10	CTH
2103.20	CC except from subheading 2002.90 for ketchup; CTSH for any other good.
2103.30	CTH
2103.90	CTSH
21.04	CTH
21.05	CTH except from headings 04.01 through 04.06, dairy preparations of subheading 1901.90 containing more than 10 percent by dry weight of milk solids, or dairy preparations of subheading 2106.90 containing more than 10 percent by dry weight of milk solids.
2106.10	CTSH

二一〇六・九〇	<p>CC（第〇八・〇五項若しくは第二〇・〇九項の材料又は第二二〇・二・九〇号の果実若しくは野菜のジュースからの変更を除く。）（果実又は野菜のジュース（二以上の果実又は野菜から得たものを除く。）に限る。）</p> <p>CC（第二〇項の材料からの変更を除く。）（ゼラチンに入った果実であって、当該果実の含有量が全重量の二十パーセントを超えるものに限る。）</p> <p>CC（第〇四・〇一項から第〇四・〇六項までの各項の材料又は第一九〇・一・九〇号の酪農調製品（乳固形分の含有量が乾燥状態において全重量の十パーセントを超えるもの）からの変更を除く。）（乳固形分の含有量が乾燥状態において全重量の十パーセントを超える調製品に限る。）</p> <p>CC（第一七項の材料からの変更を除く。）（融水に限る。）</p> <p>CC（ただし、非原産材料である第二一〇・二・九〇号の米粉の価額が製品の価額の二十パーセントを超えないことと条件とする。）（米粉の含有量が乾燥状態において全重量の二十パーセントを超える調製品に限る。）</p> <p>CC（第二二・九〇号の材料からの変更を除く。）（いんにやく調製品に限る。）</p> <p>CTSH（その他の製品）</p> <p>注（二以上の品目別原産地規則が適用可能な場合には、産品は、それぞれの適用可能な品目別原産地規則の要件を満たさなければならない。）</p>
二一〇一・九一・二二〇二・九九	<p>CC（第〇四・〇一項から第〇四・〇六項までの各項の材料又は第一九〇・一・九〇号の酪農調製品（乳固形分の含有量が乾燥状態において全重量の十パーセントを超えるもの）からの変更を除く。）（ミルクを含有する飲料に限る。）</p> <p>CC（第〇八・〇五項若しくは第二一〇・〇九項の材料又は第二二〇六・九〇号の果実若しくは野菜のジュースからの変更を除く。）（果実又は野菜のジュース（二以上の果実又は野菜から得たものを除く。）に限る。）</p> <p>CC（その他の製品）</p> <p>注（二以上の品目別原産地規則が適用可能な場合には、産品は、それぞれの適用可能な品目別原産地規則の要件を満たさなければならない。）</p>
二一〇六〇〇・一〇〇	CTH
二一〇・九	CTH

2106.90	<p>CC except from heading 08.05 or 20.09, or fruit or vegetable juice of subheading 2202.90 for a single fruit or single vegetable juice;</p> <p>CC except from chapter 20 for fruit packed in gelatin containing more than 20 percent by weight of fruit;</p> <p>CC except from headings 04.01 through 04.06 or dairy preparations of subheading 1901.90 containing more than 10 percent by weight of milk solids for preparations containing more than 10 percent by dry weight of milk solids;</p> <p>CC except from chapter 17 for sugar syrups;</p> <p>CC, provided that the value of non-originating rice flour of subheading 1102.90 does not exceed 30 percent of the value of the good for preparations containing more than 30 percent by dry weight of rice flour;</p> <p>CC except from subheading 1212.99 for preparations of Konnyaku;</p> <p>CTSH for any other good.</p> <p>Note: Where more than one product-specific rule is applicable, the good must satisfy the requirements of each applicable product-specific rule.</p>
2202.91 - 2202.99	<p>CC except from headings 04.01 through 04.06 or dairy preparations of subheading 1901.90 containing more than 10 percent by dry weight of milk solids for beverages containing milk;</p> <p>CC except from heading 08.05 or 20.09, or fruit or vegetable juice of subheading 2106.90 for a single fruit or single vegetable juice;</p> <p>CC for any other good.</p> <p>Note: Where more than one product-specific rule is applicable, the good must satisfy the requirements of each applicable product-specific rule.</p>
220600.100	CTH
22.09	CTH

二三〇九・一〇	CTH
二三〇九・九〇	CTH (第四・〇一項から第四・〇六項までの各項の材料又は第一九〇一一・F・〇甲の酪農調製品) 乳固形分の含有量が乾燥状態において全重量の十パーセントを超えらるる(5)からの変更を除く( ) (飼料に供する種類の調製品であつて、乳固形分の含有量が乾燥状態において全重量の十パーセントを超えるものに限り) CTH。ただし、第二一〇・〇六項の非原産材料の価額が産品の価額の二十パーセントを超えないことを条件とする。( ) (セットフレッド以外の調製品であつて、米の品目量が乾燥状態において全重量の三十パーセントを超えるものに限り) CTH(その他の産品)
	注 (一)以上の品目別原産地規則が適用可能な場合は、産品は、それぞれの適用可能な品目別原産地規則の要件を満たさなければならない。
二九〇五・四三二九〇五・四五	CTSH
三三〇一・一一三三〇一・九〇	CTSH
三五〇一・一〇一三五〇一・九〇	CTSH
三五〇一・一一三五〇一・一九	CTH
三五〇一・一〇一三五〇一・九〇	CTSH
三五・〇四	CTH
三五〇五・一〇一三五〇五・一〇	CTH
三八〇九・一〇	CTH
三八三・一一三八三・七〇	CTSH

2309.10	CTH
2309.90	CTH except from headings 04.01 through 04.06 or dairy preparations of subheading 1901.90 containing more than 10 percent by dry weight of milk solids for preparations used in animal feeding containing more than 10 percent by dry weight of milk solids;
	CTH, provided that the value of non-originating materials of heading 10.06 does not exceed 30 percent of the value of the good for preparations other than pet food containing more than 30 percent by dry weight of rice;
	CTH for any other good.
	Note: Where more than one product-specific rule is applicable, the good must satisfy the requirements of each applicable product-specific rule.
2905.43 - 2905.45	CTSH
3301.12 - 3301.90	CTSH
3501.10 - 3501.90	CTSH
3502.11 - 3502.19	CTH
3502.20 - 3502.90	CTSH
35.04	CTH
3505.10 - 3505.20	CTH
3809.10	CTH
3823.11 - 3823.70	CTSH

(附属書Ⅱは、英語により作成され、この協定の不可分の一部を成す。)

ANNEX II  
TARIFFS AND TARIFF-RELATED PROVISIONS OF THE UNITED STATES

General Notes of the United States

1. The provisions of this Schedule are generally expressed in terms of the Harmonized Tariff Schedule of the United States (HTSUS), and the interpretation of the provisions of this Schedule, including the product coverage of subheadings of this Schedule, shall be governed by the General Notes, Section Notes, and Chapter Notes of the HTSUS. To the extent that provisions of this Schedule are identical to the corresponding provisions of the HTSUS, the provisions of this Schedule shall have the same meaning as the corresponding provisions of the HTSUS.
2. The base rates of customs duty set out in this Schedule reflect the United States' Most-Favored-Nation (MFN) rates of duty in effect on January 1, 2019.
3. Interim staged and final duty rates shall be rounded up to the nearest hundredth of a percentage point.
4. The United States shall eliminate or reduce customs duties pursuant to paragraph 1 of Article 5 in accordance with the following staging categories:
  - (a) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category A shall be eliminated entirely, and these originating goods shall be duty-free on the date of entry into force of this Agreement;
  - (b) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category B shall be reduced by three percentage points on the date of entry into force of this Agreement, and these originating goods shall be duty-free in year two;
  - (c) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category C shall be eliminated in two equal annual stages, and these originating goods shall be duty-free in year two;
  - (d) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category D shall be eliminated in five equal annual stages, and these originating goods shall be duty-free in year five;
  - (e) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category E shall be eliminated in ten equal annual stages, and these originating goods shall be duty-free in year ten;

## Tariff Schedule of the United States

- (f) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category F shall be reduced to 50 percent of the base rate on the date of entry into force of this Agreement, and duties on these originating goods shall remain at the resulting duty rates;
- (g) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category G shall be reduced by three percentage points on the date of entry into force of this Agreement, and shall be further reduced to 50 percent of the base rate in year two. Duties on these originating goods shall remain at the resulting duty rates;
- (h) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category H shall be reduced by three percentage points on the date of entry into force of this Agreement, and shall be further reduced by three percentage points in year two. Duties on these originating goods shall be reduced to 50 percent of the base rate in year three, and shall remain at the resulting duty rates;
- (i) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category I shall be reduced to 50 percent of the base rate in two equal annual stages, and duties on these originating goods shall remain at the resulting duty rates;
- (j) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category J shall be reduced to 50 percent of the base rate in three equal annual stages, and duties on these originating goods shall remain at the resulting duty rates;
- (k) customs duties on originating goods provided for in the items in staging category K shall be reduced to 50 percent of the base rate in five equal annual stages, and duties on these originating goods shall remain at the resulting duty rates.
5. For purposes of this Schedule, “year one” means the year this Agreement enters into force as provided for in Article 9.
6. For purposes of this Schedule, the annual stage of tariff reduction in year two shall take effect on the date that is one year after the date of entry into force of this Agreement. Beginning in year three, each annual stage of tariff reduction shall take effect on the date that is one year after the date of the previous tariff reduction.
7. Customs duties on automobile and auto parts will be subject to further negotiations with respect to the elimination of customs duties.

Tariff Line January 1, 2019	Description	Base Rate	Staging Category
06023000	Rhododendron and azalea plants, grafted or not	1.9%	A
06029030	Live herbaceous perennials, other than orchid plants, with soil attached to roots	1.4%	A
06029040	Live herbaceous perennials, other than orchid plants, without soil attached to roots	3.5%	C
06029060	Other live plants nesoi, with soil attached to roots	1.9%	A
06029090	Other live plants nesoi, other than those with soil attached to roots	4.8%	C
06031230	Miniature (gypsy) carnations, fresh cut	3.2%	C
06031270	Other Carnations, fresh cut	6.4%	I
06031300	Orchids, fresh cut	6.4%	I
06031400	Cyrtanthemums, fresh cut	6.4%	I
06031500	Fresh cut Lilies (Lilium spp.)	6.4%	I
06031901	Fresh cut, Anthurums, Alstroemeria, Gypsophila, Lilies, Snapdragons and flowers, nesoi	6.4%	I
06039000	Cut flowers and flower buds, suitable for bouquets or ornamental purposes, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared	4%	C
07143010	Fresh or chilled yams (Dioscorea spp.), whether or not sliced or in the form of pellets	6.4%	J
07143060	Dried yams (Dioscorea spp.), whether or not sliced but not in pellets	8.3%	J
08071130	Watermelons, fresh, if entered during the period from December 1, in any year, to the following March 31, inclusive	9%	J
08071910	Cantaloupes, fresh, if entered during the period from August 1 through September 15, inclusive	12.8%	K
08071950	Ogen and Galia melons, fresh, if entered during the period from December 1, in any year, to the following May 31, inclusive	1.6%	A
08071960	Ogen and Galia melons, fresh, if entered during the period from June 1 through November 30, inclusive	6.3%	J
08071970	Other melons nesoi, fresh, if entered during the period from December 1, in any year, to the following May 31, inclusive	5.4%	F
08071980	Other melons nesoi, fresh, if entered during the period from June 1 through November 30, inclusive	28%	K
08107000	Pistachios, fresh	2.2%	A
09021010	Green tea in packages not over 3 kg, flavored	6.4%	J
09022010	Green tea in packages over 3 kg, flavored	6.4%	J
15159060	Jojoba oil and its fractions, whether or not refined, not chemically modified	2.3%	A
15159080	Fixed vegetable fats and oils and their fractions nesoi, whether or not refined, not chemically modified	3.2%	C
17041000	Chewing gum, not containing cocoa, whether or not sugar-coated	4%	E
17049010	Candied nuts, not containing cocoa	4.5%	E

Tariff Line January 1, 2019	Description	Base Rate	Staging Category
17049035	Sugar confections or sweetmeats ready for consumption, not containing cocoa, other than candied nuts or conge drops	5.6%	K
17049052	Sugar confectionery nesoi, not containing cocoa, subject to gen. note 15 of the HTSUS	12.2%	K
18062022	Chocolate, ov 2kg cont. milk solids, not in blocks 4.5 kg or more, subj. to gen. note 15 of the HTSUS	5%	C
18062060	Confectioners' coatings & other products, not less than 6.8% non-fat solids of the cocoa bean mib and not less than 15% vegetable fats	2%	D
18062067	Chocolate/oth preps with cocoa, ov 2kg but n/o 4.5 kg, o/65% by wt of sugar, subject to gen. note 15 of the HTSUS	10%	K
18062079	Chocolate/oth preps with cocoa, ov 2kg but n/o 4.5 kg, n/o 65% by wt of sugar, not in blocks 4.5 kg or more, subj to CN 15	10%	J
18063100	Chocolate and other cocoa preparations, in blocks, slabs or bars, filled, not in bulk	5.6%	J
18063201	Chocolate, not filled, in blocks/slabs/bars 2kg or less, subj. to CN15	5%	C
18063255	Cocoa preps, not filled, in blocks, slabs or bars weighing 2 kg or less, subject to gen. note 15 of the HTSUS	7%	K
18069001	Cocoa preps, not in blocks/slabs/bars, subj. to gen. note 15 of the HTSUS	3.5%	D
21031000	Soy sauce	3%	D
21039040	Nonalcoholic preparations of yeast extract (other than sauces)	3.2%	D
21039072	Mixed condiments and mixed seasonings (described in add US note 1 to Ch. 21), subject to gen. note 15 of the HTSUS	7.5%	J
21050005	Ice cream, whether or not w/cocoa, subject to gen. note 15 of the HTSUS	20%	K
21050025	Edible ice (dairy prod. described in add US note 1 to Ch. 4), subject to gen. note 15 of the HTSUS	20%	K
28419050	Salts of oxometalic or peroxometalic acids nesoi	3.7%	B
29341010	Aromatic or modified aromatic heterocyclic compounds cont. an unfused thiazole ring, described in add. U.S. note 3 to section VI	6.5%	G
29341090	Other compounds (excluding aromatic or modified aromatic) containing an unfused thiazole ring (whether or not hydrogenated) in the structure	6.5%	G
29349915	Aromatic or modified aromatic herbicides of other heterocyclic compounds, nesoi	6.5%	G
34031910	Lubricating preparations containing 50% but less than 70% by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals	0.2%	A
34031950	Lubricating preparations containing less than 50% by weight of petroleum oils or of oils from bituminous minerals	5.8%	F
34039110	Preparations for the treatment of textile materials, nesoi	6%	F
34039150	Preparations nesoi, for the treatment of leather, furbinks or other materials nesoi	6.5%	G
34039900	Lubricating preparations (incl. lubricant-based preparations), nesoi	6.5%	G
37012000	Instant print film in the flat, sensitized, unexposed, whether or not in packs	3.7%	B
38099100	Finishing agents, dye carriers and like products, nesoi, used in the textile or like industries	6%	F

Tariff Line January 1, 2019	Description	Base Rate	Staging Category
38249992	Chemical products and preparations and residual products of the chemical or allied industries, nesoi	5%	B
39263010	Handles and knobs for furniture, coachwork or the like, of plastics	6.5%	G
39263050	Fittings for furniture, coachwork or the like, other than handles and knobs, of plastics	5.5%	F
40091100	Tubes, pipes and hoses of vulcanized rubber other than hard rubber, not reinforced or combined w/other materials, without fittings	2.5%	A
40118020	New pneumatic tires of a kind used on construction, mining or industrial handling vehicles and machines having a radial tread	4%	B
40118080	New pneumatic tires of a kind used on construction, mining or industrial handling vehicles and machines, other	3.5%	B
40169350	Gaskets, washers and other seals, of noncellular vulcanized rubber other than hard rubber, not for use in automotive goods in C87	2.5%	A
69091950	Ceramic wares for laboratory, chemical or other technical uses (o/than of porcelain or china), nesoi	4%	B
70069150	Glass mirrors (o/than rearview mirrors), unframed, over 929 cm2 in reflecting area	6.5%	G
70069250	Glass mirrors (o/than rearview mirrors), framed, over 929 cm2 in reflecting area	6.5%	G
73079110	Iron or nonalloy steel, flanges for tubes/pipes, forged, not machined, not toolled and not otherwise processed after forging	3.3%	B
73079130	Alloy steel (o/than stainless), not cast, flanges for tubes/pipes, forged, not machined/toolled and not otherwise processed after forging	3.2%	B
73079150	Iron or steel (o/than stainless), not cast, flanges for tubes/pipes, not forged or forged and machined, toolled & processed after forging	5.5%	F
73079290	Iron or steel (o/than stainless), not cast, threaded elbow and bends for tubes/pipes	6.2%	G
73079910	Iron or nonalloy steel, fittings for tubes/pipes, nesoi, forged, not machined, not toolled and not otherwise processed after forging	3.7%	B
73079930	Alloy steel (o/than stainless), fittings for tubes/pipes, nesoi, forged, not machined/toolled and not otherwise processed after forging	3.2%	B
73079950	Iron steel (o/than stainless), n cast, fittings for tubes/pipes, nesoi, not forged or forged and machined, toolled & processed after forging	4.3%	B
73181410	Iron or steel, self-tapping screws, w/shanks or threads less than 6 mm in diameter	6.2%	G
73181450	Iron or steel, self-tapping screws, w/shanks or threads 6 mm or more in diameter	8.5%	G
73181900	Iron or steel, threaded articles similar to screws, bolts, nuts, coach screws & screw hooks, nesoi	5.7%	F
73182100	Iron or steel, spring washers and other lock washers	5.8%	F
73182400	Iron or steel, cotter pins and cotter pins	3.8%	B
73182900	Iron or steel, nonthreaded articles similar to rivets, cotter pins, cotter pins, washers and spring washers	2.8%	A
73201090	Iron or steel, leaf springs & leaves therefor, not suitable for motor vehicle suspension	3.2%	B



Tariff Line January 1, 2019	Description	Base Rate	Staging Category
73209050	Iron or steel, springs (other than leaf springs, helical springs or hairsprings)	2.9%	A
73269086	Iron or steel, articles, nesoi	2.9%	A
74101100	Refined copper, foil, with thickness of 0.15 mm or less, not backed	1%	A
74102100	Copper alloys, foil, with thickness of 0.15 mm or less, not backed	1%	A
74102130	Refined copper, clad laminates, with thickness of 0.15 mm or less, backed	3%	A
74102160	Refined copper, foil, with thickness of 0.15 mm or less, backed	1.5%	A
74102200	Copper alloys, foil, with thickness of 0.15 mm or less, backed	1.5%	A
76161070	Aluminum, screws, bolts, nuts, screw hooks, washers and similar articles w/shanks, threads, or holes o/6 mm in diameter	5.5%	F
82034000	Screwdrivers and base metal parts thereof	6.2%	G
82059100	Pipe tools and base metal parts thereof	7.2%	G
82071960	Interchangeable tools for rock drilling or earth boring tools, w/working part nesoi, and base metal parts thereof	2.9%	A
82072000	Interchangeable dies for drawing or extruding metal, and base metal parts thereof	3.9%	B
82073630	Interchangeable tools for pressing, stamping or punching, suitable for cutting metal, and base metal parts thereof	5.7%	F
82073660	Interchangeable tools for pressing, stamping or punching, not suitable for cutting metal, and base metal parts thereof	2.9%	A
82074030	Interchangeable tools for tapping or threading, w/cutting pts ov 0.2% by wt of Cr, Mo, W, or ov 0.1% V, & base metal pgs thereof	5.7%	F
82074060	Interchangeable tools for tapping or threading, nesoi, and base metal parts thereof	4.8%	B
82075020	Interchangeable tools for drilling (other than rock drilling) w/cutting part ov 0.2% Cr, Mo or W, or ov 0.1% V & base metal parts thereof	5%	B
82076000	Interchangeable tools for boring or broaching, and base metal parts thereof	4.8%	B
82077030	Interchangeable tools for milling, w/cutting part ov 0.2% by wt of Cr, Mo or W, or ov 0.1% by wt of V & base metal parts thereof	5%	B
82077060	Interchangeable tools for milling, nesoi, and base metal parts thereof	2.9%	A
82079075	Interchangeable tools (other than for handtools) nesoi, not suitable for cutting metal, nesoi and base metal parts thereof	3.7%	B
82090000	Corner plates, sticks, tips and the like for tools, unmounted	4.6%	B
83014030	Base metal luggage locks	3.1%	B
83014060	Base metal locks (other than padlocks, locks for motor vehicles or furniture, luggage locks)	5.7%	F
83016000	Base metal parts of padlocks, other locks, and clasps and frames with clasps incorporating locks	2.8%	A
83017000	Base metal keys for padlocks, other locks, and clasps and frames with clasps incorporating locks	4.5%	B
84068110	Steam turbines other than for marine propulsion, of an output exceeding 40 MW	6.7%	G

Tariff Line January 1, 2019	Description	Base Rate	Staging Category
84069030	Parts of steam turbines, rotors, not further worked than cleaned or machined for removal of fins, etc., or certain other working	5%	B
84069040	Parts of steam turbines, blades, rotating or stationary	5%	B
84069045	Parts of steam turbines, other	5%	B
84119990	Parts of gas turbines nesoi, other than those of subheading 8411.99.10	2.4%	A
84141000	Vacuum pumps	2.5%	A
84159080	Parts for air conditioning machines, nesoi, excluding parts of automotive (partial)	1.4%	A
84193010	Brized aluminum plate-fin heat exchangers	4.2%	B
84239090	Other parts of weighing machinery, including weights	2.8%	A
84249990	Other mechanical appliances for projecting, dispensing or spraying liquids or powders, nesoi	1.8%	A
84249010	Parts of simple piston pump groups and power bellows	2.9%	A
84261100	Machine tools operated by laser, for working metal	3.5%	B
84269031	Machine tools operated by electro-chemical or ionic-beam processes, for working metal	3.5%	B
84271000	Machining centers for working metal	4.2%	B
84273000	Multitask transfer machines for working metal	3.3%	B
84281100	Horizontal lathes (including turning centers) for removing metal,	4.4%	B
84289110	vertically controlled	4.2%	B
84289150	Vertical turret lathes (including turning centers) for removing metal, numerically controlled	4.4%	B
84293100	Lathes (including turning centers), other than horizontal or vertical turret lathes, for removing metal, numerically controlled	4.2%	B
84296100	Boring-milling machines, numerically controlled, nesoi	4.2%	B
84602901	Milling machines, other than knee type, numerically controlled	4.4%	B
84609040	Other grinding machines, other than numerically controlled	4.4%	B
84614010	Other machine tools for deburring, polishing or otherwise finishing metal or ceramics, nesoi, numerically controlled	4.4%	B
84615080	Gear cutting machines for working by removing metal or ceramics	5.8%	F
84621000	Sawing or cutting-off machines for working by removing metal or ceramics, other than numerically controlled	4.4%	B
84621000	Forging or die-stamping machines (including presses) and hammers	4.4%	B
84622100	Bending, folding, straightening or flattening machines (including presses) numerically controlled for working metal or metal carbides	4.4%	B
84622990	Bending, folding, straightening or flattening machines (including presses) not numerically controlled for working metal or metal carbides	4.4%	B
84624100	Punch/stock machines (incl. presses), incl. combined punch & shearing machines, numerically controlled for working metal or metal carbides	4.4%	B
84629980	Machine tools (including nonhydraulic presses) for working metal or metal carbides, nesoi, not numerically controlled	4.4%	B



Tariff Line January 1, 2019	Description	Base Rate	Shaping Category
84639000	Machines for working wire of metal or ceramics, without removing material	4.4%	B
84639000	Machine tools for working metal or ceramics, without removing material, nesoi	4.4%	B
84659200	Planing, milling or molding (by cutting) machines for working wood, cork, bone, hard rubber, hard plastics or similar hard materials	3%	A
84659300	Grinding, sanding or polishing machines for working wood, cork, bone, hard rubber, hard plastics or similar hard materials	3%	A
84661001	Tool holders and self-opening dieheads for use solely or principally with machines of headings 8456 to 8465, nesoi	3.9%	B
84662080	Work holders for machine tools other than those used in cutting gears, nesoi	3.7%	B
84669250	Parts and accessories nesoi, for machines of heading 8465	4.7%	B
84669353	Certain specified parts and accessories for machines of headings 8456 to 8465, nesoi	4.7%	B
84669398	Other parts and accessories for machines of headings 8456 to 8465, nesoi	4.7%	B
84669483	Other parts and accessories for machines of heading 8462 or 8463, nesoi	4.7%	B
84710090	Injection-molding machines of a type used for working or manufacturing products from rubber or plastics, nesoi	3.1%	B
84720000	Extruders for working rubber or plastics or for the manufacture of products from these materials, nesoi	3.1%	B
84730000	Blow-molding machines for working rubber or plastics or for the manufacture of products from these materials	3.1%	B
84775901	Machinery for molding or otherwise forming rubber or plastics other than for molding or retreading pneumatic tires, nesoi	3.1%	B
84778000	Machinery for working rubber or plastics or for the manufacture of products from these materials, nesoi	3.1%	B
84779083	Parts of machinery for working rubber or plastics or for the manufacture of products from these materials, nesoi	3.1%	B
84804100	Mode for metal or metal carbides, injection or compression types	3.1%	B
84807180	Mode for rubber or plastics, injection or compression types, other than for shoe machinery or for manufacture of semiconductor devices	3.1%	B
84807990	Mode for rubber or plastics, other than injection or compression types, other than for shoe machinery	3.1%	B
84818030	Taps, cocks, valves & similar appliances for pipes, boiler shells, tanks, vats or the like, hand operated, of iron or steel, nesoi	5.6%	F
85015120	AC motors nesoi, multi-phase, of an output exceeding 37.5 W but not exceeding 74.6 W	2.5%	A
85015140	AC motors, nesoi, multi-phase, of an output exceeding 74.6 W but not exceeding 735 W	2.5%	A
85015150	AC motors, nesoi, multi-phase, of an output exceeding 735 W but under 746 W	3.3%	B
85015160	AC motors nesoi, multi-phase of an output of 746 W but not exceeding 750 W	2.5%	A

Tariff Line January 1, 2019	Description	Base Rate	Shaping Category
85016200	AC generators (alternators) of an output exceeding 75 kVA but not exceeding 375 kVA	2.5%	A
85016400	AC generators (alternators) of an output exceeding 750 kVA	2.4%	A
85021100	Electric generating sets with compression-ignition internal-combustion piston engines, of an output not exceeding 75 kVA	2.5%	A
85021200	Electric generating sets with compression-ignition internal-combustion piston engines, of an output exceeding 75 kVA but not over 375 kVA	2.5%	A
85022000	Electric generating sets with spark-ignition internal-combustion piston engines	2%	A
85023900	Electric generating sets, nesoi	2.5%	A
85043300	Electrical transformers other than liquid dielectric, having a power handling capacity exceeding 16 kVA but not exceeding 500 kVA	1.6%	A
85043400	Electrical transformers other than liquid dielectric, having a power handling capacity exceeding 500 kVA	1.6%	A
85051100	Permanent magnets and articles intended to become permanent magnets after magnetization, of metal	2.1%	A
85068000	Primary cells and primary batteries, nesoi	2.7%	A
85078081	Other storage batteries nesoi, other than of a kind used as the primary source of power for electric vehicles	3.4%	B
85153100	Electric machines and apparatus for arc (including plasma arc) welding of metals, fully or partly automatic	1.6%	A
85159020	Parts of electric welding machines and apparatus	1.6%	A
85287216	Non-high def. color television reception app., nonprojection w/CRT, display diag. ov 34.29 cm but not ov 35.56 cm, incorp. VCR or player	3.9%	B
85287224	Non-high def. color television reception app., nonprojection, w/CRT, display diag. ov 34.29 cm but not ov 35.56 cm, incorp. VCR or player	5%	B
85287228	Non-high definition color television reception app., nonprojection, w/CRT, video display diag. ov 35.56 cm, incorporating a VCR or player	3.9%	B
85287232	Non-high definition color television reception apparatus, nonprojection, w/CRT, video display diag. ov 35.56 cm, not incorp. a VCR or player	5%	B
85287236	Non-high definition color television reception apparatus, projection type, with a cathode-ray tube, incorporating a VCR or player	3.9%	B
85287240	Non-high definition color television reception apparatus, projection type, with a cathode-ray tube, not incorporating a VCR or player	5%	B
85287244	High definition color television reception apparatus, nonprojection, with cathode-ray tube, not incorporating a VCR or player	3.4%	B
85287248	High definition color television reception apparatus, nonprojection, with cathode-ray tube, incorporating a VCR or player	5%	B
85287252	High definition color television reception apparatus, projection type, with cathode-ray tube, not incorporating a VCR or player	3.9%	B
85287256	High definition color television reception apparatus, projection type, with cathode-ray tube, not incorporating a VCR or player	5%	B
85287264	Color television reception apparatus w/flat panel screen, video display diagonal over 34.29 cm, incorporating a VCR or player	3.9%	B

Tariff Line January 1, 2019	Description	Base Rate	Staging Category
85287272	Color television reception apparatus w/flat panel screen, video display diagonal over 34.29 cm, not incorporating a VCR or player	5%	B
85287280	Color television reception apparatus nesoi, video display diagonal over 34.29 cm, incorporating a VCR or player	3.9%	B
85287297	Color television reception apparatus nesoi, video display diagonal over 34.29 cm, not incorporating a VCR or player, nesoi	5%	B
85352900	Automatic circuit breakers, for a voltage of 7.25 kV or more	2%	A
85389030	Printed circuit assemblies, suitable for use solely or principally with the apparatus of heading 8535, 8536 or 8537, nesoi	3.5%	B
85389060	Molded parts nesoi, suitable for use solely or principally with the apparatus of heading 8535, 8536 or 8537	3.5%	B
85389081	Other parts nesoi, suitable for use solely or principally with the apparatus of heading 8535, 8536 or 8537	3.5%	B
85392910	Electrical filament Christmas-tree lamps, designed for a voltage not exceeding 100 V	5.8%	F
85392920	Electrical filament lamps, voltage not exceeding 100 V, having glass envelopes n o 6.35 mm in diameter, suitable in surgical instruments	5.2%	F
85392940	Electrical filament lamps, designed for a voltage exceeding 100 V, of a power exceeding 200 W	2.6%	A
85446020	Insulated electric conductors nesoi, for a voltage exceeding 1,000 V, fitted with connectors	3.7%	B
85446040	Insulated electric conductors nesoi, of copper, for a voltage exceeding 1,000 V, not fitted with connectors	3.5%	B
85446060	Insulated electric conductors nesoi, not of copper, for a voltage exceeding 1,000 V, not fitted with connectors	3.2%	B
85462000	Electrical insulators of ceramics	3%	A
86071990	Parts of railway/tramway locomotives/rolling stock, parts of truck assemblies for self-propelled vehicles or for non-self propelled nesoi	2.6%	A
86079950	Parts, nesoi, of railway or tramway rolling stock, nesoi	3.1%	B
87120015	Bicycles, not motorized, w/both wheels not over 63.5 cm in diameter	11%	G
87120025	Bicycles, not motorized, w/both wheels o/63.5 cm in diam., weighing under 16.3 kg & not design. for tires w/x-sect. diam. o/4.13cm	5.5%	F
87120035	Bicycles, not motorized, w/both wheels o/63.5 cm in diam., weighing 16.3 kg or more, and/or for use w/tires w/x-sect. diam. o/4.13 cm	11%	G
87120044	Bicycles, n/motor-, w/front wheel diam. o/55 cm but n/o 63.5 cm & rear wheel diam. o/63.5 cm in diam., & wt 16.3 kg w/o access, value \$200+	5.5%	F
87120048	Bicycles, n/motor-, w/front wheel w/diameter different than rear wheel diam., nesoi	11%	G
87120050	Cycles (o/than bicycles) (including delivery bicycles), not motorized	3.7%	B
87149120	Pts. & access. for bicycles & o/cycles, frames, valued over \$600 each	3.9%	B
87149130	Pts. & access. for bicycles & o/cycles, frames, valued at \$600 or less each	3.9%	B
87149150	Pts. & access. for bicycles, sets of steel tubing cut to exact length for the assembly (w/other pts) into the frame & fork of one bicycle	6%	F

Tariff Line January 1, 2019	Description	Base Rate	Staging Category
87149250	Pts. & access. for bicycles & o/cycles, wheel rims	5%	B
87149328	Pts. & access. for bicycles & o/cycles, wheel spokes	10%	G
87149335	Pts. & access. for bicycles & o/cycles, variable speed hubs, w/internal gear changing mechanisms, nesoi	3%	A
87149490	Pts. & access. for bicycles & o/cycles, non-variable speed hubs, nesoi	10%	G
87149490	Pts. & access. for bicycles & o/cycles, brakes and parts thereof, nesoi	10%	G
87149500	Pts. & access. for bicycles & o/cycles, saddles	8%	G
87149610	Pts. & access. for bicycles & o/cycles, pedals and parts thereof	8%	G
87149690	Pts. & access. for bicycles & o/cycles, crank-gear nesoi and parts thereof	10%	G
87149800	Pts. & access. nesoi, for bicycles and other cycles of heading 8712	10%	G
90021190	Objective lenses and parts & access. thereof for cameras, projectors, or photographic enlargers or reducers, except projection, nesoi	2%	A
90041000	Sunglasses, corrective, protective or other	2%	A
90049000	Spectacles, goggles and the like, corrective, protective or other, other than sunglasses	2.5%	A
90131010	Telescopic sights for rifles not designed for use with infrared light	14.9%	H
90178000	Instruments for measuring length, for use in the hand, nesoi (for example, measuring rods and tapes)	5.3%	F
90321000	Automatic thermostats	1.7%	A
92011000	Upright pianos	4.7%	B
92012000	Grand pianos	4.7%	B
9201000	Wind musical instruments, o/than w/elect. sound or ampl., brass-wind instruments	2.9%	A
92059014	Keyboard musical instruments, o/than w/elect. sound or ampl., brass-wind instruments	2%	A
92059018	Keyboard musical instruments, o/than w/elect. sound or ampl., harmoniums and similar keyboard instruments with free metal reeds	2.6%	A
92059040	Wind musical instruments, o/than w/elect. sound or ampl., woodwind instruments (o/than bagpipes)	4.9%	B
92071000	Keyboard musical instruments (o/than accordions), the sound of which is produced, or must be amplified, electrically	5.4%	F
92079000	Musical instruments (o/than keyboard except accordions) nesoi, the sound of which is produced, or must be amplified, electrically	5%	B
92099480	Parts & access. nesoi, for the musical instruments w/elect. sound or ampl.	2.7%	A
95065100	Golf clubs, complete	4.4%	B
95063900	Golf equipment (o/than golf footwear) nesoi and parts & accessories thereof	4.9%	B
95065140	Lawn-tennis rackets, not string	3.5%	B
95065160	Parts and accessories for lawn-tennis rackets	3.1%	B
95072800	Fish hooks, not smelted	4.8%	B

Tariff Line January 1, 2019	Description	Base Rate	Staging Category
95073660	Fishing reels, valued over \$8.45 each	3.9%	B
95079020	Fishing line, put up and packaged for retail sale	3.7%	B
95079040	Fishing casts or leaders	5.6%	F
95079070	Artificial baits and flies	9%	G
96082000	Pens and markers, w/felt tip or other porous-tip	4%	B
96084040	Pencils, propelling or sliding, w/mechanical action for extending, or for extending and retracting, the lead	6.6%	G
96121090	Ribbons, inked or otherwise prepared (whether or not on spools) jesso, for typewriters and similar uses	7.9%	G

**Rules of Origin and Origin Procedures of the United States**

1. For the purposes of these Rules of Origin and Origin Procedures, set forth in paragraphs 2 through 19:

- (a) "Harmonized System" means the *Harmonized Commodity Description and Coding System*, including its General Rules of Interpretation, Section Notes, Chapter Notes, and Subheading Notes as adopted and implemented by the United States in its law;
- (b) "preferential tariff treatment" means the rate of duty applicable to an originating good, pursuant to the Tariff Schedule of the United States; and
- (c) "value of the good" means the value determined in accordance with Articles 1 through 8, Article 15, and the corresponding interpretative notes of the *Agreement on Implementation of Article VII of the General Agreement on Tariffs and Trade 1994*, set out in Annex 1A of the WTO Agreement, adjusted, if necessary, to exclude any costs, charges, or expenses incurred for transportation, insurance, and related services incidental to the international shipment of the merchandise from the country of exportation to the place of importation.

2. For a good listed in the Tariff Schedule of the United States, the United States shall provide that a good is originating from Japan, except as otherwise provided in these Rules of Origin and Origin Procedures, if it is:

- (a) wholly obtained or produced entirely in one or both of the Parties, as defined in paragraph 3;
- (b) produced entirely in one or both of the Parties, exclusively from originating materials, or

- (c) produced entirely in one or both of the Parties, using non-originating materials provided such materials satisfy the applicable change in tariff classification requirement under the Product-Specific Rules of Origin set forth in paragraphs 17 through 19 and the table below.

and the good satisfies all other applicable requirements of these Rules of Origin and Origin Procedures.

3. The United States shall provide that for the purposes of paragraph 2, a good is wholly obtained or produced entirely in one or both of the Parties if it is:

- (a) a plant or plant good, grown, cultivated, harvested, picked, or gathered there;
- (b) a live animal born and raised there;
- (c) a good obtained from a live animal there;
- (d) an animal obtained by hunting, trapping, fishing, gathering, or capturing there;
- (e) a mineral or other naturally occurring substance, not included in subparagraphs (a) through (d), extracted or taken from there; and
- (f) a good produced there, exclusively from goods referred to in subparagraphs (a) through (e), or from their derivatives.

4. Except as provided in subparagraph (c), for a good listed in the Tariff Schedule of the United States, the United States shall provide that a good that contains non-originating materials that do not satisfy the applicable change in tariff classification requirement specified in the Product-Specific Rules of Origin set forth in paragraphs 17 through 19 and the table below is nonetheless an originating good of Japan if the value of all such materials does not exceed 10 percent of the value of the good and the good meets all the other applicable requirements of these Rules of Origin and Origin Procedures.

- (b) Subparagraph (a) applies only when using a non-originating material in the production of another good.
- (c) Subparagraph (a) does not apply to non-originating materials of headings 04.01 through 04.06, or non-originating dairy preparations containing over 10 percent by dry weight of milk solids of subheading 1901.90, used in the production of goods of heading 21.05.

5. For a good listed in the Tariff Schedule of the United States, the United States shall provide that a fungible good or material is originating if:

- (a) when originating and non-originating fungible materials are used in the production of a good, the determination of whether the materials are originating is made on the basis of an inventory management method recognized in the Generally Accepted Accounting Principles of, or otherwise accepted by, the Party in which the production is performed; or
    - (b) when originating and non-originating fungible goods are commingled and exported in the same form, the determination of whether the goods are originating is made on the basis of an inventory management method recognized in the Generally Accepted Accounting Principles of, or otherwise accepted by, the Party from which the production is exported.
  6. The inventory management method selected under paragraph 5 must be used throughout the fiscal year of the producer or the person that selected the inventory management method.
  7. For a good listed in the Tariff Schedule of the United States, the United States shall provide that the following materials shall be disregarded in determining whether a good is wholly obtained, or satisfies a process or change in tariff classification requirement as set out in the Product-Specific Rules of Origin set forth in paragraphs 17 through 19 and the table below:
    - (a) packaging materials and containers in which a good is packaged for retail sale that are classified with the good;
    - (b) packing materials and containers for shipment;
    - (c) accessories, spare parts, tools, or instructional or other information materials that are customary for the good and that are classified and delivered with, but not invoiced separately from, the good; and
    - (d) an indirect material used in the production, testing, or inspection of a good but not physically incorporated into the good, or an indirect material used in the maintenance of buildings or the operation of equipment associated with the production of a good.
  8. The United States shall provide that for a set classified in the Tariff Schedule of the United States as a result of the application of rule 3 of the General Rules for the Interpretation of the Harmonized System, the set is originating only if each good in the set is originating and both the set and the goods meet the other applicable requirements of these Rules of Origin and Origin Procedures.
  9. Notwithstanding paragraph 8, for a set classified as a result of the application of rule 3 of the General Rules for the Interpretation of the Harmonized System, the set is originating if the value of all the non-originating goods in the set does not exceed 10 percent of the value of the set.
10. The United States shall provide that a good is not an originating good if the good:
    - (a) undergoes subsequent production or any other operation outside the territories of the Parties other than unloading, reloading, separation from a bulk shipment, storing, labeling or marking required by the United States; or any other operation necessary to preserve it in good condition or to transport the good to the territory of the United States; or
    - (b) does not remain under customs control in the territory of a non-Party.
  11. The United States shall provide that an importer may make a claim for preferential tariff treatment for a good listed in the Tariff Schedule of the United States based on the importer's knowledge or on information in the importer's possession that the good is originating.
  12. The United States shall provide that, for the purposes of claiming preferential tariff treatment, the importer shall make a statement forming part of the import documentation that the good qualifies as an originating good.
  13. The United States may require that an importer be prepared to submit, upon request, a statement setting forth the reasons that the good qualifies as an originating good, including pertinent manufacturing information. The statement need not be in a prescribed format and may be submitted electronically, where feasible.
  14. The United States may request any information or documentation necessary to demonstrate that a good is originating and qualified for preferential tariff treatment. The importer may arrange for the exporter or producer to provide such information or documentation directly to the United States.
  15. The United States may deny a claim for preferential tariff treatment if:
    - (a) it determines that the good does not qualify for preferential tariff treatment;
    - (b) pursuant to paragraph 14, it has not received sufficient information to determine that the good qualifies for preferential tariff treatment; or
    - (c) the importer fails to comply with the requirements of these Rules of Origin and Origin Procedures.
  16. The United States shall establish or maintain one or more inquiry points to address inquiries from interested persons concerning any matter with respect to the implementation or application of preferential tariff treatment under this Agreement, and shall make information concerning the procedures for making such inquiries publicly available online.

*Product-Specific Rules of Origin*

17. For the purposes of interpreting the Product-Specific Rules of Origin set forth in paragraphs 18 and 19 and the table below:
- (a) “chapter” means a chapter of the Harmonized System;
  - (b) “heading” means the first four digits in the tariff classification number under the Harmonized System; and
  - (c) “subheading” means the first six digits in the tariff classification number under the Harmonized System.
18. For the purposes of interpreting the Product-Specific Rules set forth in this paragraph, paragraph 19, and the table below:
- (a) the specific rule that applies to the good is set out in Column 2 and adjacent to the national tariff line of the good at the 8-digit level;
  - (b) the requirement of a change in tariff classification applies only to non-originating materials;
  - (c) where a specific rule of origin is defined using the criterion of a change in tariff classification, and it is written to exclude tariff provisions at the level of a chapter, heading, or subheading of the Harmonized System, it shall be construed to mean that the rule of origin requires that materials classified in those excluded provisions be originating for the good to qualify as originating. Such materials shall be considered originating if they are wholly obtained or produced entirely in the United States or Japan, or if they have been substantially transformed in the United States or Japan from any materials from or produced outside the Parties, as provided in U.S. law;
  - (d) when a heading or subheading is subject to alternative specific rules of origin, the rule will be considered to be met if a good satisfies one of the alternatives; and
  - (e) when General Rule of Interpretation (GRI) 2(a) of the HTSUS is referred to as an exception to a change in tariff classification, this means that such change will not be acceptable for purposes of meeting the change in tariff classification requirement if the change results from the assembly of parts into an incomplete or unfinished good which is classifiable in the same manner as a complete or finished good pursuant to GRI 2(a) of the HTSUS.

19. For the purposes of Column 2 in the table below, the following definitions shall apply:

- (a) “CC” means that all non-originating materials used in the production of the good have undergone a change in tariff classification at the 2-digit level;
- (b) “CTH” means that all non-originating materials used in the production of the good have undergone a change in tariff classification at the 4-digit level;
- (c) “CTSH” means that all non-originating materials used in the production of the good have undergone a change in tariff classification at the 6-digit level; and
- (d) “Simple assembly” means the fitting together of five or fewer parts all of which are non-originating (excluding fasteners such as screws, bolts, etc.) by bolting, gluing, soldering, or sewing or by other means without more than minor processing.

Column 1 (HS Classification)	Column 2 (Product-Specific Rule of Origin)
06023000	CC
06029030	CC
06029040	CC
06029060	CC
06029090	CC
06031230	CC
06031270	CC
06031300	CC
06031400	CC
06031500	CC
06031901	CC
06039000	CC
07143010	CC
07143060	CC
08071130	CC
08071910	CC
08071950	CC
08071960	CC
08071970	CC
08071980	CC
08107000	CC
09021010	CC
09022010	CC
15159060	CC



15139080	CC
17041000	CTH
17049010	CTH
17049035	CTH
17049052	CTH
18062022	CTH
18062060	CTH
18062067	CTH
18062079	CTH
18063100	CTSH
18063201	CTSH
18063235	CTSH
18069001	CTSH
21031000	CTH
21039040	CTSH
21039072	CTSH
21050005	CTH, except from headings 04.01 through 04.06 or dairy preparations of subheading 1901.90 containing more than 10 percent by dry weight of milk solids or dairy preparations of subheading 2106.90 containing more than 10 percent by dry weight of milk solids
21050025	CTH, except from headings 04.01 through 04.06 or dairy preparations of subheading 1901.90 containing more than 10 percent by dry weight of milk solids or dairy preparations of subheading 2106.90 containing more than 10 percent by dry weight of milk solids
28419050	CTSH
29341010	CTSH
29341090	CTSH
29349915	CTSH
34031910	CTSH
34031950	CTSH
34039110	CTSH
34039150	CTSH
34039900	CTSH
37012000	CTH, except from heading 37.02 or 37.03
38099100	CTH
38249992	CTSH provided that no more than 60 percent by weight of the good classified in this subheading is attributable to one substance or compound
39263010	CTH

39263050	CTH
40091100	CTH
40118020	CTH
40118080	CTH
40169350	CTH
69091950	CC
70099150	CTH
70099250	CTH
73079110	CTH, except from headings 72.08 through 72.29 or 73.01 through 73.26
73079130	CTH, except from headings 72.08 through 72.29 or 73.01 through 73.26
73079150	CTH, except from headings 72.08 through 72.29 or 73.01 through 73.26
73079290	CTH, except from headings 72.08 through 72.29 or 73.01 through 73.26
73079910	CTH, except from headings 72.08 through 72.29 or 73.01 through 73.26
73079930	CTH, except from headings 72.08 through 72.29 or 73.01 through 73.26
73079950	CTH, except from headings 72.08 through 72.29 or 73.01 through 73.26
73181410	CTH
73181450	CTH
73181900	CTH
73182100	CTH
73182400	CTH
73182900	CTH
73201090	CTH
73209050	CTH
73269086	CTH
74010100	CTH, except from plate, sheet, or strip classified in heading 74.09 of a thickness less than 5mm
74010200	CTH, except from plate, sheet, or strip classified in heading 74.09 of a thickness less than 5mm
74102130	CTH, except from plate, sheet, or strip classified in heading 74.09 of a thickness less than 5mm
74102160	CTH, except from plate, sheet, or strip classified in heading 74.09 of a thickness less than 5mm
74102200	CTH, except from plate, sheet, or strip classified in heading 74.09 of a thickness less than 5mm
76161070	CTSH

82054000	CC	
82055910	CC	
82071960	CTSH	
82072000	CTSH	
82073030	CTSH	
82073060	CTSH	
82074030	CTSH	
82074060	CTSH	
82075020	CTSH	
82076000	CTSH	
82077030	CTSH	
82079075	CTSH	
82090000	CC	
83014030	CTSH	
83014060	CTSH	
83016000	CC	
83017000	CC	
84068110	CTSH, except from subheading 8406.82	
84069030	CTH	
84069040	CTH	
84069045	CTH	
84119990	CTH	
84141000	CTSH	
84159080	CTSH, except from headings 74.11, 76.08, 84.14, 85.01, or 85.35 through 85.37 when resulting from a simple assembly	
84195010	CTSH	
84239090	CTH	
84248990	CTSH	
84249010	CTH	
84561110	CTH, except from machine-tools for dry-etching patterns on semiconductor materials of subheading 8486.20	
84569031	CTH, except from machine-tools for dry-etching patterns on semiconductor materials of subheading 8486.20	
84571000	CTH, except from machine-tools for dry-etching patterns on semiconductor materials of subheading 8486.20	
84573000	CTH	
84581100	CTH	
84589110	CTH	
84589150	CTH	
84593100	CTH	

84596100	CTH	
84602901	CTH	
84609040	CTH	
84614010	CTH	
84615080	CTH	
84621000	CTH	
84622100	CTH	
84622900	CTH	
84624100	CTH	
84629980	CTH	
84633000	CTH	
84639000	CTH	
84659200	CTH	
84659300	CTH	
84661001	CTH, except from heading 85.01 when resulting from a simple assembly	
84662080	CTH, except from heading 85.01 when resulting from a simple assembly	
84669250	CTH, except from heading 85.01 when resulting from a simple assembly	
84669353	CTH, except from heading 85.01 when resulting from a simple assembly	
84669398	CTH, except from heading 85.01 when resulting from a simple assembly	
84669485	CTH, except from heading 85.01 when resulting from a simple assembly	
84771090	CTSH	
84772000	CTSH	
84773000	CTSH	
84775901	CTSH	
84778000	CTSH	
84779085	CTH, except from heading 85.01 when resulting from a simple assembly	
84804100	CTH	
84807180	CTH	
84807990	CTH	
84818030	CTH, or CTSH from heading 8481.90 except when resulting from a simple assembly	
85015120	CTH	
85015140	CTH	
85015150	CTH	
85015160	CTH	

85016200	CTH	
85016400	CTH	
85021100	CTH	
85021200	CTH	
85022000	CTH	
85023900	CTH	
85043300	CTSH, except from subheadings 8504.10 through 8504.50	
85043400	CTSH, except from subheadings 8504.10 through 8504.50	
85051100	CTSH	
85068000	CTSH, except from subheadings 8506.50 through 8506.60	
85078081	CTSH	
85153100	CTSH, except from subheadings 8515.11 through 8515.80	
85159020	CTH	
85287216	CTSH	
85287224	CTSH	
85287228	CTSH	
85287232	CTSH	
85287236	CTSH	
85287240	CTSH	
85287244	CTSH	
85287248	CTSH	
85287252	CTSH	
85287256	CTSH	
85287264	CTSH	
85287272	CTSH	
85287280	CTSH	
85287297	CTSH	
85352900	CTSH	
85389030	CTH	
85389060	CTH	
85389081	CTH	
85392910	CTSH	
85392920	CTSH	
85392940	CTSH	
85446020	CTSH, except when resulting from a simple assembly	
85446040	CTSH, except when resulting from a simple assembly	
85446060	CTSH, except when resulting from a simple assembly	
85462000	CTSH	
86071990	CTSH	
86079950	CTH, except to mounted brake linings and pads from subheading 6813.81	

87120015	CTH, except from heading 87.14 when that change is pursuant to General Rule of Interpretation 2(a) of the HTSUS	
87120025	CTH, except from heading 87.14 when that change is pursuant to General Rule of Interpretation 2(a) of the HTSUS	
87120035	CTH, except from heading 87.14 when that change is pursuant to General Rule of Interpretation 2(a) of the HTSUS	
87120044	CTH, except from heading 87.14 when that change is pursuant to General Rule of Interpretation 2(a) of the HTSUS	
87120048	CTH, except from heading 87.14 when that change is pursuant to General Rule of Interpretation 2(a) of the HTSUS	
87120050	CTH, except from heading 87.14 when that change is pursuant to General Rule of Interpretation 2(a) of the HTSUS	
87149120	CTH, except to mounted brake linings or pads from subheading 6813.81	
87149130	CTH, except to mounted brake linings or pads from subheading 6813.81	
87149150	CTH, except to mounted brake linings or pads from subheading 6813.81	
87149210	CTH, except to mounted brake linings or pads from subheading 6813.81	
87149250	CTH, except to mounted brake linings or pads from subheading 6813.81	
87149328	CTH, except to mounted brake linings or pads from subheading 6813.81	
87149335	CTH, except to mounted brake linings or pads from subheading 6813.81	
87149490	CTH, except to mounted brake linings or pads from subheading 6813.81	
87149500	CTH, except to mounted brake linings or pads from subheading 6813.81	
87149610	CTH, except to mounted brake linings or pads from subheading 6813.81	
87149690	CTH, except to mounted brake linings or pads from subheading 6813.81	
87149980	CTH, except to mounted brake linings or pads from subheading 6813.81	
90021190	CTSH, except from subheading 9001.90 or from lens blanks of heading 70.14	
90041000	CTH, except from subheading 9001.40 or 9001.50	
90049000	CTH, except from subheading 9001.40 or 9001.50	
90131010	CTSH, except from optical telescopes of subheading 9005.80	
90178000	CTSH	
90321000	CTSH	



92011000	CTH	
92012000	CTH	
92051000	CTH	
92059014	CTH	
92059018	CTH	
92059040	CTH	
92071000	CTH	
92079000	CTH	
92099480	CTH	
95063100	CTSH, except from subheading 9506.39	
95063900	CTSH	
95065140	CTSH	
95065160	CTSH	
95072080	CC	
95073060	CC	
95079020	CTSH, except from headings 50.04 through 50.06, 54.04, 54.06, or 56.03, or from subheadings 5402.11 through 5402.49	
95079040	CTSH, except from headings 50.04 through 50.06, 54.04, 54.06, or 56.03, or from subheadings 5402.11 through 5402.49	
95079070	CTSH, except from headings 50.04 through 50.06, 54.04, 54.06, or 56.03, or from subheadings 5402.11 through 5402.49	
96082000	CTSH, except from subheading 9608.60	
96084040	CTSH, except from subheading 9608.60	
96121090	CTH	

（参考）

この協定は、日本国と米国との間で物品の貿易につき、関税の撤廃又は削減の方法等について定めるものである。